

reg. č. NI/1-432/2020/SFV

č. Zmluvy Objednávateľa: Ev. č.: 0921/20/SPPD/CEZ  
č. SAP: 7DHO19W004

**RÁMCOVÁ ZMLUVA O DIELO**  
týkajúca sa geodetických činností pre okresy:  
Žarnovica, Žiar nad Hronom, Banská Štiavnica, Zvolen, Krupina, Veľký Krtíš, Banská  
Bystrica, Detva, Brezno, Lučenec, Poltár, Rimavská Sobota, Revúca, Rožňava

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi:

**1. Objednávateľ**

**SPP – distribúcia, a.s.**

Sídlo

**Mlynské nivy 44/b**

Zapísaná v

**825 11 Bratislava**

Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa,  
Vložka č.: 3481/B

IČO

35 910 739

IČ DPH

DIČ

Bankové spojenie I.

Číslo účtu (IBAN)

SWIFT (BIC)

Bankové spojenie II.

Číslo účtu (IBAN)

SWIFT (BIC)

Ing. Roman Filipoiu, MBA – na základe plnej moci č.  
50/2020 zo dňa 18.08.2020

Zastúpená

Mgr. Iveta Petrášová – na základe plnej moci č. 49/2020 zo  
dňa 18.08.2020

ďalej len „Objednávateľ“

**2. Zhotoviteľ**

**Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre**

Sídlo

**Tr.Andreja Hlinku 2, Nitra 949 76**

Právna forma

verejná vysoká škola zriadená zákonom č. 131/2002 Z.z.  
o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
v znení neskorších predpisov

IČO

00397482

IČ DPH

DIČ

Bankové spojenie

Číslo účtu (IBAN)

SWIFT (BIC)

Zastúpená

doc. Ing. Klaudia Halászová, PhD., rektorka

ďalej len „Zhotoviteľ“

(ďalej spolu tiež „zmluvné strany“ alebo osobitne „zmluvná strana“)

## Článok 1. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Účelom, za ktorým Objednávateľ so Zhotoviteľom uzatvára túto Zmluvu je záujem Objednávateľa na uskutočnení geodetických a kartografických prác a vypracovaní príslušnej Dokumentácie ako súčasti podkladov potrebných pre následné spracovanie projektovej dokumentácie, a Majetkoprávne vysporiadanie pre výstavbu a/alebo rekonštrukciu plynárenských zariadení vykonávaných Objednávateľom a/alebo Objednávateľom určenou osobou.
- 1.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v Zmluve sú v súlade so skutočným stavom ku dňu uzavretia Zmluvy.
- 1.3 Zhotoviteľ vyhlasuje, že:
  - i. je oprávnený vykonávať všetky činnosti, na ktoré sa zaviazal v tejto Zmluve, resp. že výkon činností, na ktoré Zhotoviteľ nie je oprávnený, zabezpečí prostredníctvom osôb, ktoré oprávnenie na výkon predmetných činností majú,
  - ii. má dostatočné personálne a technické kapacity potrebné na riadne a včasné plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy,
  - iii. spĺňa všetky požiadavky kladené Právnymi predpismi na výkon činností podľa tejto Zmluvy.

Zhotoviteľ je povinný Objednávateľovi kedykoľvek počas trvania Zmluvy preukázať, že spĺňa požiadavky a vyhlásenia v zmysle tejto Zmluvy. Zhotoviteľ je taktiež počas trvania Zmluvy povinný udržiavať v platnosti všetky dokumenty, licencie, certifikáty, doklady preukazujúce odbornú spôsobilosť a pod. a spĺňať požiadavky a vyhlásenia, ktorých platnosť a splňanie preukazoval v rámci Výberového konania.

### Definície

- 1.4 Pojmy, písané veľkými začiatočnými písmenami, používané v Zmluve alebo dokumentácii, ktorá súvisí so Zmluvou, majú význam, ktorý je definovaný v Zmluve alebo inej dokumentácii ktorá súvisí so Zmluvou. V zmysle tejto Zmluvy:

**Dielo** znamená súhrn činností Zhotoviteľa vykonávaných na základe tejto Zmluvy, ktoré spočívajú v realizácii Prác, vypracovaní Dokumentácie a vykonaní Súvisiacich činností.

**Dokumentácia** znamená akúkoľvek Dokumentáciu vypracovávanú podľa Zmluvy v súvislosti s predmetom plnenia v zmysle tejto Zmluvy.

**Kataster nehnuteľností** alebo **KN** znamená geometrické určenie, súpis a popis nehnuteľností v zmysle príslušného Právneho predpisu.

**List vlastníctva** alebo **LV** znamenajú vybrané údaje o nehnuteľnostiach, údaje o vlastníkoch alebo iných oprávnených osobách a iné údaje, ktoré sa zapisujú do Listu vlastníctva v zmysle príslušného Právneho predpisu.

**Majetkoprávne vysporiadanie** znamená súhrn činností smerujúcich k zabezpečeniu majetkoprávneho vysporiadania Nehnuteľností.

**Miesto Prác** znamená záujmové územie, resp. miesto bližšie špecifikované v Zmluve a/alebo v čiastkovej zmluve, na ktorom má dôjsť k realizácii Prác.

**Nehnuteľnosti** znamenajú nehnuteľnosti, ktoré majú byť dotknuté výstavbou a/alebo rekonštrukciou plynárenských zariadení a vo vzťahu ku ktorým má byť Dielo vykonané.

**Podklady** znamenajú všetky informácie a/alebo dokumenty, dokumentácia, údaje, rozhodnutia, povolenia, opatrenia alebo stanoviská Príslušných orgánov poskytnuté Zhotoviteľovi zo strany Objednávateľa v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy, v ktorých sú obsiahnuté požiadavky Objednávateľa na predmet plnenia podľa tejto Zmluvy, bez ohľadu na to, či sú fyzicky pripojené k tejto Zmluve ako Príloha č. 2, a/alebo Príloha č. 4 a/alebo iná príloha tejto Zmluvy, alebo je v Prílohe č. 4 uvedený len ich výpočet, resp. boli Zhotoviteľovi preukázateľne odovzdané, alebo sa v zmysle podmienok Zmluvy stanú súčasťou Podkladov po podpise tejto Zmluvy. Podkladmi sú taktiež nasledovné dokumenty (interné predpisy Objednávateľa) – **Základné zásady tvorby digitálnej mapovej dokumentácie distribučnej plynárenskej siete, Technologický postup na spracovanie údajov v programovej nadstavbe TePlyn.**

**Preberací protokol** znamená dokument potvrdzujúci odovzdanie a prevzatie Diela alebo jeho časti spôsobiteľ osobitného prevzatia v zmysle Prílohy č. 2 Zmluvy, Objednávky alebo písomnej dohody zmluvných strán.

**Práce** znamenajú činnosti, ktoré je potrebné v zmysle tejto Zmluvy realizovať, vykonávané v rozsahu požadovanom Zmluvou, resp. v rozsahu potrebnom na dosiahnutie účelu tejto Zmluvy.

**Súpis prác** znamená súpis skutočne vykonaných prác, ktorý Zhotoviteľ predkladá Objednávateľovi na schválenie, a ktorého schválenie je predpokladom podpisu Preberacieho protokolu a vystavenia faktúry.

**VOP Objednávateľa** Všeobecné obchodné podmienky na vykonanie Diela/Prác/Služby Objednávateľa, ktoré sú Prílohou č. 1 tejto Zmluvy.

- 1.5 Nadpisy v Zmluve majú iba informatívny charakter a slúžia na lepšiu orientáciu v texte Zmluvy a nemajú vplyv na výklad jej ustanovení.

## **Článok 2. Predmet Zmluvy**

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať pre Objednávateľa Dielo, ktorého špecifikácia je uvedená v nasledujúcich ustanoveniach tohto Článku Zmluvy a v Prílohe č. 2 Zmluvy, v termíne a cene podľa Zmluvy a záväzok Objednávateľa vykonať Dielo prevziať a zaplatiť dohodnutú Cenu Diela.

### **Práce**

- 2.2 Súčasťou Diela je realizácia **geodetického zamerania a spracovanie záujmovej oblasti polohopisu, výškopisu a inžinierskych sietí a kartografických prác pre okresy Žarnovica, Žiar nad Hronom, Banská Štiavnica, Zvolen, Krupina, Veľký Krtíš, Banská Bystrica, Detva, Brezno, Lučenec, Poltár, Rimavská Sobota, Revúca, Rožňava** (ďalej len „Práce“), ktoré sú bližšie špecifikované v Prílohe č. 2 Zmluvy a v Podkladoch.

### **Dokumentácia**

- 2.3 Súčasťou Diela je aj vypracovanie Dokumentácie bližšie špecifikovanej v Prílohe č. 2 Zmluvy a v Podkladoch, ktorej súčasťou je najmä, nie však výlučne:
- i. Geodetický elaborát,
  - ii. Geometrický plán.

## **Článok 3. Vykonávanie Diela a odovzdanie Diela**

### **Lehota na vykonanie Diela a doručovanie Objednávky**

- 3.1 Zhotoviteľ je povinný zhotoviť Dielo na základe uzavretých Čiastkových zmlúv k Zmluve. Návrh na uzavretie Čiastkovej zmluvy môže mať aj formu Objednávky, pričom doručenie Objednávky zo strany Objednávateľa je návrhom na uzavretie Čiastkovej zmluvy v zmysle tejto Zmluvy bez ohľadu na to, či je táto podpísaná Objednávateľom, ak bude doručená spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve (ďalej spoločne pre návrh na uzavretie čiastkovej zmluvy a objednávku len "Objednávka") a potvrdenie Objednávky zo strany Zhotoviteľa je akceptáciou tohto návrhu. Neakceptovanie Objednávky Zhotoviteľom sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že Objednávateľ je oprávnený doručiť Objednávku aj na jednotlivé čiastkové činnosti tvoriace Dielo osobitne, pričom však Zhotoviteľ je povinný vykonávať tieto jednotlivé čiastkové činnosti tak, aby Dielo ako celok zodpovedalo požiadavkám v zmysle tejto Zmluvy.
- 3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo do lehoty uvedenej v Objednávke, ktorá nesmie byť kratšia než lehota vyplývajúca pre príslušný typ plnenia z Prílohy č. 3 tejto Zmluvy.
- 3.3 Objednávateľ doručuje Objednávky Zhotoviteľovi:
- a) poštou na adresu sídla Zhotoviteľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, alebo
  - b) elektronickou poštou na adresu: [REDACTED].

- 3.4 Zhotoviteľ je povinný akceptovať Objednávku bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 2 pracovných dní, odo dňa doručenia Objednávky zo strany Objednávateľa:
- a) v prípade podľa bodu 3.3 písm. a) Zmluvy zaslaním scanu potvrdenej Objednávky s uvedením dátumu, mena, priezviska a podpisu Oprávnenej osoby vo veciach zmluvných a odtlačku pečiatky Zhotoviteľa elektronickou poštou Objednávateľovi a následne aj zaslaním (originálu) potvrdenej Objednávky poštou na adresu, z ktorej bola Objednávka doručená,
  - b) v prípade podľa bodu 3.3 písm. b) Zmluvy vyjadrením svojho súhlasu elektronickou poštou na adresu Objednávateľa, z ktorej bola Objednávka doručená.
- Neakceptovanie Objednávky Zhotoviteľom riadne a včas sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností.
- 3.5 Náležitosťami Objednávky sú najmä:
- a) číslo a dátum vystavenia Objednávky,
  - b) názov Zmluvy a číslo Zmluvy Objednávateľa,
  - c) špecifikácia Prác a ich rozsahu, resp. Špecifikácia Diela,
  - d) Miesto Prác,
  - e) Cena Diela v zmysle Zmluvy spracovaná v zmysle Prílohy č. 3 Zmluvy,
  - f) lehota vykonania Diela,
  - g) kontaktná osoba Objednávateľa, ktorá je oprávnená prevziať Dielo a udeľovať Zhotoviteľovi Pokyny v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, s uvedením kontaktných údajov tejto osoby (spravidla telefónneho čísla).
- 3.6 Zhotoviteľ je do 10 dní od obdržania Podkladov od Objednávateľa povinný preveriť ich úplnosť a vyjadriť sa či sú tieto Podklady úplné a na zhotovenie Diela postačujúce a zároveň uviesť prípadné konkrétne nedostatky Podkladov. V prípade, že sa Zhotoviteľ k Podkladom v lehote podľa predchádzajúcej vety nevyjadrí má sa z to, že Podklady sú na zhotovenie Diela postačujúce a zároveň Zhotoviteľ nemá nárok na predĺženie lehoty na zhotovenie Diela z dôvodu nedostatkov v Podkladoch. Zhotoviteľ nemá nárok na predĺženie lehoty na zhotovenie Diela z dôvodu nedostatkov v Podkladoch, ktoré neuviedol v lehote podľa prvej vety tohto bodu Zmluvy.
- 3.7 V prípade že hrozí, že Zhotoviteľ nevykoná Dielo včas, Zhotoviteľ bude o tejto skutočnosti písomne informovať Objednávateľa bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tejto skutočnosti dozvie alebo sa pri vynaložení odbornej starostlivosti mal dozvedieť. Toto oznámenie bude obsahovať dôvody omeškania a predpokladaný deň vykonania Diela.
- 3.8 Splnením oznamovacej povinnosti Zhotoviteľa podľa predchádzajúceho bodu nie sú dotknuté ostatné nároky Objednávateľa vyplývajúce z porušenia záväzku Zhotoviteľa vykonať Dielo včas, predovšetkým nárok na zmluvnú pokutu a na náhradu škody.

#### **Miesto plnenia a miesto odovzdania**

- 3.9 Miesto plnenia vyplýva z charakteru vykonávaných činností v zmysle špecifikácie podľa Zmluvy, resp. ho určuje a zabezpečuje Zhotoviteľ. Zhotoviteľ je povinný odovzdať Dielo na oddelení projekcie Objednávateľa uvedenom v Objednávke.

#### **Jazyk**

- 3.10 Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať Dielo, najmä nie však výlučne Dokumentáciu v slovenskom jazyku. Bližšie požiadavky na rozsah, obsah a členenie Diela a/alebo Dokumentácie sú obsiahnuté v Prílohe č. 2 Zmluvy.

#### **Odovzdanie a prevzatie Diela**

- 3.11 Zhotoviteľ je povinný Objednávateľa vyzvať na prevzatie Diela (alebo jeho časti spôsobilej samostatného prevzatia v zmysle Prílohy č. 2 Zmluvy, Objednávky alebo písomnej dohody zmluvných strán) najmenej 7 pracovných dní vopred.
- 3.12 Spolu s výzvou na prevzatie Diela v zmysle predchádzajúceho bodu je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi predložiť Súpis vykonaných prác.

- 3.13 O odovzdaní a prevzatí Diela alebo jeho časti spôsobilej samostatného prevzatia v zmysle Prílohy č. 2 Zmluvy, Objednávky alebo písomnej dohody zmluvných strán sa spíše Preberací protokol, ktorý podpíšu obe zmluvné strany a ktorý bude obsahovať stručný popis Diela, vyjadrenie Objednávateľa k Dielu, čitateľné mená a podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán, dátum prevzatia Diela. V prípade, že má Dielo pri preberaní zjavné vady, alebo doklady, ktoré majú byť s Dielom odovzdané nie sú kompletné, je Objednávateľ oprávnený odmietnuť prevzatie Diela. O odmietnutí prevzatia Diela s popisom väd, ktoré boli dôvodom na odmietnutie prevzatia Diela sa spíše písomný záznam.
- 3.14 V prípade, že Objednávateľ prevezme Dielo s vadami, budú vady popísané v Preberacom protokole s určením termínu na odstránenie väd. O odstránení väd uvedených v Preberacom protokole spíše zmluvné strany písomný záznam.
- 3.15 Všetky plnenia poskytnuté Zhotoviteľom nad rámec plnenia uvedeného v Zmluve a/alebo Čiastkovej zmluve musia byť vopred písomne odsúhlasené Objednávateľom. Akékoľvek plnenie nad rámec plnenia uvedeného v Zmluve a/alebo Čiastkovej zmluve zrealizované pred týmto odsúhlasením nie je Objednávateľ povinný prevziať a zaplatiť.

#### **Článok 4.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 4.1 Zhotoviteľ vykonáva Dielo na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo.
- 4.2 Zhotoviteľ vykonáva Dielo s vynaložením odbornej starostlivosti, efektívne a v súlade s najlepšimi profesionálnymi zvyklosťami, tak aby bol splnený účel podľa tejto Zmluvy.
- 4.3 Zhotoviteľ je taktiež povinný oznámiť Objednávateľovi pokles personálnych a technických kapacít na jeho strane, ktoré by mohlo mať za následok ohrozenie alebo obmedzenie plnenia záväzkov z tejto Zmluvy, ako aj o opatreniach prijatých na odvrátenie tohto poklesu.
- 4.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje pri realizácii Prác dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce pre neho z Právnych predpisov, zodpovedá v plnom rozsahu za zabezpečenie OPP, BOZP, vybavenie OOPP všetkých svojich pracovníkov, ochrany životného prostredia v súlade s Právnymi predpismi, ako aj v súlade s Rozhodnutiami Príslušných orgánov a ostatných osôb, a v súlade s príslušnými technickými normami, TPP, obchodnými zvyklosťami.
- 4.5 Zhotoviteľ je povinný rešpektovať autorské práva k dokumentácii, veciam, materiálom a zariadeniam poskytnutým Objednávateľom na vykonanie Diela.
- 4.6 Zhotoviteľ je povinný archivovať geodetické meračské podklady, najmä, nie však výlučne východzie body, orientácie a výpočty súvisiace s Dielom najmenej po dobu 5 rokov od odovzdania Diela Objednávateľovi a je povinný tieto kedykoľvek poskytnúť na základe žiadosti Objednávateľovi.

#### **Článok 5.**

##### **Cena Diela a platobné podmienky**

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Cena Diela vyplýva z Čiastkovej zmluvy, je bez DPH, dohodnutá v súlade s Právnymi predpismi a je určená na základe jednotkových cien uvedených v Cenníku v Prílohe č. 3 Zmluvy (ďalej len „Špecifikácia Ceny Diela“), pričom môže byť upravená postupom podľa ustanovenia bodu 3.15 tejto Zmluvy.
- 5.2 K Cene Diela Zhotoviteľ uplatní daň z pridanej hodnoty (DPH) v zmysle Právnych predpisov.
- 5.3 Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že odplata za výkon všetkých činností podľa tejto Zmluvy je súčasťou Ceny Diela.
- 5.4 Cena Diela a jej časti uvedené v Špecifikácii Ceny Diela, je/sú dohodnutá/é ako pevná/pevné, a sú v nej/nich zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa spojené s plnením predmetu Zmluvy, ako náklady na obstaranie, materiál, pracovnú silu, technické vybavenie, prepravné náklady, dane, clá a iné poplatky súvisiace s dovozom, cestovné náklady, ako aj cena dokumentácie, ktorá je nevyhnutná na prevzatie a užívanie Diela, resp. jeho časti alebo s ním súvisí, alebo má byť dodaná v zmysle Zmluvy, alebo je súčasťou Diela v zmysle Zmluvy. V Cene Diela nie sú zahrnuté správne a obdobné poplatky vyberané akýmkoľvek Príslušným orgánom, ani poplatky za vytyčenie inžinierskych sietí, ak nie je v Prílohe č. 3 uvedené inak.

- 5.5 Cena Diela alebo jeho časti spôsobilej samostatného prevzatia v zmysle písomnej dohody zmluvných strán je splatná v lehote splatnosti riadne vystavenej a doručenej faktúry, ktorá musí spĺňať obsahové náležitosti v zmysle Právnych predpisov a tejto Zmluvy, a ktorú je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť po podpise Preberacieho protokolu Objednávateľom za každé plnenie podľa Čiastkovej zmluvy (t.j. po podpise Preberacieho protokolu k Dielu ako celku alebo jeho časti spôsobilej samostatného prevzatia v zmysle Objednávky alebo písomnej dohody zmluvných strán). Nárok na náhradu poplatkov, ktoré nie sú súčasťou Ceny Diela v zmysle predchádzajúceho bodu Zhotoviteľ uplatní vystavením faktúry podľa Objednávateľom vopred schválených nevyhnutne skutočne vynaložených nákladov.
- 5.6 Lehota splatnosti faktúr vystavených Zhotoviteľom je 30 dní od ich doručenia Objednávateľovi, a úhrada bude vykonaná bezhotovostným bankovým prevodom v mene, ktorá je dohodnutá pre Cenu Diela na účet Zhotoviteľa uvedený na faktúre. Za deň splnenia peňažného záväzku Objednávateľa sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Objednávateľa v prospech účtu Zhotoviteľa. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ posledný deň lehoty splatnosti prípadne podľa slovenského kalendára na deň pracovného voľna, pokoja alebo sviatkov, je posledným dňom lehoty splnenia peňažného záväzku najbližší nasledujúci pracovný deň a druhá zmluvná strana bude tento deň akceptovať ako deň včasného splnenia peňažného záväzku.
- 5.7 Ku každej faktúre, ktorou Zhotoviteľ uplatňuje nárok na zaplatenie Ceny Diela musí byť priložená kópia Preberacieho protokolu, Súpisu vykonaných prác schváleného Objednávateľom a Objednávky. Ku každej faktúre, ktorou Zhotoviteľ uplatňuje nárok na náhradu poplatkov, ktoré nie sú súčasťou Ceny Diela musí byť priložený doklad preukazujúci ich úhradu.

## **Článok 6.**

### **Niektoré ustanovenia o zodpovednosti za vady a záruka**

- 6.1 Objednávateľ zodpovedá za to, že Dielo bude zhotovené podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a v súlade s Platnými právnymi predpismi, technickými normami a TPP. Zhotoviteľ zodpovedá za odbornú spôsobilosť osôb podieľajúcich sa na plnení podľa tejto Zmluvy, za kvalitu zhotoveného Diela.
- 6.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré malo Dielo v okamihu prevzatia Diela Objednávateľom v zmysle tejto Zmluvy, a to aj v prípade, keď sa vada stane zjavnou až po tomto okamihu (skryté vady).
- 6.3 Záručná doba (ďalej len „záruka“ alebo „záruka za akosť“) na Dielo je 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa odovzdania Diela (pre každú Čiastkovú zmluvu osobitne).
- 6.4 Ak má Dielo, resp. časť Diela vady, Objednávateľ tieto písomne oznámi Zhotoviteľovi (ďalej len „**Oznámenie vád**“) spolu so stručným popisom vád.
- 6.5 Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi ním zvolené záručné plnenie.
- 6.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním vád Diela bezodkladne po Oznámení vád Objednávateľom a vady odstrániť do 10 dní odo dňa Oznámenia vád Objednávateľom, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. O odstránení vád zmluvné strany spíšu osobitný záznam.

## **Článok 7.**

### **Zmluvné sankcie**

- 7.1 V prípade omeškania s plnením peňažných záväzkov si veriteľ môže uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,02 % z nezaplatennej sumy za každý deň omeškania aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia dlžníkovi.
- 7.2 Objednávateľ si môže v prípade omeškania s vykonaním Diela ako celku, alebo časti Diela spôsobilej samostatného odovzdania v zmysle Objednávky alebo písomnej dohody zmluvných strán (vrátane omeškania s dodaním dokladov vzťahujúcich sa na Dielo) uplatniť u Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,2 % z Ceny Diela, alebo časti Ceny Diela zodpovedajúcej príslušnej časti plnenia (podľa toho, či ide o omeškanie s vykonávaním Diela ako celku, alebo jeho časti) za každý aj začatý deň omeškania formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi.

- 7.3 Ak je Zhotoviteľ v omeškaní s odstránením vady podľa ust. bodu 3.14 tejto Zmluvy, má Objednávateľ po márnom uplynutí lehoty (termínu) určeného v zmysle uvedeného ustanovenia právo uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 16,60 EUR za každý deň omeškania a to za každú neodstránenú vadu (nedostatok) zvlášť aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi. Zaplatením zmluvných pokút sa Zhotoviteľ nezbujuje povinnosti vady odstrániť.
- 7.4 Ak je Zhotoviteľ v omeškaní s odstránením reklamovanej vady podľa čl. 6 tejto Zmluvy, má Objednávateľ po márnom uplynutí lehoty upravenej v čl. 6 bod 6.6 tejto Zmluvy právo uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 16,60 EUR za každý deň omeškania a to za každú neodstránenú vadu (nedostatok) zvlášť aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi. Zaplatením zmluvných pokút sa Zhotoviteľ nezbujuje povinnosti vady odstrániť.
- 7.5 Ak sa Zhotoviteľ dopustí porušenia ustanovenia bodu 3.4 tejto Zmluvy, a to najmä avšak nielen neakceptovaním Objednávky riadne a včas, má Objednávateľ právo uplatniť si u Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 80,- EUR každý deň omeškania so splnením povinnosti za každý jednotlivý prípad porušenia aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi.
- 7.6 Objednávateľ si môže v prípade, že Zhotoviteľ poruší povinnosť vykonať Dielo riadne a toto odovzdá Objednávateľovi alebo Objednávateľa vyzve na prevzatie s jednou alebo viacerými vadami, uplatniť u Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR v súvislosti s každou Objednávkou samostatne aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi, a to bez ohľadu na moment kedy Objednávateľ vady zistí, pokiaľ tieto vady zistí do 2 rokov od prevzatia Diela od Zhotoviteľa.
- 7.7 Pre vylúčenie pochybností sa pre účely výpočtu sankcií podľa Zmluvy Cenou Diela rozumie Cena Diela bez DPH.
- 7.8 Uplatnením zmluvných pokút podľa tohto článku nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla z nesplnenia povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou, v plnej výške. Uplatnením zmluvných pokút podľa tohto článku nie sú taktiež dotknuté nároky Objednávateľa z väd Diela a ostatné práva Objednávateľa vyplývajúce zo Zmluvy.
- 7.9 V súvislosti s nárokom na náhradu škody sa pre vylúčenie pochybností uvádza, že Objednávateľ si môže u Zhotoviteľa uplatniť aj nárok na náhradu škody, ktorá Objednávateľovi vznikne v súvislosti s uložením sankcie zo strany akéhokoľvek Príslušného orgánu v zmysle Právnych predpisov pre porušenie akejkoľvek povinnosti Zhotoviteľa vyplývajúcej z tejto Zmluvy, a to aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi.

## **Článok 8. Doručovanie**

- 8.1 Ostatné písomnosti a prejavy vôle zmluvných strán (rôzne od tých, pre doručovanie ktorých sa v zmysle Prílohy č. 1 Zmluvy (VOP Objednávateľa) alebo osobitných ustanovení tejto Zmluvy vyžaduje osobné doručenie, doručenie kuriérom alebo zaslanie poštou) môžu byť doručované tiež na nasledovné adresy:
- i. Objednávateľovi elektronicky na adresu [REDACTED]
  - ii. Zhotoviteľovi elektronicky na adresu [REDACTED]
- 8.2 V prípade doručovania podľa predchádzajúceho bodu, druhá zmluvná strana bezodkladne potvrdí doručenie preukázateľnou formou. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že nesplnenie tejto povinnosti nezakladá fikciu nedoručenia takejto písomnosti alebo prejavu vôle zmluvnej strany.

## **Článok 9. Ostatné ustanovenia**

- 9.1 Na účely vykonávania ustanovení tejto Zmluvy sú oprávnenými osobami, resp. kontaktnými osobami (ďalej len „**Oprávnené osoby**“) nasledovné osoby:

za Objednávateľa

Vo veciach zmluvných:

Mgr. Iveta Petrášová, vedúci odd. obstarávania investícií

Telefón: [REDACTED] E-mail: [REDACTED]

za Zhotoviteľa

Vo veciach technických:

Ing. Marcel Kliment, PhD., zodpovedný zástupca pre geodet. a kartografické činnosti

Telefón: [REDACTED] E-mail: [REDACTED]

Vo veciach zmluvných:

Mgr. Viera Režová, tajomníčka FZKI SPU v Nitre

Telefón: [REDACTED] E-mail: [REDACTED]

## Článok 10.

### Autorské práva a licenčná zmluva

- 10.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ak bude mať ktorákoľvek časť plnenia v zmysle tejto Zmluvy charakter autorského diela podľa ustanovenia § 3 alebo § 4 Autorského zákona, budú sa práva a povinnosti k autorskému dielu spravovať ustanoveniami tohto článku Zmluvy.
- 10.2 Objednávateľ nadobudne vlastnícke právo k zobrazeniu autorského diela alebo jeho časti, na ktorom je odovzdané a/alebo k veci prostredníctvom ktorej je autorské dielo alebo jeho časť vyjadrené jeho/jej prevzatím.
- 10.3 Objednávateľ má právo použiť autorské dielo pre akýkoľvek účel.
- 10.4 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je držiteľom (nositeľom) všetkých majetkových práv k autorskému dielu, má výlučné právo na jeho použitie všetkými možnými spôsobmi, aké mu priznávajú právne predpisy a medzinárodné dohovory, ktorými je SR viazaná, podľa uváženia objednávateľa, a má oprávnenie s ním nakladať v plnom rozsahu.
- 10.5 Zhotoviteľ vyhlasuje, že udelením súhlasu na používanie autorského diela neporušuje autorské práva tretích osôb a autorské práva tretích osôb nebudú porušené použitím autorského diela alebo jeho časti podľa uváženia Objednávateľa a k tej časti autorského diela, ktorá bola vytvorená osobou rôznou od Zhotoviteľa je Objednávateľovi oprávnený udeliť súhlas na použitie tejto časti autorského diela vo vecnom, územnom a časovom rozsahu licencie v zmysle tohto článku Zmluvy, pričom ho týmto objednávateľovi zároveň udeľuje.
- 10.6 Pokiaľ je súčasťou plnenia podľa Zmluvy výsledok tvorivej činnosti autora chránený ako predmet duševného vlastníctva v zmysle ustanovenia § 3 a § 4 Autorského zákona, Zhotoviteľ poskytuje Objednávateľovi výhradnú (Zhotoviteľ sa zaväzuje neudelit súhlas na jej použitie inej osobe bez písomného súhlasu Objednávateľa), vecne a územne neobmedzenú licenciu na použitie autorského diela alebo ktorejkoľvek jeho časti, a to na celú dobu trvania majetkových práv k autorskému dielu v zmysle Autorského zákona. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že doba trvania majetkových práv k autorskému dielu je takto určená v zmysle ustanovenia § 32 Autorského zákona, resp. podľa charakteru autorského diela v zmysle osobitných ustanovení Autorského zákona a nejde o prípad neurčenia času, na ktorý sa licencia udeľuje v zmysle ustanovenia § 68 Autorského zákona.
- 10.7 Objednávateľ je oprávnený autorské dielo rozmnožovať a rozširovať.
- 10.8 Licencia sa považuje za poskytnutú od okamihu odovzdania ktorejkoľvek časti autorského diela.
- 10.9 Zhotoviteľ týmto ďalej Objednávateľovi udeľuje výslovný predchádzajúci súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie autorského diela (na udelenie sublicencie) v rozsahu udelenej licencie, ako aj na postúpenie licencie. O osobe postupníka je povinný informovať zhotoviteľa bez zbytočného odkladu.
- 10.10 Odplata za licenciu (sublicenciu) a súhlas na udelenie sublicencie podľa tohto článku Zmluvy je zahrnutá v Cene Diela v zmysle Zmluvy a Zhotoviteľovi nepatrí za poskytnutie súhlasov v zmysle Zmluvy žiadna ďalšia odplata. Zhotoviteľ zároveň vyhlasuje, že odplatu považuje vzhľadom k rozsahu a podmienkam udelenej licencie za primeranú.
- 10.11 Zmluvné strany sa dohodli, že autor nie je po odovzdaní autorského diela oprávnený vykonať autorskú korektúru v zmysle ustanovenia § 75 Autorského zákona bez súhlasu Objednávateľa.



- 10.12 Pre vylúčenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že výhradnú licenciu udelenú podľa ustanovení tohto článku Zmluvy nie je Objednávateľ povinný využiť alebo využívať.
- 10.13 Zmluvné strany sa dohodli, že ak pri zhotovovaní Diela podľa Zmluvy vznikne činnosťou, resp. vzájomnou súčinnosťou Zhotoviteľa, resp. osoby určenej Zhotoviteľom a Objednávateľa a/alebo tretej osoby určenej Objednávateľom dielo spoluautorov v zmysle Autorského zákona, Zhotoviteľ udeľuje k časti diela spoluautorov vytvorenej z jeho strany licenciu (sublicenciu) a súhlas na udelenie sublicencie za podmienok a v rozsahu ako je uvedené vyššie.
- 10.14 Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tohto článku Zmluvy sa primerane vzťahujú aj na ostatné práva duševného vlastníctva a/alebo priemyselného vlastníctva, ak sa tieto budú vzťahovať na ktorúkoľvek časť plnenia v zmysle Zmluvy.

#### **Článok 11.**

##### **Niektoré ustanovenia o Dôverných informáciách**

- 11.1 Zmluvné strany sú si vedomé toho, že v rámci plnenia Zmluvy môžu oni alebo ich zamestnanci či zmluvní partneri získať vedomou činnosťou druhej zmluvnej strany alebo jej opomenutím prístup k dôverným informáciám tejto druhej zmluvnej strany. Zmluvné strany sa zaväzujú, že zabezpečia dostatočné poučenie pre všetky osoby, ktoré sa na ich strane budú zúčastňovať na plnení tejto Zmluvy, o podstate dôvernej informácie v zmysle tejto Zmluvy a nevyhnutnosti jej utajenia v súlade s touto zmluvou. Zmluvné strany sú v tejto súvislosti povinné zabezpečiť, aby záväzok utajenia dôverných informácií v zmysle tejto Zmluvy prevzali všetky osoby, ktoré sú odlišné od samotných zmluvných strán a ktoré sa budú zúčastňovať na plnení tejto Zmluvy.
- 11.2 Povinnosti zmluvných strán týkajúce sa ochrany Dôverných informácií sa riadia príslušnými ustanoveniami Prílohy č. 1 Zmluvy (VOP Objednávateľa) a platia bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
- 11.3 Objednávateľ pre účely tejto Zmluvy označuje ako Dôverné informácie aj všetky informácie o stave plynovodov, súvisiacich objektov a iných plynárenských zariadení, výsledky meraní a akékoľvek z nich vyplývajúce analýzy a závery. Na všetky informácie podľa predchádzajúcej vety sa nevzťahujú výnimky podľa ustanovenia bodu 13.4. písm. a), b), c) Prílohy č. 1 Zmluvy (VOP Objednávateľa) a výnimky podľa ustanovenia 13.5. a), b), d) Prílohy č. 1 Zmluvy (VOP Objednávateľa), teda Zhotoviteľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa Dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu Zmluvy.
- 11.4 Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že Objednávateľ je oprávnený používať Dokumentáciu, ako výsledok plnenia Zhotoviteľa v zmysle tejto Zmluvy podľa svojho uváženia a poskytnúť Dokumentáciu akýmkoľvek tretím osobám v súvislosti s prevádzkovaním distribučnej siete a vykonávaním akýchkoľvek činností súvisiacich s prevádzkovaním distribučnej siete.
- 11.5 Všetky povinnosti zmluvných strán týkajúce sa ochrany Dôverných informácií platia bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.

#### **Článok 12.**

##### **Niektoré ustanovenia týkajúce sa ukončenia Zmluvy**

- 12.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu je možné ukončiť okamžitým odstúpením od Zmluvy v prípade podstatného porušenia Zmluvy, za ktoré sa popri dôvodoch v zmysle Obchodného zákonníka a osobitných ustanovení Zmluvy považujú prípady podľa VOP Objednávateľa.
- 12.2 Zmluvu je Objednávateľ oprávnený vypovedať bez udania dôvodu v 2 mesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť od prvého kalendárneho dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 12.3 Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že v prípade zániku Zmluvy je Zhotoviteľ povinný plniť povinnosti vyplývajúce z Objednávky akceptovanej Zhotoviteľom pred zánikom tejto Zmluvy, ak nie je v úkone Objednávateľa, ktorým vyvolal zánik Zmluvy uvedené inak. Na práva a povinnosti zmluvných strán a Dielo vykonané na základe Objednávky v zmysle predchádzajúcej vety sa plne vzťahujú ustanovenia tejto Zmluvy.

**Článok 13.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 13.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami, pokiaľ z procesu uzavierania Zmluvy a/alebo Právnych predpisov, na základe ktorého/ktorých bola so Zhotoviteľom Zmluva uzavretá nevyplýva iné. V prípade ak sa v zmysle Právnych predpisov na platnosť a/alebo účinnosť Zmluvy vyžaduje jej zverejnenie a/alebo schválenie príslušným orgánom, nadobúda Zmluva platnosť a/alebo účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia a/alebo schválením príslušným orgánom. Odhliadnuc od uvedeného sú zmluvné strany svojimi prejavmi viazané momentom podpisu Zmluvy.
- 13.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 3 roky odo dňa nadobudnutia jej účinnosti, pričom pokiaľ Objednávateľ najneskôr 2 mesiace pred uplynutím doby trvania Zmluvy (3 roky odo dňa účinnosti Zmluvy), oznámi Zhotoviteľovi, že má záujem na predĺžení trvania tejto Zmluvy o ďalších 12 mesiacov, predĺži sa trvanie Zmluvy za rovnakých podmienok o ďalších 12 mesiacov. Trvanie Zmluvy je spôsobom podľa predchádzajúcej vety tohto bodu možné predĺžiť najviac 1 krát. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že na predĺženie Zmluvy podľa prvej vety tohto bodu nie je potrebné uzatvoriť k Zmluve dodatok a zároveň nie je potrebný ani ďalší súhlas Zhotoviteľa s predĺžením Zmluvy.
- 13.3 Práva a povinnosti výslovne neupravené Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami VOP Objednávateľa, resp. príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných Právnych predpisov v prípade, že tieto nie sú výslovne upravené ani ustanoveniami VOP Objednávateľa. V prípade odchylnej úpravy Zmluvy a VOP Objednávateľa majú ustanovenia tejto Zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP Objednávateľa.
- 13.4 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že s obsahom tejto Zmluvy súhlasia, a že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy túto podpisujú.
- 13.5 Osoby, ktoré podpisujú Zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojim podpisom.
- 13.6 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu možno zrušiť alebo meniť písomne.
- 13.7 Zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch s platnosťou originálu, pre Objednávateľa 4 a pre Zhotoviteľa 2 vyhotovenia.
- 13.8 Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy prehlasujú, že prevzali aj nasledujúce prílohy, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy:
- Príloha č. 1:** Všeobecné obchodné podmienky na vykonanie Diela/Prác/Služby Objednávateľa (VOP Objednávateľa),
  - Príloha č. 2:** Špecifikácia Diela,
  - Príloha č. 3:** Špecifikácia Ceny Diela (Cenník) a špecifikácia minimálnych lehôt na plnenie,
  - Príloha č. 4:** Podklady (Základné zásady tvorby digitálnej mapovej dokumentácie distribučnej plynárenskej siete, Štruktúra dát a zásady testovania, Technologický postup na spracovanie údajov v programovej nadstavbe TePlyn).

V Bratislave, dňa

V Nitre, dňa

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Mgr. Iveta Petrášová  
na základe plnej moci

Ing. Roman Filipoiu, MBA  
na základe plnej moci

doc. Ing. Klaudia Halászová, PhD.  
rektorka

## Všeobecné obchodné podmienky na vykonanie Diela/Prác/Služby

### I. Všeobecné ustanovenia

**1.1.** Tieto Všeobecné obchodné podmienky na vykonanie Diela/Prác/Služby (ďalej len „VOP“) sa aplikuju na všetky zmluvy, bez ohľadu na formu, ktoré spoločnosť SPP – distribúcia, a.s., so sídlom Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava, IČO: 35 910 739, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3481/B uzaviera za účelom vykonania Diela/Prác/Služby. Aplikácia (všeobecných) obchodných podmienok druhej zmluvnej strany alebo akýchkoľvek iných (všeobecných) obchodných podmienok je týmto výslovne vylúčená, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

**1.2.** Zmeny/vylúčenie aplikácie týchto VOP alebo ktoréhokoľvek z ich ustanovení sú pre zmluvnú stranu záväzná iba vtedy, ak sa na nich zmluvné strany písomne dohodli v Zmluve. V rozsahu, v ktorom sa ustanovenia Zmluvy líšia od ustanovení VOP, majú odchýlné dojednania Zmluvy prednosť pred znením týchto VOP.

**1.3.** Tieto VOP sú v súlade s ustanovením § 273 Obchodného zákonníka neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

#### 1.4. Definície pojmov

Pojmy, písané veľkými začiatočnými písmenami, používané v Zmluve, týchto VOP, alebo dokumentácii, ktorá súvisí so Zmluvou, majú význam, ktorý je definovaný v Zmluve, týchto VOP, alebo inej dokumentácii ktorá súvisí so Zmluvou. Označenie zmluvných strán (Zhotoviteľ a Objednávateľ) v zmysle týchto VOP sa na zmluvnú stranu vzťahuje bez ohľadu na ich slovné označenie v texte Zmluvy (napr. Poskytovateľ a Objednávateľ a pod.), ktorej neoddeliteľnou súčasťou sú tieto VOP. V zmysle týchto VOP je/sú:

**Autorský zákon** zákon č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení;

**BOZP** bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci;

**Cena Diela** cena dohodnutá za vykonanie Diela/Prác/Služby uvedená v Zmluve bez DPH. Označenie Cena Diela v zmysle týchto VOP sa na odplatu v zmysle Zmluvy vzťahuje bez ohľadu na slovné označenie v texte Zmluvy (napr. Cena Služby, Cena Prác a pod.);

**Čiastková zmluva** zmluva uzavretá na základe Rámcovej zmluvy. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že pre účely týchto VOP, tam kde nie je účelné odlišovať pojem Zmluva a Čiastková zmluva, pojem Zmluva súhrne označuje Zmluvu a Čiastkovú zmluvu;

**Dielo** súhrn činností Zhotoviteľa, vykonávaných na základe Zmluvy, ktoré spočívajú v zhotovení/ uskutočnení Stavby/Prác/Služby, vypracovaní Dokumentácie a uskutočnení Súvisiacich činností. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že Dielom sa rozumie každá činnosť Zhotoviteľa vykonávaná na základe Zmluvy a to bez ohľadu na to, či má výsledok tejto činnosti Zhotoviteľa charakter diela v zmysle ustanovenia § 536 ods. 2 Obchodného zákonníka, alebo diela v zmysle ustanovenia § 3 a/alebo § 4 Autorského zákona, alebo či výsledok tejto činnosti je alebo nie je hmotne zachytiteľný, resp. že na úpravu práv a povinností zmluvných strán sa na základe dohody zmluvných strán primerane použijú ustanovenia § 536 a nasl. Obchodného zákonníka;

**Dokumentácia** každý v zmysle Zmluvy a/alebo v zmysle Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb vypracovaný stupeň Projektovej Dokumentácie, ako aj Ostatná Dokumentácia vypracovaná podľa Zmluvy a/alebo v zmysle Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb v súvislosti s predmetom plnenia v zmysle Zmluvy. Zhotoviteľ je povinný vypracovať Dokumentáciu v slovenskom jazyku. Bližšie požiadavky na rozsah, obsah a členenie Dokumentácie sú obsiahnuté v Zmluve a/alebo Podkladoch;

**DPH** daň z pridanej hodnoty;

**EÚ** Európska únia;

**Harmonogram** dokument, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy a ktorý obsahuje presnejšie termíny plnenia dohodnuté zmluvnými stranami v prípade, že je obsiahnutý v Zmluve alebo je predložený Zhotoviteľom a následne schválený Objednávateľom podľa požiadaviek Zmluvy;

**Majetkoprávne vysporiadanie** súhrn činností smerujúcich k zabezpečeniu majetkoprávneho vysporiadania nehnuteľností dotknutých Stavbou;

**Objednávateľ** spoločnosť SPP – distribúcia, a.s., so sídlom Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava, IČO: 35 910 739, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3481/B;

**Objednávka** prejav vôle Objednávateľa, ktorým uplatňuje právo na vykonanie Diela/Prác/Služby vyplývajúce z Rámcovej zmluvy v zmysle podmienok dohodnutých v Rámcovej zmluve; pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že Objednávkou sa rozumie aj akýkoľvek iný návrh Objednávateľa na uzavretie Zmluvy, ktorého súčasťou sú tieto VOP, na základe ktorého Zhotoviteľ vykonáva Dielo/Práce/Služby. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že pre účely týchto VOP, tam kde nie je účelné odlišovať pojem Objednávka a Čiastková zmluva, pojem Objednávka súhrne označuje Objednávku a Čiastkovú zmluvu;

**Občiansky zákonník** zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení;

**Obchodný zákonník** zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení;

**OPP** ochrana pred požiarimi;

**OOPP** osobné ochranné pracovné prostriedky;

**Zhotoviteľ** osoba, s ktorou Objednávateľ uzaviera Zmluvu za účelom vykonania Diela/Prác/Služby;

**Ostatná Dokumentácia** akýkoľvek dokument vypracovaný v zmysle Zmluvy a/alebo v zmysle Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb v súvislosti s predmetom plnenia v zmysle Zmluvy rôznej od Projektovej Dokumentácie;

**Projektová Dokumentácia** každý v zmysle Zmluvy a/alebo v zmysle Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb v súvislosti s predmetom plnenia v zmysle Zmluvy vypracovaný stupeň Projektovej Dokumentácie Stavby, vrátane plánu BOZP vypracovaného v súlade s nariadením vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na Stavenisko v platnom znení, a projektu organizácie dopravy a projektu dopravného značenia;

**Práce** súhrn činností vykonávaných Zhotoviteľom na základe Zmluvy, ak výsledok činnosti Zhotoviteľa nie je hmotne zachytiteľný, rôznej od vykonávania činností všeobecne vnímaných ako Služba, avšak v zmysle dohody

zmluvných strán sa považuje za Dielo a na úpravu práv a povinností sa na základe dohody zmluvných strán použijú ustanovenia týchto VOP a Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že pre účely týchto VOP, tam kde nie je účelné odlišovať pojem Práca a Dielo, pojem Dielo súhrnne označuje Práca a Dielo;

**Právne predpisy** všetka národná (alebo štátna) legislatíva Slovenskej republiky, vrátane aplikovateľnej legislatívy Európskej únie, nariadenia, vyhlášky a ďalšie všeobecne záväzné právne predpisy legálne ustanovených orgánov verejnej moci;

**Pracovisko Objednávateľa** je pracovisko, areál alebo objekt prevádzkovaný a/alebo spravovaný a/alebo užívaný Objednávateľom;

**Pracovníci Objednávateľa/Zhotoviteľa** (písané malými začiatočnými písmenami) všetky osoby vystupujúce pri plnení Zmluvy na strane príslušnej zmluvnej strany, pričom sa týmto pojmom súhrnne označujú zamestnanci príslušnej zmluvnej strany a/alebo subdodávateľa, alebo osoby v obdobnom pomere k príslušnej zmluvnej strane a/alebo subdodávateľovi, alebo akékoľvek tretie osoby konajúce v mene príslušnej zmluvnej strany a/alebo subdodávateľa;

**Projektová Dokumentácia pre Stavebné povolenie** časť Projektovej Dokumentácie vypracovávaná pre potreby vydania Stavebného povolenia;

**Podklady** všetky údaje, dokumenty, doklady, informácie, projektová dokumentácia, Rozhodnutia Príslušných orgánov a ostatných osôb poskytnuté Zhotoviteľovi zo strany Objednávateľa v súvislosti s plnením podľa Zmluvy, vrátane tých, ktoré boli poskytnuté v rámci Výberového konania (napr. Podmienky účasti a Súťažné podklady), a v ktorých sú obsiahnuté požiadavky Objednávateľa na predmet plnenia podľa Zmluvy, bez ohľadu na to, či sú fyzicky pripojené k Zmluve ako príloha Zmluvy, alebo je v Zmluve uvedený len ich výpočet, alebo boli Zhotoviteľovi poskytnuté v rámci Výberového konania, alebo sa v zmysle podmienok Zmluvy stanú súčasťou Podkladov po podpise Zmluvy. V prípade rozporu medzi Podkladmi poskytnutými v rámci Výberového konania, Zmluvou a/alebo inými Podkladmi poskytnutými Zhotoviteľovi počas trvania Zmluvy majú prednosť Zmluva a iné Podklady poskytnuté Zhotoviteľovi počas trvania Zmluvy pred Podkladmi poskytnutými v rámci Výberového konania;

**Pokyny** pokyny Objednávateľa týkajúce sa vykonávania Diela Zhotoviteľom, ktorými je Zhotoviteľ pri vykonávaní Diela viazaný a vo vzťahu ku ktorým je Zhotoviteľ povinný postupovať v súlade so Zmluvou;

**Preberací protokol** akýkoľvek dokument, na ktorom zmluvné strany potvrdzujú vykonanie Diela/Prác/Služby alebo jeho/ich/jej časti spôsobilej samostatného prevzatia v zmysle Zmluvy alebo písomnej dohody zmluvných strán;

**Príslušné orgány** orgány štátnej správy alebo územnej samosprávy, ktoré sú v zmysle Právnych predpisov oprávnené vydávať povolenia, vyjadrenia, stanoviská, súhlasy, rozhodnutia, alebo akékoľvek iné akty vo vzťahu k realizácii plnenia v zmysle Zmluvy, alebo inak vykonávajú svoje kompetencie vyplývajúce im z Právnych predpisov;

**Rámcová zmluva** zmluva na opakované vykonanie Diela/Prác/Služby, uzavretá medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom;

**Realizačná dokumentácia** časť Dokumentácie, ktorá sa vypracováva vo vzťahu k zhotovovaniu Stavby pred začatím jej zhotovovania;

**Rozhodnutia Príslušných orgánov a ostatných osôb** povolenia, vyjadrenia, stanoviská, súhlasy, rozhodnutia, alebo akékoľvek iné akty vydané Príslušnými orgánmi, organizáciami a/alebo dotknutými právnickými a/alebo fyzickými osobami (najmä, nie však výlučne, majiteľmi dotknutých nehnuteľností, správcami inžinierskych sietí atď.). Pre vylúčenie pochybností sa týmto pojmom súhrnne označujú aj ohlásenia, oznámenia, predkladanie všetkých potrebných informácií, dokladov a dokumentov týmto Príslušným orgánom, organizáciám a/alebo dotknutým právnickým a/alebo fyzickým osobám, ktoré je potrebné realizovať pre zabezpečenie vykonania Diela v súlade s požiadavkami Právnych predpisov a/alebo Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že pojem Rozhodnutia Príslušných orgánov a ostatných osôb je všeobecným pojmom a vzťahuje sa na všetky povolenia, vyjadrenia, stanoviská, súhlasy, rozhodnutia alebo akékoľvek iné akty vydané Príslušnými orgánmi, a/alebo dotknutými právnickými a/alebo fyzickými osobami, ako aj ohlásenia, oznámenia, predkladanie všetkých potrebných informácií, dokladov a dokumentov týmto Príslušným orgánom, organizáciám a/alebo dotknutým právnickým a/alebo fyzickým osobám, vrátane tých, ktoré sú osobitne označené v Zmluve. Pre vylúčenie pochybností sa ďalej uvádza, že pokiaľ je v Zmluve stanovená povinnosť zmluvnej strany zabezpečiť (vydanie) Rozhodnutia Príslušných orgánov a ostatných osôb, má sa na mysli zabezpečenie rozhodnutia, ktoré nie je napadnuteľné riadnymi opravnými prostriedkami, a je teda v zmysle Právnych predpisov právoplatné a vykonateľné, ak nie je v Zmluve uvedené inak.

**Služba** súhrn činností vykonávaných Zhotoviteľom na základe Zmluvy, ak výsledok činnosti Zhotoviteľa nie je hmotne zachytiteľný, avšak v zmysle dohody zmluvných strán sa považuje za Dielo a na úpravu práv a povinností sa na základe dohody zmluvných strán použijú ustanovenia týchto VOP a Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že pre účely týchto VOP, tam kde nie je účelné odlišovať pojem Služba a Dielo, pojem Dielo súhrnne označuje Službu a Dielo;

**Stavba** časť Diela, ktorá spočíva v realizácii všetkých zemných, stavebných, montážnych a prepojovacích prác, zhotovenie všetkých prevádzkových súborov, ktoré tvoria technologickú časť Stavby, všetkých stavebných objektov a zabezpečenia všetkých vecí, materiálov a zariadení, ktoré majú byť jej súčasťou, ako aj realizácia spätných úprav terénu a povrchov po ukončení zhotovovania Stavby do pôvodného stavu, resp. do stavu v zmysle podmienok Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb a/alebo Pokynov Objednávateľa, všetko v rozsahu stanovenom Zmluvou, inak v rozsahu potrebnom na zabezpečenie splnenia účelu Zmluvy;

**Stavebné povolenie** jedno alebo viac rozhodnutí a/alebo vyjadrení Príslušných orgánov a/alebo ohlásenie alebo viacero ohlásení Príslušným orgánom, ktoré povoľujú Stavbu v zmysle Právnych predpisov a/alebo ktoré predstavujú splnenie povinnosti stavebníka v zmysle Právnych predpisov, ktoré ho oprávňujú realizovať Stavbu (a ktoré ukladá/ukladajú podmienky zhotovovania Stavby). Pre prípad, že vydaniu Stavebného povolenia v zmysle Právnych predpisov predchádza vydanie územného rozhodnutia (alebo iného rozhodnutia, napr. vyňatie z poľnohospodárskeho pôdneho fondu alebo lesného fondu a pod.), pre účely týchto VOP/Zmluvy sa pojmom Stavebné povolenie súhrnne označujú tak Stavebné povolenie, ako aj iné rozhodnutie, ktoré smerovalo k/predchádzalo vydaniu Stavebného povolenia, ak nie je v Zmluve uvedené inak. Zabezpečenie posúdenia vplyvov na životné prostredie podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a

doplnení niektorých zákonov v platnom znení je súčasťou plnenia podľa Zmluvy v prípade, že je to osobitne uvedené v Zmluve alebo v písomnej dohode zmluvných strán. Pre účely týchto VOP/Zmluvy sa pojmom Stavebné povolenie súhrnne označuje aj posúdenie vplyvov na životné prostredie v zmysle predchádzajúcej vety, ak je súčasťou plnenia podľa Zmluvy;

**Súvisiace činnosti** akékoľvek činnosti Zhotoviteľa, ktoré sú vykonávané v zmysle Zmluvy v súvislosti so/s zhotovovaním/uskutočňovaním Diela/Prác/Služby a/alebo vypracovávaním Dokumentácie, resp. v rozsahu na zabezpečenie splnenia účelu Zmluvy, (vrátane inžinierskej činnosti Zhotoviteľa vykonávanej v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, ak v Zmluve nie je uvedené inak);

**Stavebný zákon** zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v platnom znení;

**SR** Slovenská republika;

**Technologické zariadenia** prístroje, stroje atď., rôzne od vecí a materiálov, ktoré majú byť v zmysle Zmluvy súčasťou Diela;

**TPP** technické pravidlo pre plyn;

**Výzva/Požiadavka** výzva/požiadavka na začatie vykonávania činností v zmysle Zmluvy, ktorá môže v zmysle Zmluvy predchádzať doručeniu Objednávky a/alebo uzavretiu Čiastkovej zmluvy, ak sa tak zmluvné strany dohodli v Zmluve;

**Výberové konanie** proces uzavierania Zmluvy, na základe ktorého bola so Zhotoviteľom Zmluva uzavretá;

**VOP** tieto Všeobecné obchodné podmienky na vykonanie Diela/Prác/Služby Objednávateľa;

**Zariadenie Zhotoviteľa** všetky prístroje, stroje, vozidlá a ďalšie veci potrebné na vykonanie Diela a odstránenie vád, ktoré však nemajú byť v zmysle Zmluvy súčasťou Diela;

**Zákon o DPH** zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení;

**Zákon o odpadoch** zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení;

**Zmluva** zmluva o Dielo, zmluva na poskytnutie Služby, zmluva na vykonanie Prác a pod., Rámcová zmluva na opakované vykonávanie Diela, Rámcová zmluva na opakované poskytovanie Služby, Rámcová zmluva na opakované vykonávanie Prác a pod. alebo Čiastková zmluva uzavretá na základe Rámcovej zmluvy, ktorú Objednávateľ uzaviera za účelom vykonania Diela, poskytnutia Služby, vykonania Prác, bez ohľadu na formu zmluvy;

**Zoznam** zoznam subjektov, vedený Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 69 ods. 14 písm. b) a ustanovenia § 69 ods. 15 Zákona o DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie DPH;

**1.5.** Každá Zmluva musí obsahovať základné identifikačné údaje zmluvných strán v zmysle zápisu v obchodnom registri alebo v živnostenskom registri, prípadne zápisu v inej, Právnym predpisom predpísanej evidencii. Každá zmluvná strana je zároveň povinná všetky zmeny, ktoré u nej nastanú a ktoré sa zapisujú do vyššie uvedených evidencií, bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane, inak zodpovedá za všetky škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá zmluvná strana.

## II. Predmet Zmluvy

**2.1.** Predmetom Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať pre Objednávateľa Dielo, ktorého špecifikácia je uvedená v Zmluve, v termíne a cene podľa Zmluvy, a záväzok Objednávateľa vykonať Dielo prevziať a zaplatiť dohodnutú Cenu Diela.

**2.2.** Objednávateľ nie je povinný dodať Zhotoviteľovi veci, materiály, Technologické zariadenia ani poskytnúť zariadenia Objednávateľa potrebné na vykonanie Diela, ak nie je v Zmluve a/alebo Podkladoch uvedené inak.

**2.3.** Zmluvné strany sa dohodli, že Dielo musí okrem vlastností výslovne dohodnutých v Zmluve spĺňať požiadavky v zmysle Podkladov a Pokynov, Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb, Právných predpisov, ako aj technických noriem, TPP, obchodných zvyklostí a interných predpisov Objednávateľa, s ktorými bol Zhotoviteľ preukázateľne oboznámený; ktoré sa vzťahujú jednak na zhotovovanie Diela, ako aj na samotný predmet Diela. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že povinnosť v zmysle predchádzajúcej vety sa primerane vzťahuje aj na skladovanie vecí, materiálov a/alebo Technologických zariadení potrebných na vykonanie Diela.

**2.4.** Zhotoviteľ vykonáva Dielo na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo.

**2.5.** Zhotoviteľ vykonáva Dielo s vynaložením odbornej starostlivosti, efektívne a v súlade s najlepšimi profesionálnymi zvyklostami, tak aby bol splnený účel podľa Zmluvy.

## III. Miesto plnenia a termín plnenia

**3.1.** Dielo sa zhotovuje na mieste určenom Objednávateľom, alebo na mieste, ktoré vyplýva z charakteru vykonávaných činností v zmysle špecifikácie podľa Zmluvy. Miestom odovzdania Diela je miesto určené Objednávateľom, alebo vyplýva z charakteru vykonávaných činností v zmysle špecifikácie podľa Zmluvy, alebo sídlo Objednávateľa.

**3.2.** Objednávateľ umožní Zhotoviteľovi vstup na miesto plnenia za účelom zhotovovania Diela a/alebo za účelom odstránenia vád, ak je to potrebné, v pracovnom čase, na základe predchádzajúcej žiadosti Zhotoviteľa, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi požiadavku na vstup v dostatočnom predstihu, pričom je povinný definovať predpokladaný čas nevyhnutný na vykonanie činností súvisiacich s plnením Zmluvy.

**3.3.** Zhotoviteľ je povinný zhotovovať/ukončiť/vykonať Dielo v termíne plnenia dohodnutom v Zmluve a/alebo Harmonograme.

**3.4.** Objednávateľ nie je povinný prevziať Dielo pred dohodnutým termínom plnenia.

**3.5.** V prípade, že hrozí omeškanie vykonania Diela, alebo s dodržiavaním termínov plnenia podľa Zmluvy a/alebo Harmonogramu Zhotoviteľ bude o tejto skutočnosti písomne informovať Objednávateľa bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tejto skutočnosti dozvie. Toto oznámenie bude obsahovať dôvody omeškania a predpokladaný deň vykonania Diela.

**3.6.** Splnením oznamovacej povinnosti Zhotoviteľa podľa predchádzajúceho bodu nie sú dotknuté ostatné nároky Objednávateľa vyplývajúce z porušenia záväzku Zhotoviteľa zhotovovať/ukončiť/vykonať Dielo včas, predovšetkým nárok na zmluvnú pokutu a na náhradu škody.

**3.7.** Nedodržanie termínu plnenia (omeškanie s dodržiavaním termínov plnenia, s ukončením Diela alebo s vykonaním Diela podľa Zmluvy alebo Harmonogramu) sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.

#### IV. Prevzatie Diela a vykonanie skúšok Diela

**4.1.** Zhotoviteľ nie je oprávnený k čiastkovému plneniu predmetu Zmluvy. Vykonanie menšieho rozsahu Diela alebo iného Diela, než bolo dohodnuté v Zmluve sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.

**4.2.** Všetky plnenia poskytnuté Zhotoviteľom nad rámec plnenia uvedeného v Zmluve a/alebo Objednávke musia byť vopred písomne odsúhlasené Objednávateľom. Akékoľvek plnenie nad rámec plnenia uvedeného v Zmluve a/alebo Objednávke zrealizované pred týmto odsúhlasením nie je Objednávateľ povinný prevziať a zaplatiť, resp. je bez zaplataenia oprávnený vrátiť.

**4.3.** O odovzdaní a prevzatí Diela alebo časti spôsobilej samostatného prevzatia v zmysle Zmluvy alebo písomnej dohody zmluvných strán sa spíše Preberací protokol, ktorý podpisujú obe zmluvné strany a ktorý bude obsahovať stručný popis Diela, vyjadrenie Objednávateľa k Dielu, čitateľné mená a podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán, dátum prevzatia Diela a potvrdenie o vykonaní predpísaných skúšok. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že k spísaniu a podpisu Preberacieho protokolu pre prípad, že ide o Dokumentáciu dôjde až po zapracovaní pripomienok zo strany Objednávateľa. K podpisu Preberacieho protokolu pre prípad, že ide v prípade zhotovovania Stavby o činnosť odborného autorského dohľadača a koordinátora projektovej Dokumentácie, resp. v časti plnenia týkajúcej sa tejto činnosti po odovzdaní Dokumentácie, dôjde až po zhotovení Stavby.

**4.4.** V prípade, že má Dielo pri preberaní zjavné vady, alebo doklady, ktoré majú byť s Dielom odovzdané nie sú kompletné, je Objednávateľ oprávnený odmietnuť prevzatie Diela. O odmietnutí prevzatia Diela s popisom väd, ktoré boli dôvodom na odmietnutie prevzatia Diela, sa spíše záznam.

**4.5.** V prípade, že Objednávateľ prevezme Dielo s vadami (prevzatie Diela s výhradou, najmä vtedy, ak ide o drobné vady a nedorobky, ktoré neznížujú hodnotu alebo spôsobilosť Diela na použitie), budú vady popísané v Preberacom protokole s určením termínu na odstránenie väd. O odstránení väd uvedených v Preberacom protokole vydá Objednávateľ písomné vyhlásenie (vyhlási zrušenie výhrady).

**4.6.** Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že náklady spojené so zabezpečením (najmä, nie však výlučne s technickým zabezpečením) odovzdania a prevzatia Diela alebo jeho časti spôsobilej samostatného prevzatia v zmysle Zmluvy alebo písomnej dohody zmluvných strán znáša Zhotoviteľ.

**4.7.** Súčasťou Diela je aj odovzdanie dokladov, ktoré sa na Dielo vzťahujú, a ktoré sú potrebné na jeho prevzatie a užívanie v zmysle Právnych predpisov, technických noriem, TPP, obchodných zvyklostí, Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb, požiadaviek Zmluvy a interných predpisov Objednávateľa, s ktorými bol Zhotoviteľ preukázateľne oboznámený (najmä návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku a riadne vyplnený záručný list dodávaných vecí, materiálov a Technologických zariadení, platné atesty a certifikáty, materiálové certifikáty, osvedčenie o vykonaných skúškach alebo iné obdobné doklady pre použitie v SR).

**4.8.** Súčasťou Diela je aj vykonanie všetkých potrebných skúšok a/alebo technickej kontroly Diela ako celku a všetkých jeho častí (vrátane funkčných, komplexných a tlakových skúšok Technologických zariadení, ktoré sú súčasťou Diela) v zmysle Právnych predpisov, technických noriem, TPP, obchodných zvyklostí, Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb, požiadaviek Zmluvy a interných predpisov Objednávateľa, s ktorými bol Zhotoviteľ preukázateľne

oboznámený; ktoré musia byť vykonané pred odovzdaním Diela. Výsledok skúšok (napr. osvedčenie o preukázaní zhody technických vlastností výrobku, technická dokumentácia, karty bezpečnostných údajov, a pod.), je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi oznámiť bez zbytočného odkladu po ich vykonaní.

**4.9.** Objednávateľ je oprávnený zúčastniť sa vykonávania skúšok.

**4.10.** Miesto a čas vykonávania skúšok a/alebo technickej kontroly, Zhotoviteľ oznámi Objednávateľovi v dostatočnom predstihu pred plánovaným dátumom konania skúšok.

**4.11.** Ak sa Objednávateľ alebo ním poverená osoba nedostaví v určenom čase na vykonanie skúšok, môže Zhotoviteľ vykonať skúšky aj bez účasti Objednávateľa, čo však nezbavuje Zhotoviteľa povinnosti bez zbytočného odkladu Objednávateľa informovať o výsledku skúšok.

**4.12.** Náklady spojené s vykonávaním skúšok znáša Zhotoviteľ.

**4.13.** Náklady spojené s účasťou Objednávateľa alebo ním poverenej osoby na vykonávaní skúšok, za predpokladu, že sa skúšky uskutočnia v oznámenom termíne a s pozitívnym výsledkom znáša Objednávateľ. V opačnom prípade je Zhotoviteľ povinný nahradiť Objednávateľovi vzniknuté náklady.

**4.14.** Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že vykonanie skúšok a/alebo technickej kontroly nezbavuje Zhotoviteľa zodpovednosti za vady zistené po vykonaní Diela a nenahrádza nezávislú kontrolu Zhotoviteľa.

**4.15.** Za predpokladu, že Dielo Zhotoviteľ má odovzdať na inom mieste ako je miesto jeho zhotovovania, Zhotoviteľ je povinný zabaliť Dielo do obalov, ktoré sú dostatočné na ochranu Diela pred poškodením, znehodnotením alebo zničením a spĺňajú požiadavky, ktoré sa na Dielo, resp. akékoľvek plnenie Zhotoviteľa v zmysle Zmluvy a Právnych predpisov vzťahujú.

**4.16.** Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že ak sa Zhotoviteľ a Objednávateľ písomne dohodnú na odovzdávaní a preberaní Diela po častiach, ustanovenia Zmluvy platia primerane aj pre časti Diela spôsobile samostatného prevzatia.

#### Prerušenie vykonávania Diela

**4.17.** O nutnosti prerušenia vykonávania Diela na také obdobie, ktoré by mohlo mať za následok nedodržanie lehoty na vykonanie Diela a/alebo termínov v zmysle Harmonogramu je Zhotoviteľ povinný Objednávateľa písomne informovať.

**4.18.** Ak je vykonávanie Diela prerušené, Zhotoviteľ je povinný bezodkladne vykonať opatrenia smerujúce k tomu, aby nedochádzalo k škodám na Dielo, a aby sa minimalizovali náklady spojené s prerušením prác, pričom rozsah a úhradu nákladov zmluvné strany dohodnú pred ich vykonaním na návrh Zhotoviteľa. Ak vykonanie týchto opatrení neznesie odklad a predchádzajúca dohoda zmluvných strán nie je možná, o úhrade nákladov sa zmluvné strany dohodnú po ich vykonaní.

**4.19.** Ak prerušenie vykonávania Diela z dôvodov, ktoré nie sú na strane Zhotoviteľa trvá po dobu, ktorá môže mať za následok nedodržanie lehoty na vykonanie Diela a/alebo termínov v zmysle Harmonogramu, Zhotoviteľovi vzniká nárok na predĺženie lehôt na vykonanie Diela postupom v zmysle bodu 4.22. a nasl. týchto VOP. Ak je prerušenie vykonávania Diela spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť a trvá dlhšie ako 6 mesiacov, ktoráktoľvek zo strán je oprávnená jednostranne od Zmluvy odstúpiť.

**4.20.** Zhotoviteľ je taktiež povinný prerušiť postup prác na Dielo alebo jeho časti, alebo viacerých častiach Diela na písomnú žiadosť Objednávateľa, a na takú dobu a tým spôsobom, aké považuje Objednávateľ za nevyhnutné a aké oznámi Zhotoviteľovi, a to i opakovane. Zhotoviteľovi

vzniká nárok na predĺženie lehôt na vykonanie Diela postupom v zmysle bodu 4.22. a nasl. týchto VOP.

**4.21.** Zhotoviteľ bude mať právo na predĺženie lehôt na vykonanie (ako aj Zhotovenie, ak je termín zhotovenia Diela v Zmluve osobitne uvádzaný) Diela v zmysle Zmluvy do tej miery v akej je, alebo bude dokončenie Diela pre účely jeho prevzatia oneskorené z niektorých nasledujúcich dôvodov:

- i. zmena Diela, ak sa uskutočňuje na základe požiadavky Objednávateľa a je významnou zmenou oproti pôvodne dohodnutému predmetu plnenia v zmysle Zmluvy,
- ii. také oneskorenie, ktoré zakladá nárok na predĺženie lehôt na vykonanie Diela podľa niektorého ustanovenia Zmluvy,
- iii. mimoriadne nepriaznivé klimatické podmienky,
- iv. akékoľvek oneskorenie, prekážka alebo opatrenie spôsobené Objednávateľom, alebo pracovníkmi Objednávateľa, alebo inými zhotoviteľmi Objednávateľa na mieste plnenia,
- v. oneskorenie so zabezpečením vydania Rozhodnutia Príslušných orgánov a ostatných osôb Objednávateľom, ak nenastalo z dôvodov na strane Zhotoviteľa, najmä, nie však výlučne ak nenastalo z dôvodu oneskoreného vypracovania Projektovej Dokumentácie alebo ktorejkoľvek jej časti vypracovávanej Zhotoviteľom.

**4.22.** Ak sa Zhotoviteľ domnieva, že má nárok na predĺženie lehôt na vykonanie Diela, písomne to oznámi Osobe oprávnenej konať vo veciach technických bezodkladne, najneskôr však v lehote 5 pracovných dní po tom, čo sa Zhotoviteľ dozvedel, alebo mohol dozvedieť o vzniku udalostí, skutočností, alebo okolností, z ktorých nárok vyplýva, s popisom dôvodov, udalostí, skutočností alebo okolností odôvodňujúcich takýto nárok aj s odkazom na príslušné ustanovenie Zmluvy. Zhotoviteľ v takomto oznámení zároveň uvedie primeranú dobu, o ktorú sa má podľa jeho uváženia termín plnenia predĺžiť, okrem prípadov, ak z objektívnych príčin nie je možné túto dobu určiť. Objednávateľ posúdi odôvodnenosť predĺženia lehôt na vykonanie Diela a oznámi schválenie, resp. neschválenie s uvedením dôvodov Zhotoviteľovi do 5 pracovných dní odo dňa doručenia požiadavky na predĺženie lehôt na vykonanie Diela. Zhotoviteľ je povinný umožniť Objednávateľovi preveriť všetky skutočnosti odôvodňujúce predĺženie lehôt na vykonanie Diela a Zhotoviteľ mu je za tým účelom povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť, vrátane poskytnutia všetkých potrebných informácií, dokladov a dokumentov. Lehoty na vykonanie Diela sa predlžujú o dobu schválenú Objednávateľom v zmysle tohto bodu.

**4.23.** V prípade, že nastane taká zmena okolností, ktoré zakladali právo Zhotoviteľa na predĺženie lehôt na vykonanie Diela a/alebo táto zmena má vplyv na zmenu doby, o ktorú sa predĺžili lehoty na vykonanie Diela, Objednávateľ je oprávnený na zmenu schválenia v zmysle predchádzajúceho bodu písomným oznámením Zhotoviteľovi. Objednávateľ je taktiež oprávnený písomným oznámením Zhotoviteľovi určiť dobu v zmysle predchádzajúceho bodu v prípade, ak v čase oznámenia zo strany Zhotoviteľa nebolo z objektívnych príčin možné túto dobu určiť.

## V. Práva a povinnosti týkajúce sa BOZP, OPP a ochrany životného prostredia

Ustanovenia tohto článku sa vzťahujú na Dielo, pri ktorom to vyplýva z povahy plnenia, najmä, nie však výlučne na Stavbu a/alebo plnenie, pri ktorom Zhotoviteľ zhotovuje/rekonštruje/inak zasahuje do (plynárenských) zariadení Objednávateľa. V ostatných prípadoch sa

ustanovenia tohto článku použijú primerane. Na plnenia, pri ktorých Zhotoviteľ vstupuje na Pracoviská Objednávateľa sa vzťahujú najmä ustanovenia bodov 5.3. až 5.27. týchto VOP. Pokiaľ ide o plnenie rôzne od plnení v zmysle prvej a tretej vety tohto bodu VOP, Zhotoviteľ zodpovedá za dodržiavanie Právnych predpisov týkajúcich sa BOZP, OPP a ochrany životného prostredia a Objednávateľ si nevyhradzuje osobitné práva a povinnosti vo vzťahu k pracovníkom Zhotoviteľa; pričom pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že práva Objednávateľa podľa bodu 7.46. a nasl. týchto VOP týmto nie sú dotknuté.

### Riziká vyplývajúce z použitia nebezpečných látok

**5.1.** Ak sú súčasťou Diela látky alebo ak boli pri vykonávaní Diela použité látky, ktoré majú jednu alebo viac nebezpečných vlastností, je Zhotoviteľ povinný v príslušnej dokumentácii charakterizovať riziká, vyplývajúce z použitia nebezpečných látok, identifikovať nebezpečenstvá a určiť opatrenia na bezpečnú manipuláciu, skladovanie a prepravu týchto látok resp. tohto Diela, a to najmä z hľadiska ochrany zdravia a/alebo životného prostredia. V prípade, ak súčasťou Diela je dodanie vecí, materiálov a/alebo Technologických zariadení, ktoré obsahujú nebezpečné chemické látky alebo nebezpečné chemické prípravky, Zhotoviteľ je povinný poskytnúť kartu bezpečnostných údajov v súlade s Právnymi predpismi.

**5.2.** Zhotoviteľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi príslušné informácie o ohrozeniach vyplývajúcich z používania Diela v určených prevádzkových a užívateľských podmienkach, vrátane informácie o spôsobe ochrany pred týmito ohrozeniami, a to i na čas po odovzdaní Diela a vykonať opatrenia vyplývajúce z Právnych predpisov na zabezpečenie BOZP, OPP a ochrany životného prostredia.

### Ochrana životného prostredia

**5.3.** Zhotoviteľ je pri vykonávaní Diela povinný dodržiavať ustanovenia Právnych predpisov o ochrane životného prostredia.

**5.4.** Zhotoviteľ je zodpovedný za znečistenie a poškodenie životného prostredia, ku ktorému došlo v súvislosti s vykonávaním Diela. Zhotoviteľ je povinný odstrániť následky takého znečistenia a poškodenia a nahradiť spôsobené škody. Zároveň znáša všetky sankcie s tým spojené.

**5.5.** Zhotoviteľ je povinný dodržiavať Právne predpisy na úseku ochrany vôd, najmä vykonať primerané opatrenia pri zaobchádzaní s nebezpečnými látkami a plniť povinnosti v oblasti prevencie. Ak Zhotoviteľ spôsobí svojou činnosťou mimoriadne zhoršenie vôd, vystupuje ako pôvodca a zodpovedá za zneškodnenie mimoriadneho znečistenia a odstránenie jeho škodlivých následkov. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť príslušné doklady, povolenia, súhlasy a potrebné vyjadrenia Príslušných orgánov ochrany vôd.

**5.6.** Ak sa predmet plnenia Zmluvy dotýka zariadenia zdroja znečisťovania ovzdušia, alebo môže akýmkoľvek spôsobom ovplyvniť emisie znečisťujúcich látok alebo predstavuje zmenu príslušnej dokumentácie, je Zhotoviteľ povinný zabezpečiť schválenie Právnymi predpismi požadovaných dokladov a získanie potrebných vyjadrení a súhlasov Príslušných orgánov ochrany ovzdušia.

**5.7.** Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ ide o odpady, vrátane stavebných odpadov, ktoré vzniknú pri servisných, čistiaciach, udržiavacích, stavebných a demolačných prácach, vykonávaných v sídle alebo v mieste podnania, organizačnej zložke alebo v inom mieste pôsobenia Objednávateľa Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť všetky povinnosti držiteľa odpadov v zmysle Zákona o odpadoch;

najmä nie však výlučne je povinný správne zaradiť odpad alebo zabezpečiť správnosť zaradenia odpadu podľa Katalógu odpadov, zhromažďovať odpady vytriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením, alebo iným nežiaducim a vplyvom, zhromažďovať oddelene nebezpečné druhy odpadov podľa ich druhov, označovať odpady určeným spôsobom a nakladať s nimi v súlade so Zákonom o odpadoch a osobitnými Právnymi predpismi, zabezpečiť spracovanie odpadu v zmysle hierarchie odpadového hospodárstva, a to tak že; Objednávateľovi poskytne informáciu, či je odpad možné využiť v súvislosti s plnením podľa Zmluvy, pokiaľ to nie je možné vyžiada si od Objednávateľa stanovisko k tomu, či má Objednávateľ záujem odpad využiť iným spôsobom, v prípade záporného stanoviska Objednávateľa bude Zhotoviteľ postupovať podľa Zákona o odpadoch a odpad spracuje v zmysle hierarchie odpadového hospodárstva, a to jeho:

- i. prípravou na opätovné použitie v rámci svojej činnosti; odpad takto nevyužitý ponúkne na prípravu na opätovné použitie inému,
- ii. recykláciu v rámci svojej činnosti, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho prípravu na opätovné použitie; odpad takto nevyužitý ponúknuť na recykláciu inému,
- iii. zhodnotením v rámci svojej činnosti, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho recykláciu; odpad takto nevyužitý ponúkne na zhodnotenie inému,
- iv. zneškodnením, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho recykláciu alebo iné zhodnotenie.

**5.8.** Zhotoviteľ je pri plnení v zmysle Zmluvy povinný odovzdať odpad len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa Zákona o odpadoch, ak nie je v príslušných ustanoveniach zákona o odpadoch ustanovené inak a ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám. Zhotoviteľ je povinný viesť a uchovávať pri plnení v zmysle Zmluvy evidenciu o druhoch a množstve odpadov a o nakladaní s nimi, minimálne vo forme evidencie tzv. vážnych lístkov, resp. dokladov o odovzdaní a prevzatí odpadu oprávnenej osobe na prevzatie, resp. zneškodnenie odpadu, a túto evidenciu Objednávateľovi priebežne odovzdávať, kedykoľvek na požiadanie, resp. minimálne mesačne pozadu počas vykonávania Diela, ďalej ku koncu príslušného kalendárneho roka, pričom poslednú aktualizáciu tejto evidencie je povinný priložiť Objednávateľovi najneskôr k poslednému Preberaciemu protokolu k Dielu. Zhotoviteľ je pri odovzdaní evidencie o druhoch a množstve odpadov a o nakladaní s nimi povinný Objednávateľovi odovzdať originály vážnych lístkov.

**5.9.** Zhotoviteľ je povinný dodržiavať Právne predpisy na úseku ochrany prírody a krajiny ako aj vypracovať a zabezpečiť príslušné vyjadrenia a súhlasy Príslušných orgánov ochrany prírody a krajiny.

**5.10.** Zhotoviteľ je povinný dodržiavať Právne predpisy o ochrane pred hlukom a vibráciami. Zhotoviteľ je povinný technickými, organizačnými a inými vhodnými opatreniami zabezpečiť, aby hluk neprekračoval najvyššie prípustné hodnoty ustanovené Právnymi predpismi.

**5.11.** Zhotoviteľ je povinný Zariadenia Zhotoviteľa prevádzkovať a udržiavať v takom technickom stave, aby nedochádzalo k úniku ropných látok, alebo iných nebezpečných látok. V prípade zistenia porušenia tohto záväzku má Objednávateľ právo pozastaviť prevádzku týchto mechanizmov a vykázať ich z miesta vykonávania Diela.

#### **BOZP a OPP**

**5.12.** Ak na jednom pracovisku plnia úlohy pracovníci Objednávateľa a Zhotoviteľa, musí byť spolupráca týchto osôb pri prevencii, príprave a vykonávaní opatrení na

zaistenie BOZP, koordinácia činností a vzájomná informovanosť medzi nimi zabezpečená v súlade s Projektovou Dokumentáciou, osobitne s plánom BOZP.

**5.13.** Náklady, ktoré vzniknú z dôvodu nedodržovania požiadaviek BOZP a OPP Zhotoviteľom, znáša Zhotoviteľ.

**5.14.** V prípade vykonávania montážnych, opravárenských, stavebných, revízných, zväračských a iných odborných prác na Pracovisku Objednávateľa alebo na zariadeniach Objednávateľa, Zhotoviteľ zabezpečí vybavenie pracoviska pre bezpečný výkon práce. Práce sa môžu začať až vtedy, ak je pracovisko náležite zabezpečené a vybavené.

**5.15.** Zhotoviteľ preberá plnú zodpovednosť za pracovné úrazy svojich pracovníkov na Pracoviskách Objednávateľa a za registráciu pracovných úrazov, ich evidenciu a hlásenie v zmysle Právných predpisov. Zároveň je povinný o pracovnom úraze bezodkladne informovať bezpečnostného technika Objednávateľa.

**5.16.** Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať práce v súlade s Právnymi predpismi na úseku BOZP a OPP a internými predpismi Objednávateľa, s ktorými bol preukázateľne oboznámený.

**5.17.** Zhotoviteľ je povinný informovať Objednávateľa o možných nebezpečenstvách, ohrozeniach, rizikách a o preventívnych opatreniach na základe vypracovaného registra rizík, vyplývajúceho z vykonávaných prác v zmysle Právneho predpisu o BOZP. Zároveň je povinný informovať Objednávateľa o opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na vykonanie záchranných prác a na evakuáciu pracovníkov.

**5.18.** Zhotoviteľ je povinný pri zhotovovaní Stavby spolupracovať s koordinátorom dokumentácie a koordinátorom bezpečnosti, ktorého určil Objednávateľ v zmysle Právných predpisov.

**5.19.** Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť príslušné oprávnenia pre pracovníkov jednotlivých profesií pre práce s požiadavkou na odbornú, prípadne zdravotnú spôsobilosť (zvärači, práce vo výškach a pod.).

**5.20.** Zhotoviteľ je povinný v spolupráci s Objednávateľom pred začatím plnenia Zmluvy zabezpečiť oboznámenie svojich pracovníkov s platnými internými predpismi BOZP, OPP a environmentu včítane registra rizík a environmentálnych aspektov Objednávateľa.

**5.21.** Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť aby pracoviská, Zariadenia Zhotoviteľa a pod. boli udržiavané, resp. prevádzkované v súlade so zásadami BOZP. Za tým účelom je povinný vykonávať ich potrebnú údržbu a opravy.

**5.22.** Zhotoviteľ je povinný dodržiavať zákaz fajčenia a zákaz požívania alkoholických nápojov, omamných a psychotropných látok na mieste plnenia v zmysle Zmluvy a na Pracoviskách Objednávateľa, ako aj zákaz na tieto miesta vstupovať pod vplyvom alkoholických nápojov, omamných a psychotropných látok a zákaz uvedených nápojov/látok na tieto miesta vnášať, pričom je Zhotoviteľ povinný dôsledne zabezpečiť dodržiavanie týchto zákazov všetkými pracovníkmi Zhotoviteľa.

**5.23.** Zhotoviteľ je povinný vybaviť svojich pracovníkov na vlastné náklady OOPP spôsobom zodpovedajúcim rizikám pracovnej činnosti.

**5.24.** Zhotoviteľ je povinný označiť svojich pracovníkov a tiež ich OOPP viditeľným logom firmy Zhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť pohyb svojich pracovníkov len na určenom pracovisku. Ustanovenie tohto bodu VOP sa týka len zhotovovania Stavby, montážnych prác na Pracoviskách Objednávateľa a servisných prác na Pracoviskách Objednávateľa.

**5.25.** Činnosti spojené so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru je Zhotoviteľ povinný vykonávať len v súlade s pokynom na zabezpečenie ochrany pred požiarom vydaným zodpovednou osobou Objednávateľa. Činnosti na miestach so zvýšeným nebezpečenstvom



vzniku požiaru je Zhotoviteľ povinný vykonávať v súlade s príslušným požiarnym poriadkom pracoviska. V prípade požiaru je Zhotoviteľ povinný ohlásiť požiar na ohlasovňu požiarov.

**5.26.** Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť Objednávateľovi vykonávať na pracoviskách kontroly zamerané na oblasť BOZP, OPP a environmentu vrátane kontrol požívania alkoholu, omamných alebo psychotropných látok.

**5.27.** Ak Zhotoviteľ v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy bude zabezpečovať práce ďalšou právnickou osobou alebo fyzickou osobou, ktorá je zamestnávateľom, je povinný zabezpečiť opatrenia v zmysle ustanovení § 3 a § 6 nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.

#### **Zásady pohybu a správania sa na administratívnych Pracoviskách Objednávateľa**

**5.28.** Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby jeho pracovníci pri činnosti na Pracoviskách Objednávateľa, ktoré majú charakter administratívnych pracovísk dodržiavali nasledovné povinnosti a zákazy;

- povinnosť pohybovať sa ako chodci výlučne po vyhradených komunikačných (chodníkoch) pre chodcov a prechodoch pre chodcov, pokiaľ povaha vykonávaného Diela priamo a nevyhnutne nevyžaduje iné;
- povinnosť dodržiavať pri vedení motorového vozidla dopravné značenie a najvyššiu povolenú rýchlosť 30 km/h;
- povinnosť rešpektovať všetky informačné, príkazové, výstražné a zákazové bezpečnostné značky a tabule;
- zákaz vstupovať do priestorov do ktorých to nie je pre vykonávanie Diela priamo nevyhnutné;
- zákaz vstupovať na Pracovisko Objednávateľa pod vplyvom alkoholických nápojov, omamných a psychotropných látok a zákaz takéto nápoje/látky na Pracovisko Objednávateľa vnášať či takéto nápoje/látky na Pracovisku Objednávateľa požívať;
- zákaz fajčiť mimo miest priamo vyhradených na fajčenie;
- povinnosť pohybovať sa len v sprievode pracovníka Objednávateľa;
- povinnosť v prípade poškodenia zdravia, pri vzniku škody na zariadeniach a o poruchách zariadení informovať zodpovednú osobu / správcu;
- povinnosť správať sa tak aby nedošlo k vzniku požiaru;
- povinnosť riadiť sa, v prípade vzniku požiaru, inštrukciami protipožiarnej hliadky, požiarnymi poplachovými smernicami a požiarnym evakuačným plánom.

## **VI. Cena Diela, mena a platobné podmienky**

**6.1.** Cena Diela dohodnutá v Zmluve a/alebo Objednávke je pevná a sú v nej zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa spojené s plnením predmetu Zmluvy, ako náklady na obstaranie, materiál, výrobu, pracovnú silu, technické vybavenie, prepravné a náklady vykladania Diela a/alebo jeho časti, resp. vecí použitých na zhotovenie Diela v mieste plnenia, dane, clá a iné poplatky súvisiace s dovozom, poplatky súvisiace s certifikáciou výrobkov, správne a obdobné poplatky vyberané akýmkoľvek príslušným orgánom, správne poplatky pri zabezpečovaní vydávania Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb, ak je zabezpečenie ich vydania súčasťou Diela a v Zmluve nie je dohodnuté inak, náklady na nakladanie s odpadom, resp. plnenie akýchkoľvek povinností v zmysle Právnych predpisov týkajúcich sa

odpadov plnenie ktorých vyplýva Zhotoviteľovi z Právnych predpisov alebo na plnenie ktorých sa zaviazal v zmysle Zmluvy, náklady na zaškolenie Objednávateľom určených osôb, ak je v zmysle Zmluvy poskytované, ako aj cena dokladov, ktoré sa na Dielo vzťahujú a ktoré sú potrebné na jeho prevzatie a užívanie ako aj Dokumentácie vypracovávanej v zmysle Zmluvy alebo s Dielom súvisiacej.

**6.2.** Cena Diela je splatná v lehote splatnosti riadne vystavenej a doručenej faktúry, ktorú je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť po podpise Preberacieho protokolu Objednávateľom za Dielo, alebo jeho časť spôsobilú samostatného prevzatia v zmysle Zmluvy alebo písomnej dohody zmluvných strán, ktorá musí spĺňať obsahové náležitosti v zmysle Právnych predpisov a Zmluvy.

**6.3.** Lehota splatnosti faktúr vystavených Zhotoviteľom je 60 dní od ich doručenia Objednávateľovi, a úhrada bude vykonaná bezhotovostným bankovým prevodom v mene, ktorá je dohodnutá pre Cenu Diela na účet Zhotoviteľa uvedený na faktúre. Za deň splnenia peňažného záväzku Objednávateľa sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu Objednávateľa v prospech účtu Zhotoviteľa. Zmluvné strany sa dohodli, že ak posledný deň lehoty splnenia prípadne podľa slovenského kalendára na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty splnenia peňažného záväzku najbližší nasledujúci pracovný deň a Zhotoviteľ bude tento deň akceptovať ako deň včasného splnenia peňažného záväzku.

**6.4.** Ku každej faktúre musí byť priložená kópia Preberacieho protokolu potvrdzujúceho prevzatie Diela alebo časti Diela spôsobilé samostatného prevzatia v zmysle Zmluvy alebo písomnej dohody zmluvných strán Objednávateľom.

**6.5.** Okrem náležitostí v zmysle Právnych predpisov musí faktúra obsahovať:

- označenie, že ide o faktúru;
- IČO a bankové spojenie oboch zmluvných strán vo forme ABO, IBAN a BIC /SWIFT/;
- číslo Objednávky Objednávateľa (ak je vystavená) ;
- odpočet uhradených záloh (v prípade existencie záloh);
- sumu ce kom k úhrade v mene, v ktorej sa bude uhrádzať;
- osobitné vyčíslenie časti Ceny Diela zodpovedajúcej nákladom na prípravu pracovníkov pre budované prevádzky a zariadenia, ak sú budované na základe Zmluvy.

Faktúra ďalej môže obsahovať:

- číslo Zmluvy;
- odtlačok pečiatky vystavovateľa faktúry;
- miesto plnenia;
- konštantný symbol;
- dohodnutú formu úhrady;
- meno, podpis a telefónne číslo/ e-mailovú adresu zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúry;
- deň splatnosti faktúry, ktorý musí byť v súlade s dohodou v zmysle Zmluvy (lehota splatnosti faktúry sa počíta od doručenia faktúry).

**6.6.** V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa Právnych predpisov alebo Zmluvy, alebo je vyhotovená obsahovo nesprávne, Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru v lehote splatnosti Zhotoviteľovi, pričom v takomto prípade Cena Diela je splatná až v lehote splatnosti vystavenej a doručenej opravenej (novej) faktúry, ktorá bude obsahovať náležitosti podľa Právnych predpisov a Zmluvy, resp. bude obsahovo správna.

**6.7.** Zhotoviteľ je povinný vystaviť faktúru do 15 dní od dňa vykonania (t.j. ukončenia a odovzdania) Diela alebo jeho časti spôsobilé samostatného prevzatia v zmysle Zmluvy alebo písomnej dohody zmluvných strán alebo do 15 dní od prijatia platby a doručiť ju

Objednávateľovi najneskôr do 2 dní odo dňa uplynutia tejto lehoty.

**6.8.** V prípade, ak Zhotoviteľ nedoručí Objednávateľovi faktúru alebo opravnú faktúru v termíne dohodnutom v Zmluve alebo v termíne podľa týchto VOP a následne správca dane vyrubí Objednávateľovi sankciu z titulu oneskorenia odvedenej dane v zmysle zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, Zhotoviteľ sa zaväzuje nahradiť Objednávateľovi škodu vo výške vyrubenej sankcie, ktorú Objednávateľ môže uplatniť aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi.

**6.9.** Bankové spojenie veriteľa v forme ABO, IBAN a SWIFT (BIC), uvedené na faktúre, musí byť zhodné s bankovým spojením dohodnutým v Zmluve (oznámeným v zmysle Zmluvy). V opačnom prípade je dlžník oprávnený uhradiť fakturovanú sumu na bankové spojenie uvedené na faktúre. V prípade uvedenia nesprávneho alebo rozdielneho bankového spojenia vo forme ABO, IBAN a SWIFT (BIC) v Zmluve a vo faktúre zo strany veriteľa, dlžník nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá môže v dôsledku takto nesprávne adresovanej úhrady vzniknúť. V prípade, ak z takéhoto dôvodu škoda vznikla na ťarchu dlžníka, dlžník má právo uplatniť si náhradu škody u veriteľa, aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia veriteľovi.

#### Bankové poplatky

**6.10.** Ak má Zhotoviteľ bankový účet v tuzemsku bankové poplatky dlžníka znáša dlžník, bankové poplatky veriteľa znáša veriteľ.

**6.11.** Ak má Zhotoviteľ bankový účet v zahraničí bankové poplatky na území SR bude znášať Objednávateľ, bankové poplatky v zahraničí bude znášať Zhotoviteľ. V prípade porušenia zmluvnej podmienky súvisiacej s úhradou znáša všetky bankové poplatky tá zmluvná strana, na strane ktorej k porušeniu došlo.

## VII. Práva a povinnosti zmluvných strán

### Podklady

**7.1.** Zhotoviteľ vyhlasuje, že v rámci Podkladov, ktoré mu boli odovzdané počas rokovaní o obsahu Zmluvy, v rámci Výberového konania a pri podpise Zmluvy (a/alebo Čiastkovej zmluvy), mu boli poskytnuté údaje, dokumenty, doklady a informácie, ktoré môžu byť relevantné pre plnenie Zhotoviteľa podľa Zmluvy a sú pre plnenie podľa Zmluvy dostatočné ako východiskové údaje.

**7.2.** Zhotoviteľ potvrdzuje, že Podklady preskúmal a detailne sa oboznámil s požiadavkami Objednávateľa uvedenými v Podkladoch, vrátane požiadaviek uvedených v Rozhodnutiach Príslušných orgánov a ostatných osôb, a to aj v nadväznosti na požiadavky Zmluvy. V súvislosti s uvedeným Zhotoviteľ prehlasuje, že neidentifikoval žiadne okolnosti majúce svoj priamy alebo nepriamy pôvod v Podkladoch, ktoré by mohli ovplyvniť vykonanie Diela riadne a včas v súlade so Zmluvou.

**7.3.** V rámci Podkladov môžu byť Zhotoviteľovi v lehote v zmysle Zmluvy poskytnuté ďalšie doklady a informácie bližšie špecifikované v Zmluve. Na požiadanie Zhotoviteľa môžu byť zo strany Objednávateľa v lehote písomne dohodnutej zmluvnými stranami v rámci Podkladov poskytnuté aj ďalšie údaje, dokumenty, doklady a informácie bližšie špecifikované v Zmluve.

**7.4.** Ostatné podklady potrebné za účelom plnenia podľa Zmluvy nad rámec Podkladov je povinný zabezpečiť Zhotoviteľ, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

**7.5.** Ak Objednávateľ v súvislosti s predmetom plnenia podľa Zmluvy počas vykonávania Diela obdrží ďalšie údaje, dokumenty, doklady, informácie, alebo projektovú

dokumentáciu, Rozhodnutia Príslušných orgánov a ostatných osôb, ktoré by sa stali súčasťou Podkladov, ak by existovali v čase uzavretia Zmluvy, je povinný tieto bez zbytočného odkladu odovzdať Zhotoviteľovi. O ich odovzdaní sa spíše záznam a stávajú sa súčasťou Podkladov.

**7.6.** Objednávateľ nebude zodpovedný za akékoľvek chyby, nepresnosti a nedostatky údajov, dokumentov, dokladov a informácií uvedených v Podkladoch a nezaručuje, že tieto sú presné a úplné. Akékoľvek údaje, dokumenty, doklady a informácie, ktoré Zhotoviteľ obdrží od Objednávateľa alebo získa inak, nezabávajú Zhotoviteľa zodpovednosti za riadne plnenie Zmluvy s odbornou starostlivosťou. Zhotoviteľ je pri vynaložení odbornej starostlivosti povinný Objednávateľa upozorniť na akékoľvek chyby, nepresnosti, alebo nedostatky v Podkladoch. Ustanovenia týkajúce sa nevhodných Pokynov Objednávateľa sa použijú primerane.

**7.7.** Objednávateľ týmto vyhlasuje, že s použitím Podkladov spôsobom, ktorý zodpovedá plneniu Zhotoviteľa podľa Zmluvy, avšak výlučne len za účelom plnenia v zmysle Zmluvy súhlasí.

### Pokyny

**7.8.** Zhotoviteľ je vždy povinný konať v súlade s Pokynmi Objednávateľa, resp. jeho Oprávnenej osoby, vrátane osôb, ktoré sú uvedené v Zmluve a/alebo Zhotoviteľovi Objednávateľom písomne oznámené, a ktoré sú v zmysle Zmluvy oprávnené vykonávať určitú činnosť v súvislosti s plnením Zmluvy, napr. koordinátor bezpečnosti, koordinátor Projektovej Dokumentácie, technický dozor, osoba zabezpečujúca Majetkoprávne vysporiadanie (v prípade Stavby ak Majetkoprávne vysporiadanie v zmysle Zmluvy nezabezpečuje Zhotoviteľ) a pod., a nie je oprávnený sa od týchto Pokynov odchyliť, ibaže

- i. obdrží predchádzajúci písomný súhlas Objednávateľa ku konaniu podľa vlastného uváženia, alebo
- ii. je také odchylenie nevyhnutné urobiť v prípade bezprostredne hroziacej ujmy a stavu núdze na ochranu záujmov Objednávateľa a získanie predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa nie je možné rozumne vyžadovať.

**7.9.** Pokiaľ si niektorá záležitosť počas vykonávania Diela vyžaduje vyjadrenie alebo stanovisko Objednávateľa, Zhotoviteľ ho môže požiadať o vydanie Pokynu. Objednávateľ je povinný vydať Pokyn čo možno najskôr, najneskôr však do 10 pracovných dní odo dňa, kedy Zhotoviteľ o vydanie Pokynu písomne požiadal.

**7.10.** Zhotoviteľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť Objednávateľovi všetky skutočnosti a okolnosti, ktoré pri realizácii Diela zistil alebo sa o nich dozvedel, a ktoré môžu mať vplyv na zmenu Pokynov. Ak však nedôjde k zmene Pokynov Objednávateľom, je Zhotoviteľ povinný postupovať podľa pôvodných Pokynov.

**7.11.** Zhotoviteľ je povinný bezodkladne Objednávateľa písomne upozorniť na nevhodnosť Pokynov na účely zabezpečenia splnenia účelu Zmluvy a riadnej realizácie Diela, ak Zhotoviteľ môže túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti. Taktiež je povinný písomne upozorniť, ak sú tieto Pokyny v rozpore s Právnymi predpismi, technickými normami, TPP, alebo Rozhodnutiami príslušných orgánov a ostatných osôb, inak bude zodpovedný za škodu spôsobenú splnením takéhoto Pokynu.

**7.12.** Ak aj napriek písomnému upozorneniu Zhotoviteľa na nevhodnosť takéhoto Pokynu bude Objednávateľ trvať na jeho dodržaní, čo oznámi písomne Zhotoviteľovi do 10 pracovných dní odo dňa, keď obdržal upozornenie Zhotoviteľa, bude povinnosťou Zhotoviteľa takýto Pokyn

splniť, nebude však zodpovedný za škodu spôsobenú splnením takéhoto Pokynu.

**7.13.** Zhotoviteľ upozorní Objednávateľa vždy, keď je pravdepodobné, že sa realizácia Diela oneskorí alebo preruší, ak nevhodný Pokyn prekáža v riadnom vykonávaní Diela, alebo ak Pokyn nebude vydaný v primeranom čase v zmysle Zmluvy. Toto upozornenie musí obsahovať podrobnosti o predmetnom Pokyne, podrobnosti o tom, prečo a dokedy by mal byť vydaný/á, a podrobnosti o povahe a rozsahu omeškania alebo prerušenia prác.

#### **Priebežné schvaľovanie Dokumentácie a predkladanie Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb**

**7.14.** Objednávateľ je oprávnený predkladať pripomienky k jednotlivým dokumentom tvoriacim Dokumentáciu. Dokumentáciu sa Zhotoviteľ zaväzuje predložiť Objednávateľovi na schválenie v primeranom predstihu tak, aby jej detailným preskúmaním zo strany Objednávateľa a následným zapracovaním pripomienok Objednávateľa Zhotoviteľom nebola dotknutá lehota vykonania Diela. O predložení Dokumentácie na schválenie zmluvné strany spíšu písomný záznam. Zhotoviteľ je oprávnený predložiť Dokumentáciu Príslušným orgánom až po posúdení zo strany Objednávateľa a zapracovaní jeho pripomienok, resp. po podpise záznamu o zapracovaní Objednávateľových pripomienok zo strany Objednávateľa.

**7.15.** Ustanovenia predchádzajúceho bodu sa primerane vzťahujú na ktorúkoľvek časť Dokumentácie. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že posúdením Dokumentácie zo strany Objednávateľa podľa tohto bodu sa Zhotoviteľ nezbuva zodpovednosti za vady tejto časti Diela, ani zodpovednosti za vady Diela ako celku.

**7.16.** Zhotoviteľ je povinný predkladať Objednávateľovi Rozhodnutia Príslušných orgánov a ostatných osôb vydané ktorých zabezpečuje, pričom predloženie je povinný zabezpečiť ihneď po ich vydaní zaslaním scanu na e - mailovú adresu Oprávnenej osoby vo veciach technických Objednávateľa a následne bez zbytočného odkladu zabezpečiť aj predloženie originálov Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb, aby Objednávateľ mohol požiadať týchto Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb posúdiť a prjať rozhodnutie, či oprávnené záujmy Objednávateľa odôvodňujú podanie riadneho oprávneného prostriedku a požadovanie ich zmeny. Zhotoviteľ je povinný postupovať v súlade s Pokynom Objednávateľa a pre prípad, že Objednávateľ požaduje podať riadny opravný prostriedok je povinný zabezpečiť jeho včasnú podanie.

#### **Subdodávatelia**

**7.17.** Každá zmluva, na základe ktorej Zhotoviteľ poverí tretiu osobu vykonávaním činností podľa Zmluvy, sa považuje za zmluvu uzavretú so subdodávateľom.

**7.18.** Zhotoviteľ je na uzavretie zmluvy so subdodávateľom povinný získať predchádzajúci písomný súhlas Oprávnenej osoby Objednávateľa vo veciach technických. V písomnej žiadosti o udelenie súhlasu na uzavretie zmluvy so subdodávateľom je Zhotoviteľ povinný uviesť práce alebo špecifikovať časť Diela, ktorú by mal Zhotoviteľ realizovať prostredníctvom subdodávateľa a presne identifikovať budúceho subdodávateľa. Objednávateľ upovedomí Zhotoviteľa o svojom rozhodnutí v lehote 10 dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti o udelenie súhlasu s uzavretím zmluvy so subdodávateľom a v prípade neudelenia tohto súhlasu uvedie v tomto upovedomení aj príslušné dôvody. Montážne práce týkajúce sa plynárenských zariadení (s výnimkou prepojovacích prác) je Zhotoviteľ povinný vykonávať prostredníctvom svojich zamestnancov, ktorí majú

príslušnú kvalifikáciu a odbornú spôsobilosť na vykonávanie predmetných prác. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že predchádzajúci písomný súhlas Objednávateľa s uzavretím zmluvy so subdodávateľom nezbuva Zhotoviteľa zodpovednosti za vykonanie Diela riadne a včas, ako ani zodpovednosti za škody spôsobené Objednávateľovi.

**7.19.** Zmluva so subdodávateľom nesmie vytvárať akékoľvek právne vzťahy medzi subdodávateľom a Objednávateľom.

**7.20.** Zhotoviteľ zodpovedá za konanie, neplnenie a nedbanlivosť svojich subdodávateľov a ich pracovníkov tak, ako by išlo o konanie, neplnenie a nedbanlivosť Zhotoviteľa, alebo jeho pracovníkov. Súhlas Objednávateľa s uzavretím akejkoľvek zmluvy so subdodávateľom a ani jej uzavretie nezbuva Zhotoviteľa zodpovednosti ani žiadneho z jeho záväzkov vyplývajúcich mu zo Zmluvy.

**7.21.** Ak Objednávateľ zistí, že subdodávateľ nie je schopný plniť si svoje záväzky, môže Objednávateľ od Zhotoviteľa okamžite požadovať, aby ako náhradu zabezpečil subdodávateľa s odbornou kvalifikáciou a skúsenosťami prijateľnými pre Objednávateľa, alebo aby sám začal poskytovať predmetné činnosti podľa Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že ustanovenia bodu 7.18. a nasl. týchto VOP a bodu 7.24 týchto VOP platia primerane.

**7.22.** Subdodávateľia musia spĺňať všetky požiadavky v zmysle Zmluvy a/alebo ustanovené pre uzavretie Zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom.

**7.23.** Časť plnenia podľa Zmluvy, ktorého poskytovaním Zhotoviteľ poveril na základe zmluvy subdodávateľa, nesmie tento subdodávateľ zveriť tretej osobe. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby bol tento zákaz obsiahnutý v zmluve uzavretej so subdodávateľom.

**7.24.** Každé uzavretie zmluvy so subdodávateľom alebo zmena subdodávateľa bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany Zhotoviteľa.

**7.25.** Zoznam subdodávateľov, ktorých písomne odsúhlasil Objednávateľ pred alebo po uzavretí Zmluvy tvorí prílohu Zmluvy a je ho možné aktualizovať bez uzavretia dodatku k Zmluve na základe písomného súhlasu Objednávateľa v zmysle predchádzajúcich bodov Zmluvy.

**7.26.** Zhotoviteľ je povinný riadne si plniť povinnosti voči svojim subdodávateľom v záujme ochrany dobrého mena Objednávateľa.

#### **Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán**

**7.27.** Zhotoviteľ je povinný akceptovať v priestoroch výkonu Diela realizáciu iných výkonov na základe zmlúv Objednávateľa s inými zmluvnými stranami a svoju činnosť s nimi zosúladiť.

**7.28.** Zmluvné strany sú povinné informovať druhú zmluvnú stranu o všetkých skutočnostiach a okolnostiach podstatných pre vykonávanie Diela a pre plnenie povinností zmluvných strán v zmysle Zmluvy.

**7.29.** Zhotoviteľ je taktiež povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi zistené skryté prekážky vykonávania Diela. Ak Zhotoviteľovi vznikne omeškanie v dôsledku skrytých prekážok vykonávania Diela, Zhotoviteľovi vzniká nárok na predĺženie lehôt na vykonanie Diela postupom v zmysle týchto VOP.

**7.30.** Pracovníci Zhotoviteľa musia mať požadovanú kvalifikáciu, byť odborne a zdravotne spôsobilí na výkon činností, ktoré budú vykonávať a poučení o zásadách BOZP a OPP v zmysle Právnych predpisov.

**7.31.** Zhotoviteľ je taktiež povinný oznámiť Objednávateľovi pokles personálnych a technických kapacít na jeho strane, ktorý by mohol mať za následok ohrozenie alebo obmedzenie plnenia záväzkov zo Zmluvy,

ako aj oznámiť opatrenia prijaté na odvrátenie tohto poklesu.

**7.32.** Výzisk dosiahnutý z prípadného zhodnotenia/predaja odpadu ako druhotnej suroviny získanej pri vykonávaní Diela je majetkom Objednávateľa. Zmluvné strany sa dohodnú na postupe zhodnotenia/predaja odpadu ako druhotnej suroviny. V prípade, že Objednávateľ splnomocní Zhotoviteľa na odovzdanie odpadu oprávnenej osobe a prevzatie dokladu o odovzdaní, resp. zneškodnení odpadu, Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť odovzdanie tohto odpadu. Doklad vystavený oprávnenu osobou potvrdzujúci odovzdanie alebo zneškodnenie odpadu, musí obsahovať minimálne: obchodné údaje oprávnenej osoby a Zhotoviteľa, druh a množstvo odpadu, cenu, spôsob a miesto odovzdania/zneškodnenia, dátum vystavenia. Zhotoviteľ je povinný takýto doklad bezodkladne, najneskôr však do 3 pracovných dní odo dňa jeho vystavenia odovzdať Objednávateľovi. V prípade, že Objednávateľ splnomocní Zhotoviteľa aj na prevzatie sumy výzisku, Zhotoviteľ je povinný tento bezodkladne odovzdať Objednávateľovi.

**7.33.** Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi nevyhnutnú súčinnosť pri plnení Zmluvy. Písomná výzva Zhotoviteľa, ktorou požaduje poskytnutie súčinnosti Objednávateľa musí definovať rozsah a obsah potrebnej súčinnosti. Objednávateľ je povinný na žiadosť Zhotoviteľa udeliť Zhotoviteľovi plnomocenstvá, súhlasy a pod. potrebné pri žiadostiach Zhotoviteľa o nevyhnutné povolenia, licencie alebo schválenia vyžadované Právnymi predpismi, Rozhodnutiami príslušných orgánov a pod., ktoré je Zhotoviteľ povinný získať podľa Zmluvy. Zhotoviteľ je povinný včas, najneskôr 10 pracovných dní vopred, Objednávateľa písomne požiadať o udelenie takýchto plnomocenstiev, súhlasov a pod., v opačnom prípade zodpovedá za spôsobenú škodu.

**7.34.** Zhotoviteľ je pri plnení Zmluvy povinný postupovať tak, aby jeho činnosťou nedošlo k škode na majetku alebo živote a zdraví Objednávateľa, jeho pracovníkov a/alebo tretích osôb alebo na životnom prostredí. Za prípadné škody spôsobené svojou činnosťou zodpovedá v plnej výške, vrátane poškodenia podzemných a nadzemných vedení inžinierskych sietí, zelene, drevín, spevnených plôch atď.

**7.35.** Ak pri vykonávaní Diela vznikne havarijná situácia (ktorou sa rozumie najmä situácia, pri ktorej priamo hrozí poškodenie života, zdravia alebo majetku alebo takéto poškodenie nastalo), je Zhotoviteľ povinný túto okamžite riešiť a odstrániť. Uhradu nákladov takto vzniknutých bude Zhotoviteľ riešiť s Objednávateľom, pričom sa prihliadne na to, či tejto situácii bolo možné predísť a na to, či tieto okolnosti boli na strane Zhotoviteľa alebo Objednávateľa. Objednávateľ v žiadnom prípade Zhotoviteľovi nehradí také náklady z havarijných situácií, ktoré vznikli neodbornosťou alebo porušením povinností Zhotoviteľa podľa Zmluvy.

**7.36.** Zhotoviteľ je povinný rešpektovať autorské práva, iné práva duševného vlastníctva alebo priemyselného vlastníctva k údajom, dokumentom, dokladom, informáciám, veciam, materiálom, Technologickým zariadeniam a pod. poskytnutým Objednávateľom na vykonanie Diela.

**7.37.** Zhotoviteľ môže vynášať údaje, dokumenty, doklady, informácie, veci, materiál, zariadenia a pod. patriace Objednávateľovi z objektov Objednávateľa len s výslovným súhlasom Objednávateľa.

**7.38.** Zhotoviteľ je povinný vykonávať činnosti pre Objednávateľa tak, aby nedošlo k ohrozeniu, poškodeniu alebo zničeniu zariadení obsahujúcich informačné aktíva (t.j. najmä údaje, dokumenty, informácie, systémy, médiá, aplikácie, hardvér, sieť a ostatné časti informačného systému, ktoré podporujú prevádzku a spracovanie

informácií) alebo k neočakávanému obmedzeniu a/alebo prerušeniu ich prevádzky.

**7.39.** Objednávateľ sa zaväzuje náležite oboznámiť Zhotoviteľa s potrebnými bezpečnostnými požiadavkami a postupmi pri práci s informačnými aktívami, čo Zhotoviteľ preukázateľne potvrdí, čím sa zároveň zaväzuje tieto požiadavky dodržiavať.

**7.40.** Zhotoviteľ je povinný vrátiť Objednávateľovi akékoľvek údaje, dokumenty, doklady, informácie, veci, materiál, zariadenia a pod. (okrem vecí, materiálov a/alebo zariadení poskytovaných Objednávateľom na zhotovenie Diela, ak nie je v Zmluve uvedené inak, pričom uvedené sa netýka prípadu odstúpenia od Zmluvy, ak je vrátenie týchto vecí, materiálov a/alebo Technologických zariadení ešte možné), ktoré mu Objednávateľ poskytol v súvislosti s touto Zmluvou ihneď potom ako:

- a) Zhotoviteľ ukončil činnosť, na ktorú mu boli poskytnuté;
  - b) Zhotoviteľ vykonal Dielo v zmysle Zmluvy;
  - c) dôjde k odstúpeniu od Zmluvy alebo k inému ukončeniu platnosti alebo účinnosti Zmluvy, alebo
  - d) o to požiada Objednávateľ;
- prípadne ich zlikvidovať v súlade s Právnymi predpismi, ak to vyplýva z povahy týchto vecí alebo z dohody zmluvných strán.

**7.41.** Objednávateľ je oprávnený splnomocniť tretiu osobu na vykonávanie akýchkoľvek práv a povinností Objednávateľa zo Zmluvy, pričom táto je oprávnená bez potreby uzavierania dodatku určiť svoje údaje potrebné pre doručovanie v zmysle Zmluvy.

**7.42.** Zhotoviteľ Objednávateľovi vyhlasuje, že si bude riadne plniť povinnosti aj vo vzťahu k svojim pracovníkom a akýmkoľvek tretím osobám, ktoré budú participovať na vykonávaní Diela. Porušenie tohto vyhlásenia sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany Zhotoviteľa.

#### Kontrola plnenia Zmluvy

**7.43.** Objednávateľ je oprávnený kedykoľvek priebežne kontrolovať vykonávanie Diela a Zhotoviteľ je povinný za týmto účelom Objednávateľovi poskytnúť plnú súčinnosť. Neodstránenie väd vykonávania Diela v primeranej lehote poskytnutej zo strany Objednávateľa sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany Zhotoviteľa.

**7.44.** Zhotoviteľ je povinný vyzvať písomne Objednávateľa na kontrolu všetkých prác, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú v ďalšom postupe zhotovovania Diela neprístupnými, alebo prác, v dôsledku ktorých sa významné veci, materiály a/alebo zariadenia stávajú súčasťou vecí (Diela), alebo tých prác, právo na kontrolu ktorých si (v Stavebnom denníku) vyhradil Objednávateľ, najmenej 2 pracovné dni vopred. Ak Zhotoviteľ nesplní povinnosť podľa prvej vety tohto bodu, je povinný umožniť Objednávateľovi vykonanie dodatočnej kontroly a znášať náklady s tým spojené. V prípade, že sa Objednávateľ nezúčastní kontroly, na ktorú bol riadne pozvaný a vopred sa neospravedlní a neoznámí iný náhradný termín kontroly, môže Zhotoviteľ pokračovať v realizácii Diela. Ak bude Objednávateľ dodatočne požadovať odkrytie prác, na kontrolu ktorých sa nedostavil aj keď bol riadne pozvaný a vopred sa neospravedlnil a neoznámí iný náhradný termín, Zhotoviteľ je povinný mu takú dodatočnú kontrolu umožniť s tým, že ak Zhotoviteľovi vznikne omeškanie v dôsledku takéhoto odkrytia prác, oznámí to Zhotoviteľ Objednávateľovi. Zhotoviteľovi vzniká nárok na predĺženie lehôt na vykonanie Diela postupom v zmysle týchto VOP, a Objednávateľ tiež znáša náklady s tým spojené, okrem prípadu, ak sa pri dodatočnej kontrole zistí, že práce boli vykonané v rozpore so Zmluvou.

**7.45.** Zhotoviteľ je taktiež povinný kedykoľvek počas vykonávania Diela na základe požiadavky Objednávateľa písomne informovať o stave/rozpracovanosti Diela.

#### Audit

**7.46.** Zhotoviteľ je povinný na základe žiadosti Objednávateľa umožniť Objednávateľom povereným osobám vykonať audit (vrátane opakovaného auditu) a to v priebehu plnenia Zmluvy, ako aj po ukončení plnenia v procese hodnotenia dodávateľov vo svojich prevádzkárňach, pracoviskách, alebo na akomkoľvek inom mieste, ktoré má relevanciu na plnenie v zmysle Zmluvy, zameraný najmä, nie však výlučne na overenie dodržiavania riadenia procesov, ktoré majú vplyv na kvalitu Diela, vrátane dodržiavania postupov používaných pri vykonávaní Diela (najmä, nie však výlučne technologických postupov, postupov zvráťania a pod.), životné prostredie a BOZP, OPP alebo na preverenie či Zhotoviteľ použil veci, materiály a/alebo zariadenia, ktoré spĺňajú požiadavky v zmysle Zmluvy. V obdobnom rozsahu je Objednávateľ oprávnený vykonať audit aj u subdodávateľov Zhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný svojich subdodávateľov zmluvne zaviazat' povinnosťou umožniť Objednávateľovi alebo ním povereným osobám vykonať audit v rozsahu uvedenom v Zmluve. Neumožnenie vykonania auditu u Zhotoviteľa alebo u subdodávateľov Zhotoviteľa sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany Zhotoviteľa.

**7.47.** Výsledky auditu budú vždy prerokované so Zhotoviteľom alebo subdodávateľom o čom bude spísaný záznam.

**7.48.** V prípade zistenia nedostatkov u Zhotoviteľa a/alebo subdodávateľa je Objednávateľ oprávnený uložiť Zhotoviteľovi primeranú lehotu na odstránenie zistených nedostatkov/uskutočnenie nápravných opatrení a Zhotoviteľ je povinný tieto odstrániť/uskutočniť.

**7.49.** Zhotoviteľ je povinný Objednávateľa písomne informovať o odstránení zistených nedostatkov a/alebo plnení nápravných opatrení, pričom Objednávateľ si vyhradzuje právo overiť tieto informácie a splnenie povinností Zhotoviteľa v zmysle predchádzajúceho bodu následným auditom. Nesplnenie povinností Zhotoviteľa v zmysle tohto a predchádzajúceho bodu sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany Zhotoviteľa.

#### Zákaz nelegálneho zamestnávania a ďalšie povinnosti

**7.50.** Zhotoviteľ sa zaväzuje neporušovať zákaz nelegálneho zamestnávania. Ak Zhotoviteľ plnenie v zmysle Zmluvy, resp. akúkoľvek jeho časť, poskytuje prostredníctvom závislej práce, zaväzuje sa ho poskytovať len prostredníctvom osôb s ktorými má riadne založený pracovnoprávny vzťah a u ktorých boli splnené všetky podmienky na ich zamestnávanie a zároveň len prostredníctvom osôb, v súvislosti so zamestnávaním ktorých, sú splnené všetky právne povinnosti v oblasti odvodov na sociálne a zdravotné zabezpečenie zamestnancov (vrátane povinného poistenia) ako i daňových odvodov, a to v zmysle Právnych predpisov ako i právneho poriadku krajiny v ktorej je Zhotoviteľ rezidentom.

**7.51.** Zhotoviteľ je povinný za účelom preukázania riadneho plnenia povinností podľa ustanovenia bodu 7.50. týchto VOP na požiadanie Objednávateľa bezodkladne, najneskôr do 3 pracovných dní Objednávateľovi poskytnúť doklady a osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých poskytuje plnenie v zmysle Zmluvy, resp. akúkoľvek jeho časť. Dokladmi podľa predchádzajúcej vety sa rozumejú najmä avšak nielen dokumenty preukazujúce vznik pracovnoprávneho vzťahu a splnenie ohlasovacích

povinností v oblasti odvodov na sociálne a zdravotné zabezpečenie ako i daňových odvodov.

**7.52.** Kontrola povinností podľa ustanovenia bodu 7.50. týchto VOP môže byť predmetom Auditu zo strany Objednávateľa.

**7.53.** Porušenie povinností podľa ustanovení bodov 7.50. a 7.51. týchto VOP Zhotoviteľom sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy, ktoré zakladá právo Objednávateľa odstúpiť od Zmluvy.

**7.54.** Zhotoviteľ sa zaväzuje uhradiť Objednávateľovi náhradu škody, ktorá Objednávateľovi vznikne v súvislosti s uložením sankcie zo strany akéhokoľvek Príslušného orgánu pre porušenie povinností Zhotoviteľa podľa ustanovenia bodu 7.50. týchto VOP aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi. Povinnosť nahradit' škodu podľa predchádzajúcej vety sa vzťahuje i na prípady uloženia sankcie Objednávateľovi pre porušenie povinností Objednávateľa odmietnuť službu, resp. plnenie poskytované v rozpore s ustanovením bodu 7.50. týchto VOP, a to bez ohľadu na prípadné splnenie povinností Zhotoviteľa v zmysle ustanovenia bodu 7.51. týchto VOP.

## VIII. Osobitné ustanovenia týkajúce sa Stavby

### Stavenisko

**8.1.** Staveniskom sa rozumie priestor, na ktorom bude na základe Projektovej Dokumentácie, Zmluvy (Výzvy/Požiadavky/Čiastkovej zmluvy) a/alebo Podkladov zhotovovaná Stavba. Obhliadku Staveniska, ak je to pre plnenia v zmysle Zmluvy potrebné, zabezpečí Zhotoviteľ bez súčinnosti Objednávateľa.

**8.2.** Deň odovzdania Staveniska Objednávateľ oznamuje Zhotoviteľovi najmenej 1 pracovný deň vopred, ak zo Zmluvy a/alebo z charakteru vykonávaného Diela nevyplýva inak.

**8.3.** Objednávateľ poskytne Zhotoviteľovi pre jeho informáciu všetky údaje, ktoré má k dispozícii o hydrologických, geologických a ložiskových pomeroch na Stavenisku, vrátane ekologických hľadísk, okrem údajov o trasách podzemných inžinierskych sietí. Zhotoviteľ je zodpovedný za interpretáciu, overenie a doplnenie všetkých týchto údajov. Údaje o trasách podzemných inžinierskych sietí si zabezpečuje Zhotoviteľ, okrem údajov o trasách plynárenských zariadení, ktoré zabezpečí Objednávateľ. Zhotoviteľ je povinný požiadať Objednávateľa o vytýčenie plynárenských zariadení v dostatočnom predstihu tak, aby bolo Dielo vykonané v lehotách v zmysle Zmluvy.

**8.4.** Zhotoviteľ vyhlasuje, že obdržal všetky potrebné informácie ohľadom rizík, nepredvídateľných udalostí a ďalších okolností týkajúcich sa Staveniska, ktoré môžu ovplyvniť vykonanie Diela riadne a včas v súlade so Zmluvou. Zhotoviteľ vyhlasuje, že prehlídal a preskúmal Stavenisko, jeho okolie, vyššie uvedené údaje a ďalšie relevantné informácie a bol si vedomý ich úplnosti a správnosti ešte pred podpisom Zmluvy, pokiaľ ide o všetky závažné informácie a záležitosti, vrátane (bez obmedzenia):

- i. tvaru a charakteristiky Staveniska, vrátane geologických pomeroch,
- ii. hydrologických, geologických, ložiskových a klimatických podmienok,
- iii. rozsahu a druhu prác a vybavenia potrebného pre realizáciu a dokončenie Diela a pre odstránenie všetkých väd,
- iv. Právnych predpisov, technických noriem, TPP, postupov a pracovnej praxe, a

- v. jeho požiadaviek na prístup na Stavenisko, pracovníkov, energiu, dopravu, vodu a ďalšie služby.
- 8.5.** Zhotoviteľ je povinný overiť relevanciu, pravdivosť, správnosť a úplnosť všetkých takto poskytnutých dát a informácií týkajúcich sa Staveniska s vynaložením všetkej odbornej starostlivosti a zabezpečiť získanie všetkých potrebných dát a informácií, ak ich Objednávateľ nemá k dispozícii. Objednávateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za správnosť, presnosť, úplnosť a dostatočnosť dát a informácií získaných Zhotoviteľom.
- 8.6.** Objednávateľ nie je povinný zabezpečiť stavebnú pripravenosť Staveniska.
- 8.7.** Zhotoviteľ je povinný, v prípade, ak to pre Stavbu vyplýva z Právnych predpisov vytýčiť Stavenisko. Zhotoviteľ bude zodpovedný za správne umiestnenie všetkých častí Stavby.
- 8.8.** Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť v čase vykonávania prác na Stavenisku prítomnosť zodpovedného zástupcu (stavbyvedúceho).
- 8.9.** Zhotoviteľ je najneskôr ku dňu začatia vykonávania prác na Stavbe povinný písomne oznámiť Objednávateľovi svojho zodpovedného zástupcu (stavbyvedúceho), ako aj kontaktné údaje tohto zodpovedného zástupcu (stavbyvedúceho).
- 8.10.** Zhotoviteľ vyhlasuje, že pokiaľ ide o vhodnosť a dostupnosť prístupových ciest na Stavenisko, tieto spĺňajú jeho potreby na zabezpečenie vykonávania Diela a oboznámil sa s nimi pred podpisom Zmluvy. Zhotoviteľ vynaloží primerané úsilie na to, aby sa zabránilo poškodeniu akýchkoľvek nehnuteľností, pozemných komunikácií, mostov či inej infraštruktúry v dôsledku dopravy Zhotoviteľa alebo pracovníkov Zhotoviteľa. Toto úsilie zahŕňa používanie vhodných vozidiel a trás. Dočasné prístupové cesty buduje Zhotoviteľ, pričom pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že náklady na ich vybudovania a následné odstránenie sú súčasťou Ceny Diela a vecí/materiál a/alebo zariadenia nie sú súčasťou Diela.
- 8.11.** Zhotoviteľ je zodpovedný za čistenie prístupových ciest potrebné v dôsledku použitia a znečistenia prístupových ciest Zhotoviteľom alebo pracovníkmi Zhotoviteľa.
- 8.12.** Zhotoviteľ poskytne všetko potrebné dopravné značenie alebo smerovky na prístupových cestách a/alebo Stavenisku, zabezpečí jeho osadenie a udržiavanie, a získa všetky povolenia, ktoré môžu byť požadované Príslušnými orgánmi na to, aby mohol používať pozemné komunikácie a/alebo osadiť značky a smerovky, ak mu Objednávateľ písomne neoznámí, že projekt organizácie dopravy a projekt dopravného značenia zabezpečí.
- 8.13.** Objednávateľ nebude zodpovedný za žiadne nároky, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku použitia prístupových ciest Zhotoviteľom. Objednávateľ nezodpovedá za vhodnosť ani dostupnosť jednotlivých prístupových ciest. Náklady spôsobené nevhodnosťou, nedostatočnosťou alebo nedostupnosťou prístupových ciest (pre používanie) požadovaných Zhotoviteľom znáša Zhotoviteľ. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby Objednávateľovi nevznikla škoda či iná ujma v dôsledku akéhokoľvek nároku, ktorý bude vznesený v dôsledku alebo v súvislosti s užívaním prístupových ciest na Stavenisko Zhotoviteľom a v prípade jej vzniku je povinný nahradiť Objednávateľovi celú vzniknutú škodu.
- 8.14.** Zhotoviteľ si zabezpečí na svoje nebezpečenstvo a náklady všetko vybavenie Zhotoviteľa, ktorým sa rozumie akékoľvek nástroje, prístroje, stroje a pod. a jeho dopravenie na Stavenisko a mimo neho, ktoré môže potrebovať pre účely realizácie Diela.
- 8.15.** Zhotoviteľ je zodpovedný za zamedzenie prístupu nepovolaných osôb na Stavenisko, resp. tam, kde to nie je možné za zabezpečenie bezpečnostných opatrení na

Stavenisku tak, ako to vyplýva z Právnych predpisov, Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb, alebo Pokynu Objednávateľa, a to počas celej doby vykonávania Diela. Povolane osoby budú zahŕňať iba pracovníkov Zhotoviteľa, pracovníkov Objednávateľa, pracovníkov Príslušných orgánov podľa Právnych predpisov oprávnených vstupovať na Stavenisko a kontrolovať metódy a postup vykonávania prác na Diela, a akékoľvek ďalšie osoby oznámené Zhotoviteľovi Objednávateľom ako oprávnené osoby iných zhotoviteľov Objednávateľa na Stavenisku, alebo osoby, ktoré oprávnené vstupujú na Stavenisko.

**8.16.** Najneskôr k termínu vydania posledného Preberacieho protokolu, resp. Preberacieho protokolu na prevzatie Diela ako ce ku, Zhotoviteľ odstráni zo Staveniska všetko vybavenie Zhotoviteľa, nadbytočný materiál, sutiny, stavebný odpad a dočasné objekty, konštrukcie a zariadenia. Zhotoviteľ uvedie Stavenisko do stavu vyžadovaného Zmluvou, Rozhodnutiami Príslušných orgánov a ostatných osôb (uvedie Stavenisko do pôvodného stavu a uskutoční spätné úpravy terénu a povrchov plne v súlade so Zmluvou, Pokynmi Objednávateľa a Rozhodnutiami Príslušných orgánov a ostatných osôb) a zanechá Stavenisko v čistom a bezpečnom stave. Zhotoviteľ je oprávnený ponechať na mieste určenom Objednávateľom taký materiál a vybavenie Zhotoviteľa, ktoré je potrebné na splnenie povinností Zhotoviteľa podľa Zmluvy.

**8.17.** Zhotoviteľ je povinný uchovávať počas zhotovovania Stavby na Stavenisku jednu kópiu tých dokumentov tvoriacich súčasť Podkladov a/alebo Dokumentácie, ktoré sú potrebné v zmysle § 43i Stavebného zákona a ostatných Právnych predpisov. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby pokiaľ ide o všetky ostatné dokumenty tvoriace súčasť Zmluvy a Dokumentácie, boli tieto k dispozícii na nahliadnutie Objednávateľovi bez zbytočného odkladu potom, ako o to Objednávateľ požiada. Všetky ďalšie dokumenty týkajúce sa Diela, či už v origináli alebo kópii, musia byť k dispozícii na kontrolu kompetentným Príslušným orgánom, ktoré majú právomoci v zmysle Právnych predpisov. K dispozícii musí byť tiež Stavebný denník vedený Zhotoviteľom, do ktorého sú Príslušné orgány oprávnené robiť záznamy.

**8.18.** Vo vzťahu k fosíliám, minciam, cenným alebo starožitným predmetom a objektom, a iným pozostatkom alebo predmetom geologicky a archeologicky zaujímavým nájdeným na Stavenisku je Zhotoviteľ povinný postupovať v súlade s Právnymi predpismi, a tiež vykonať primerané bezpečnostné opatrenia na zabránenie odstránenia alebo poškodenia týchto nálezov.

**8.19.** Zhotoviteľ objavenie takýchto nálezov ihneď oznámi Objednávateľovi. Ak Zhotoviteľovi vznikne omeškanie v dôsledku nálezov nájdených na Stavenisku, oznámi to Zhotoviteľ Objednávateľovi. Zhotoviteľ bude mať nárok na predĺženie lehôt na vykonanie Diela postupom v zmysle týchto VOP.

**8.20.** Zhotoviteľ sa zaväzuje pri zhotovovaní Stavby dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce pre neho z Právnych predpisov, udržiavať na Stavenisku a v jeho okolí, ako aj na dotknutých komunikáciách čistotu a poriadok, je povinný dodržiavať nočný klud (ak z Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb nevyplýva inak), zodpovedá v plnom rozsahu za odborné ošetrovanie a ochranu zelene na Stavenisku, za zabezpečenie OPP, BOZP, vybavenie OOPP všetkých osôb zdržiavajúcich sa na Stavenisku s viditeľným označením názvu spoločnosti Zhotoviteľa alebo subdodávateľa, ochrany životného prostredia na Stavenisku v súlade s Právnymi predpismi (najmä, nie však výlučne v súlade s vyhláškou č. 147/2013 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi

súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností v platnom znení), ako aj v súlade s Rozhodnutiami Príslušných orgánov a ostatných osôb, a v súlade s príslušnými technickými normami, TPP, obchodnými zvyklosťami a internými predpismi Objednávateľa, s ktorými bol zo strany Objednávateľa preukázateľne oboznámený (ak nie sú v rozpore s Právnymi predpismi), ktoré sú aplikovateľné na činnosti vykonávané Zhotoviteľom na základe Zmluvy.

### Stavebný denník

**8.21.** Zhotoviteľ je povinný v súlade so Stavebným zákonom viesť odo dňa odovzdania Staveniska Stavebný denník v slovenskom jazyku. Vedenie a obsah Stavebného denníka musí zodpovedať Právnym predpisom s tým, že do Stavebného denníka sa budú denne zapisovať údaje o priebehu realizácie Stavby, resp. všetky skutočnosti rozhodujúce pre plnenie Zmluvy, najmä, nie však výlučne údaje o odchýlkach od Rozhodnutí Príslušných orgánov a ostatných osôb, údaje o počasí, počtoch pracovníkov Zhotoviteľa na Stavenisku, údaje o prerušení a o stave rozpracovanosti Stavby pri prerušení prác, o obnovení prác, časovom postupe prác a ich kvalite, vykonaných zmenách, hodnotenie plnenia harmonogramu, záznamy umožňujúce identifikáciu pracovníkov Zhotoviteľa a použitých zariadení, a akékoľvek ďalšie významné skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na vykonávanie prác a následnú kvalitu Diela alebo môžu byť rozhodujúce pre plnenie povinností podľa Zmluvy. Zhotoviteľ zabezpečí, aby Stavebný denník viedli, resp. zabezpečili zapisovanie v zmysle tohto bodu aj všetci subdodávatelia.

**8.22.** Do Stavebného denníka sú oprávnení zapisovať najmä Zhotoviteľ (resp. stavbyvedúci alebo ním poverený pracovník), Objednávateľ (resp. Oprávnená osoba Objednávateľa vo veciach technických, technický dozor a pod.), projektant poverený výkonom odborného autorského dohľadu, spracovateľ Realizačnej dokumentácie, pracovníci Príslušných orgánov oprávnení na to podľa Právných predpisov (napr. pracovník vykonávajúci štátny stavebný dohľad), ako aj geodet a kartograf Stavby. Stavebný denník musí byť kedykoľvek k nahliadnutiu Objednávateľovi a Príslušným orgánom.

**8.23.** Akékoľvek záznamy, poznámky, oznámenia, výzvy, atď. zapísané oprávnenými osobami v Stavebnom denníku, nebudú mať prednosť pred ustanoveniami Zmluvy alebo úkonmi predpokladanými Zmlouvou.

## IX. Daňové náležitosti

### 9.1. Všeobecné ustanovenia

i. Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní svojich daňových povinností podľa Právných predpisov s vylúčením možnosti prevzatia daňovej povinnosti za obchodného partnera.

ii. Zmluvné strany sa zaväzujú rešpektovať akékoľvek legislatívne zmeny v právnom poriadku SR týkajúce sa daní (napr. sadzba dane, zmeny spôsobu vyberania dane a pod.), ktoré sa dotknú Zmluvy a budú rešpektovať ich aplikáciu počas doby ich platnosti. Zhotoviteľ sa zaväzuje akúkoľvek zmenu vo svojom vzťahu k daňovým povinnostiam voči SR ihneď konzultovať s Objednávateľom a na vyžiadanie predloží Objednávateľovi všetky podklady potrebné pre riadne vysporiadanie svojich daňových povinností.

iii. Zhotoviteľ je počas trvania Zmluvy povinný písomne oznámiť Objednávateľovi dátum zrušenia registrácie platiteľa DPH a/alebo dátum registrácie platiteľa DPH alebo dátum zmeny IČ DPH súčasne s novým IČ DPH a to bezodkladne po tomto dátume.

iv. Zhotoviteľ je povinný v lehote do 3 dní od začatia/ukončenia uplatňovania osobitnej úpravy

uplatňovania dane na základe prijatia platby za dodanie tovaru alebo služby v zmysle ustanovenia § 68d Zákona o DPH oznámiť túto skutočnosť Objednávateľovi, a to aj na adrese [dph@spp-distribucia.sk](mailto:dph@spp-distribucia.sk). V prípade, že Zhotoviteľ nesplní túto oznamovaciu povinnosť a správca dane uloží Objednávateľovi sankciu z titulu nesprávne odpočítanej dane v zmysle zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, Zhotoviteľ sa zaväzuje nahradiť Objednávateľovi škodu vo výške vyrubenej sankcie, ktorú si Objednávateľ môže uplatniť aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od doručenia Zhotoviteľovi.

### 9.2. Osobitné daňové náležitosti pre Zmluvu medzinárodným prvkom

i. Ustanovenia tohto bodu 9.2. VOP sa na úpravu práv a povinností zmluvných strán vzťahujú iba za predpokladu, že ide o Zmluvu s medzinárodným prvkom. Na účely týchto VOP sa za Zmluvu s medzinárodným prvkom považuje Zmluva, v ktorej na strane Zhotoviteľa vystupuje zahraničný subjekt.

ii. Zahraničným subjektom sa na účely týchto VOP rozumie fyzická osoba alebo právnická osoba, alebo iný útvar s právnou subjektivitou, ktorý má bydlisko alebo sídlo mimo územia SR.

iii. Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní svojich daňových povinností zo Zmluvy s medzinárodným prvkom podľa platných právnych predpisov štátu, v ktorom sú rezidentmi a v súlade s platnými medzinárodnými právnymi normami s vylúčením možnosti prevzatia daňovej povinnosti za obchodného partnera.

iv. Zahraničný subjekt predloží Objednávateľovi na vyžiadanie kópiu potvrdenia daňového (finančného) úradu o daňovom domicile (rezidencii).

v. Zahraničný subjekt predloží Objednávateľovi k podpisu Zmluvy čestné prehlásenie o tom, či má alebo nemá na území SR stálu prevádzkareň v zmysle Právných predpisov, resp. medzinárodnej zmluvy ako aj prehlásenie, či má na území SR prevádzkareň v zmysle zákona o DPH platného v SR. V prípade, že zahraničný subjekt má na území SR stálu prevádzkareň resp. prevádzkareň pre účely DPH, súčasťou čestného prehlásenia bude aj informácia, či sa predmet Zmluvy bude realizovať prostredníctvom tejto prevádzkarne. Ak zahraničnému subjektu vznikne na území SR stála prevádzkareň po podpise Zmluvy, je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne informovať Objednávateľa.

vi. V prípade, že zahraničný subjekt je rezidentom členského štátu EÚ alebo daňovníkom štátu tvoriaceho Európsky hospodársky priestor a má na území SR stálu prevádzkareň, predloží Objednávateľovi Prehlásenie, že podlieha zdaneniu na území tohto členského štátu EÚ z príjmov zo zdroja na území, ako aj mimo územia tohto členského štátu EÚ, pričom zahraničný subjekt nie je považovaný na území SR za daňovníka s neobmedzenou daňovou povinnosťou.

vii. V prípade, že zahraničný subjekt nie je rezidentom členského štátu EÚ alebo daňovníkom štátu tvoriaceho Európsky hospodársky priestor a má na území SR stálu prevádzkareň, predloží Objednávateľovi úradne overenú kópiu osvedčenia o registrácii za platiteľa dane z príjmov na území SR, ako aj právoplatného rozhodnutia príslušného správcu dane o tom, že platí preddavky na daň podľa zákona o dani z príjmov (platného v SR). Objednávateľ až na základe predloženia vyššie uvedených dokladov nezrazí sumu na zabezpečenie dane, prípadne bude postupovať podľa toho, ako bude uvedené v rozhodnutí príslušného správcu dane.

viii. V prípade, ak má zahraničný subjekt na území SR stálu prevádzkareň a nepredloží rozhodnutie príslušného správcu dane o platení preddavkov na daň z príjmov podľa predchádzajúceho bodu, Objednávateľ zrazí z platieb

sumu na zabezpečenie dane za plnenia podľa Zmluvy v súlade so zákonom o dani z príjmov (platným v SR), resp. v súlade s medzinárodnou zmluvou, ktorá má prednosť pred týmto zákonom, v deň úhrady. Ak zahraničný subjekt platí preddavky na daň z príjmov, avšak príslušný správca dane rozhodol vo veci zrážania preddavkov na zabezpečenie dane inak, bude Objednávateľ postupovať podľa tohto rozhodnutia.

ix. V prípade, že zahraničný subjekt je na území SR registrovaným platiteľom DPH alebo má na území SR prevádzkareň pre účely DPH, pričom táto prevádzkareň je platiteľom DPH a predmet Zmluvy bude realizovať prostredníctvom svojej prevádzkarene resp. pod IČ DPH prideleným v SR, predloží Objednávateľovi k podpisu Zmluvy aj kópiu osvedčenia o registrácii za platiteľa DPH. V prípade, že zahraničný subjekt je registrovaným platiteľom DPH v inom štáte a predmet Zmluvy bude vykonávať ako platiteľ DPH registrovaný k DPH v inom štáte (príslušný štát mu pridelil IČ DPH), je rovnako povinný predložiť Objednávateľovi kópiu osvedčenia o registrácii za platiteľa DPH v krajine, ktorá ho za platiteľa k DPH zaregistrovala (ktorá mu pridelila IČ DPH), pod ktorým vykonáva predmet Zmluvy).

x. Ak zahraničnému subjektu po podpise Zmluvy vznikne na území SR stála prevádzkareň, pričom o tejto skutočnosti neinformuje Objednávateľa v súlade s touto Zmluvou, zahraničný subjekt sa zaväzuje kompenzovať Objednávateľovi zabezpečenie dane, pokuty a úroky, ktoré môžu Objednávateľovi vzniknúť v dôsledku nezrazení preddavku na zabezpečenie dane, kde takéto nezrazenie vyplynulo z porušenia oznamovacej alebo inej povinnosti zahraničného subjektu voči Objednávateľovi, Objednávateľ môže požadovať vyššie uvedenú kompenzáciu najskôr v deň doručenia rozhodnutia vydaného príslušným daňovým úradom adresovaného Objednávateľovi.

xi. Ak z akéhokoľvek dôvodu správca dane vráti Zhotoviteľovi zrazený a odvedený preddavok na zabezpečenie dane prostredníctvom platiteľa dane, t.j. prostredníctvom Objednávateľa, bude táto suma dane poukázaná na účet zahraničného subjektu vo výške a v mene uvedenej v rozhodnutí príslušného správcu dane, maximálne však do výšky zrazenej dane v cudzej mene.

xii. Objednávateľ sa zaväzuje, že na vyžiadanie zahraničného subjektu predloží všetky potrebné podklady pre riadne vysporiadanie jeho daňových povinností.

## X. Prechod vlastníckeho práva a nebezpečenstva škody

**10.1.** Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu zapracovania/dodania v zmysle Zmluvy je vlastníkom vecí a materiálov, z ktorých sa má Dielo zhotoviť ako aj dodávaných Technologických zariadení a je oprávnený s nimi nakladať a nie sú zaťažené právami tretích osôb.

**10.2.** Ak sa Dielo zhotovuje u Objednávateľa resp. v nehnuteľnosti, ktorú Objednávateľ vlastní alebo má k nej akékoľvek iné právo, je Objednávateľ vlastníkom zhotovovanej veci (Diela). Objednávateľ je vlastníkom aj tých vecí a materiálov, ktoré sa stali súčasťou Diela, ako aj tých, ktoré sú na základe Zmluvy dodávané Zhotoviteľom.

**10.3.** Nebezpečenstvo škody na Diela, ako aj na všetkých veciach a materiáloch potrebných na zhotovenie Diela, ako aj tých, ktoré sú na základe Zmluvy dodávané Zhotoviteľom, znáša Zhotoviteľ až do času protokolárneho odovzdania a prevzatia Diela alebo jeho časti spôsobiteľ samostatného prevzatia v zmysle Zmluvy alebo písomnej dohody zmluvných strán Objednávateľom.

## XI. Niektoré ustanovenia týkajúce sa zodpovednosti za vady

**11.1.** Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má Dielo v okamihu prechodu nebezpečenstva škody na Diela na Objednávateľa (odovzdania Služby), a to aj v prípade, keď sa vada stane zjavnou až po tomto okamihu (skryté vady).

**11.2.** Zhotoviteľ nenesie zodpovednosť za chyby a vady, ktoré vznikli v dôsledku neodbornej prevádzky, obsluhy a údržby Diela, resp. jeho používaním v rozpore so záručnými podmienkami, návodom na použitie, alebo inými dokladmi dodanými Zhotoviteľom resp. s obvyklým spôsobom užívania. Zhotoviteľ však zodpovedá za akúkoľvek inú vadu, rôznu od bežného opotrebenia Diela, ktorá vznikne na Diela aj po okamihu uvedenom v predchádzajúcom bode, ak táto vada vznikne v súvislosti s postupom Objednávateľa (napr. vady, ktoré vzniknú poškodením Diela Objednávateľom, jeho zamestnancom alebo inou stranou, alebo v dôsledku konania Objednávateľa, jeho pracovníka alebo inej strany) plne v súlade so záručnými podmienkami, návodom na použitie, alebo inými dokladmi dodanými Zhotoviteľom, resp. s obvyklým spôsobom užívania Diela.

**11.3.** Záručná doba na Dielo je 60 mesiacov ak Dielo spočíva najmä v zhotovení Stavby alebo vypracovaní Projektovej Dokumentácie a 24 mesiacov v ostatných prípadoch, ak nie je v Zmluve uvedené inak (ďalej len „záruka“ alebo „záruka za akosť“) a začína plynúť odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia Diela alebo jeho časti spôsobiteľ samostatného prevzatia v zmysle Zmluvy alebo písomnej dohody zmluvných strán.

**11.4.** Ak je záručná doba stanovená výrobcom vecí, materiálov a/alebo zariadení použitých na zhotovenie Diela alebo stanovená Právnymi predpismi dlhšia ako je dohodnutá v Zmluve, platí táto dlhšia záruka.

**11.5.** V prípade, ak Zhotoviteľ vystavil a vyplnil záručný list, má táto doba alebo záručný list prednosť pred ustanoveniami Zmluvy, pokiaľ priznáva Objednávateľovi väčší rozsah práv na poskytnutie záruky a prípadného záručného plnenia zo strany Zhotoviteľa.

**11.6.** Ak má Dielo, resp. časť Diela vady, Objednávateľ tieto písomne oznámi Zhotoviteľovi (ďalej len „Oznámenie väd“) spolu so stručným popisom väd.

**11.7.** Voľbu nároku, ktorý si Objednávateľ vo vzťahu k vade uplatňuje a primeranú lehotu, v ktorej má Zhotoviteľ poskytnúť zvolené záručné plnenie oznámi Zhotoviteľovi:

- v Oznámení väd, alebo
- písomne do 10 pracovných dní po zaslaní tohto oznámenia Zhotoviteľovi, prípadne od posúdenia charakteru vady Zhotoviteľom, ak je k tomuto posúdeniu potrebná súčinnosť Zhotoviteľa.

**11.8.** Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi ním zvolené záručné plnenie.

**11.9.** Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd Diela bezodkladne po Oznámení väd Objednávateľom a vady odstrániť čo možno najskôr odo dňa Oznámenia väd Objednávateľom. Pri vadách, ktoré môžu obmedziť alebo znemožniť prevádzkovú činnosť Objednávateľa, ohroziť bezpečnosť, zdravie, životné prostredie alebo spôsobiť škodu na majetku Objednávateľa, je Objednávateľ oprávnený vykonať na náklady Zhotoviteľa všetky nevyhnutné úkony smerujúce k odvráteniu vzniku škody a/alebo vadu na náklady Zhotoviteľa odstrániť, pričom Zhotoviteľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi všetku potrebnú súčinnosť, ak o to Objednávateľ Zhotoviteľa požiada a ďalšie kroky smerujúce k odstráneniu vady uskutočniť bezodkladne po Oznámení väd Objednávateľom. O odstránení väd zmluvné strany spíšu osobitný záznam. Po odstránení väd Zhotoviteľ vyhotoví súpis vykonaných prác pri odstraňovaní väd. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že Zhotoviteľ je v prípade potreby



povinný zabezpečiť vyhotovenie revíziej správy a všetkých ďalších úkonov potrebných k tomu, aby Dielo mohlo byť riadne užívané.

**11.10.** Ak sa po uskutočnení voľby nároku Objednávateľom ukáže, že:

- a) vady Diela, resp. jeho časti sú neodstrániteľné,
- b) s odstránením vád by boli spojené neprimerané náklady,
- c) na odstránenie vád by sa vyžadovala neprimerane veľká súčinnosť Objednávateľa alebo
- d) by odstránenie vád bolo možné len po uplynutí neprimeraného času,

Zhotoviteľ je povinný na tieto skutočnosti Objednávateľa písomne upozorniť a Objednávateľ je oprávnený

- a) požadovať zľavu z Ceny Diela,
- b) od Zmluvy odstúpiť a to aj v prípade, ak na úmysel od Zmluvy odstúpiť Zhotoviteľa v Oznámení vád alebo v oznámení voľby nároku neupozornil, alebo
- c) požadovať dodanie náhradného plnenia, resp. jeho časti ktoré sa Zhotoviteľ zaväzuje dodať v primeranej lehote určenej Objednávateľom od doručenia výzvy Objednávateľa na náhradné plnenie.

**11.11.** Ak Zhotoviteľ neodstráni vady Diela ani v dodatočnej lehote písomne určenej Objednávateľom, alebo ak písomne oznámi Objednávateľovi pred jej uplynutím, že vady neodstráni, môže Objednávateľ:

- a) odstúpiť od Zmluvy, a to aj v prípade, ak na úmysel od Zmluvy odstúpiť Zhotoviteľa v Oznámení vád alebo v oznámení voľby nároku neupozornil,
- b) požadovať primeranú zľavu z Ceny Diela, alebo
- c) odstrániť vady sám, alebo ich nechať odstrániť tretej osobe a požadovať od Zhotoviteľa náhradu nákladov takéhoto odstránenia vád v plnej výške pričom na úhradu týchto nákladov je Objednávateľ oprávnený použiť zádržné zadržané v súlade s ustanoveniami Zmluvy.

**11.12.** V prípade, ak podľa Zmluvy Objednávateľ požaduje zľavu z Ceny Diela, zmluvné strany sa dohodli, že pri určení výšky zľavy bude zohľadnený aj význam Diela pre hospodársku alebo podn. katetskú činnosť Objednávateľa.

**11.13.** Uplatňovaním nárokov z vád Diela podľa tohto článku nie sú dotknuté iné nároky Objednávateľa uvedené v Zmluve alebo nárok na náhradu škody a zmluvnú pokutu.

**11.14.** Zhotoviteľ je povinný nahradiť Objednávateľovi akékoľvek náklady, ktoré v súvislosti s výskytom vady Objednávateľ vynaložil (náklady na zistenie, preukázanie vady) výdavky, ktoré Objednávateľovi vzniknú v súvislosti s poskytnutím súčinnosti Zhotoviteľovi pri odstraňovaní vád, ako aj náklady, ktorých vynaloženie bolo nevyhnutné vzhľadom na zabezpečenie bezpečnej prevádzky zariadení Objednávateľa, a/alebo odvrátenie hroziacej škody na živote, zdraví, životnom prostredí alebo majetku Objednávateľa, pričom nárok na náhradu môže Objednávateľ uplatniť aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi.

**11.15.** Do doby odstránenia vád nie je Objednávateľ povinný platiť časť Ceny Diela, ktorá by zodpovedala jeho nároku na zľavu z Ceny Diela, ak by vady neboli odstránené.

**11.16.** Objednávateľ môže o uplatnenú zľavu z Ceny Diela podľa predchádzajúceho bodu znížiť Cenu Diela.

**11.17.** V prípade, ak Objednávateľ už Cenu Diela alebo jej časť zaplatil, Objednávateľ má právo na:

- a) vrátenie tejto Ceny Diela do výšky uplatnenej zľavy z Ceny Diela, alebo
- b) započítanie nároku na zľavu z Ceny Diela.

**11.18.** V prípadoch podľa predchádzajúceho bodu Zmluvy je Zhotoviteľ povinný do 7 dní od doručenia písomnej výzvy Objednávateľa (kde Objednávateľ špecifikuje výšku zľavy z Ceny Diela) na takto

špecifikovanú zľavu vystaviť a doručiť faktúru na opravu základu DPH v prospech Objednávateľa v prípade, že dôjde k zisteniu vady až po vyhotovení faktúry a po vykonaní Diela.

**11.19.** Objednávateľ si môže uplatniť zľavu z Ceny Diela pred zaplatením Ceny Diela formou písomnej výzvy Zhotoviteľa. V tomto prípade je Zhotoviteľ povinný do 7 dní od doručenia písomnej výzvy Objednávateľa (kde Objednávateľ špecifikuje výšku zľavy z Ceny Diela) na takto špecifikovanú zľavu vystaviť a doručiť faktúru na opravu základu DPH v prospech Objednávateľa.

**11.20.** V prípade, že sa na Dielo, resp. jeho časť, resp. veci, materiály a zariadenia, ktoré Zhotoviteľ odplatne získal od tretej strany, vzťahuje záruka poskytovaná treťou stranou, Zhotoviteľ je povinný informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na uplatnenie nárokov z vád takéhoto Diela, resp. jeho časti, resp. vecí, materiálov a zariadení, najmä je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi deň, v ktorý uplynie záručná doba. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že táto nesmie byť kratšia ako záruka dohodnutá zmluvnými stranami v Zmluve. Takéto vady, ako aj vady materiálu a výrobné vady si Objednávateľ uplatní priamo u Zhotoviteľa. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že týmto nie sú nijako dotknuté práva Objednávateľa uplatňovať si akékoľvek nároky z vád Diela priamo u Zhotoviteľa a Zhotoviteľ priamo zodpovedá za akékoľvek vady Diela. V prípade, že Objednávateľ súhlasí, že si bude uplatňovať zodpovednosť za tieto vady priamo u tejto tretej strany, je Zhotoviteľ povinný na požiadanie Objednávateľa odovzdať Objednávateľovi všetky dokumenty, ktoré je potrebné v prípade uplatnenia nárokov zo zodpovednosti za vady tretej strane predložiť.

**11.21.** Na žiadosť Objednávateľa je Zhotoviteľ povinný vady Diela odstrániť, aj keď neuznáva, že za vady zodpovedá.

**11.22.** Ak Zhotoviteľ na žiadosť Objednávateľa/na základe Oznámenia vád/v lehote uvedenej v Preberacom protokole vady neodstráni, Objednávateľ je oprávnený odstrániť vady sám, alebo ich nechať odstrániť tretej osobe a požadovať od Zhotoviteľa náhradu nákladov takéhoto odstránenia vád v plnej výške, pričom na úhradu týchto nákladov je Objednávateľ oprávnený použiť zádržné zadržané v súlade s ustanoveniami Zmluvy. V sporných prípadoch znáša všetky náklady vynaložené na odstránenie vady Zhotoviteľ, a to až do dohody zmluvných strán ohľadom tohto nároku, alebo do rozhodnutia o opodstatnenosti nároku z vád treťou nestranou osobou, na ktorej sa zmluvné strany dohodnú alebo do doby rozhodnutia príslušného súdu.

**11.23.** V prípade ak ide o Rámcovú zmluvu a pri/po odovzdaní Diela boli zistené vady, je Zhotoviteľ povinný prijať také nápravné a preventívne opatrenia, ktoré predídú takýmto alebo podobným vadám pri plnení ďalších Čiastkových zmlúv. Toto ustanovenie platí aj v prípade, že vada bola spôsobená subdodávateľom Zhotoviteľa.

## XII. Zmluvné sankcie

**12.1.** V prípade omeškania s plnením peňažných záväzkov si veriteľ môže uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,02 % z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania.

**12.2.** Objednávateľ si môže v prípade omeškania s dodaním Diela, alebo časti Diela spôsobilaj samostatného prevzatia podľa Zmluvy alebo písomnej dohody zmluvných strán (vrátane omeškania s dodaním dokladov vzťahujúcich sa na Dielo) uplatniť u Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,2 % z Ceny Diela alebo časti Ceny Diela zodpovedajúcej príslušnej časti plnenia za každý aj začatý deň omeškania aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi.

**12.3.** Objednávateľ si môže v prípade, že Zhotoviteľ poruší povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy týkajúce sa ochrany Dôverných informácií (vrátane obchodného tajomstva a osobných údajov) a ustanovení 7.33. až 7.36. týchto VOP, uplatniť u Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 10 000,- EUR za každý jednotlivý prípad porušenia osobitne aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi.

**12.4.** Objednávateľ si môže v prípade, že Zhotoviteľ neposkytne záručné plnenie resp. neuspokojí nároky Objednávateľa z väd Diela riadne a včas, uplatniť u Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 3 % z Ceny Diela za každý aj začatý deň omeškania a za každú vadu Diela osobitne aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi.

**12.5.** Objednávateľ si môže v prípade, že Zhotoviteľ poruší povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy týkajúce sa BOZP, OPP alebo ochrany životného prostredia, uplatniť u Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 1 000,- EUR za každý jednotlivý prípad porušenia osobitne aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi.

**12.6.** Objednávateľ si môže v prípade porušenia povinnosti Zhotoviteľa podľa ustanovenia bodu 7.50. týchto VOP uplatniť u Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 3.300,- EUR za každý jednotlivý prípad porušenia osobitne aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že jednotlivým prípadom porušenia povinnosti podľa predchádzajúcej vety sa rozumie nesplnenie povinností vo vzťahu k jednotlivšej fyzickej osobe prostredníctvom ktorej je plnenie v zmysle Zmluvy, resp. akákoľvek jeho časť poskytovaná.

**12.7.** Objednávateľ si môže v prípade omeškania Zhotoviteľa so splnením povinnosti podľa ustanovenia bodu 7.51. týchto VOP riadne a včas uplatniť u Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 330,- EUR za každý aj začatý deň omeškania za každý jednotlivý prípad porušenia osobitne aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že jednotlivým prípadom porušenia povinnosti sa rozumie nesplnenie povinností na základe požiadania Objednávateľa vo vzťahu k jednotlivšej fyzickej osobe prostredníctvom ktorej je plnenie v zmysle Zmluvy, resp. akákoľvek jeho časť poskytovaná.

**12.8.** Pre vylúčenie pochybností sa pre účely výpočtu sankcií podľa Zmluvy Cenou Diela rozumie Cena Diela bez DPH.

**12.9.** Uplatnením zmluvných pokút podľa týchto VOP a/alebo Zmluvy nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla z nesplnenia povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou, v plnej výške. Uplatnením zmluvných pokút podľa tohto článku nie sú taktiež dotknuté nároky Objednávateľa z väd Diela a ostatné práva Objednávateľa vyplývajúce zo Zmluvy.

**12.10.** Pokiaľ Objednávateľovi za porušenie povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou podľa týchto VOP a/alebo Zmluvy vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty voči Zhotoviteľovi podľa viacerých ustanovení týchto VOP a/alebo Zmluvy, zostáva Objednávateľovi zachované právo na zaplatenie každej z týchto zmluvných pokút, a to bez ohľadu na to, že už bola zmluvná pokuta za rovnaké porušenie povinnosti uplatnená podľa iného ustanovenia týchto VOP a/alebo Zmluvy.

**12.11.** V súvislosti s nárokom na náhradu škody sa pre vylúčenie pochybností uvádza, že Objednávateľ si môže u Zhotoviteľa uplatniť aj nárok na náhradu škody, ktorá Objednávateľovi vznikne v súvislosti s uložením sankcie zo strany akéhokoľvek Príslušného orgánu pre porušenie akejkoľvek povinnosti Zhotoviteľa vyplývajúcej zo Zmluvy aj formou vystavenia faktúry splatnej do 14 dní od jej doručenia Zhotoviteľovi.

### XIII. Ochrana Dôverných informácií a/alebo osobných údajov

**13.1.** Predmetom ochrany v zmysle Zmluvy sú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, výkresy, poznatky, dokumenty, doklady alebo akékoľvek iné obchodné a technické informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:

- ktoré sa týkajú Zmluvy a jej plnenia (najmä Zmluva, informácie o právach a povinnostiach zmluvných strán ako aj informácie o Cene Diela);
- ktoré sa týkajú zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane;
- ktoré sa týkajú obchodných partnerov zmluvných strán;
- pre ktoré je stanovený Právnymi predpismi osobitný režim nakladania (najmä, nie však výlučne obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, telekomunikačné tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti);
- ktoré boli poskytnuté zmluvnej strane/získané zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti a účinnosti Zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu a/alebo obsahu (najmä, nie však výlučne žiadosť o cenovú ponuku, cenová ponuka);
- ktoré sú výslovne zmluvnou stranou označené ako „dôverná“, „confidential“, „proprietary“ alebo iným obdobným označením, z ktorého je zjavné, že sa jedná o dôvernú informáciu

(ďalej pre všetky typy informácií, ktoré sú predmetom ochrany v zmysle Zmluvy len „Dôverná informácia“).

**13.2.** Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie informácií v zmysle predchádzajúceho bodu spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto informácií, ak nie je výslovne dojednané inak. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie Dôverných informácií aj u svojich pracovníkov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretej strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté.

**13.3.** Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe a/alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou môžu byť použité výhradne na účely plnenia predmetu Zmluvy a v súlade s Právnymi predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú Dôverné informácie, ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe Zmluvy a/alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením.

**13.4.** Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany Dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu Zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia, odovzdania, oznámenia, sprístupnenia:

- odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo auditorov), ktorí sú buď viazaní všeobecneou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou Právnym predpisom alebo sú povinní

- zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou;
- b) ovládanej osobe zmluvnej strany; (ii) ovládajúcej osobe zmluvnej strany; (iii) osobe, vo vzťahu ku ktorej má ovládajúca osoba zmluvnej strany postavenie ovládanej osoby alebo podobné postavenie; a (iv) osobe, v ktorej má ovládajúca osoba zmluvnej strany postavenie ovládajúcej osoby alebo podobné postavenie, pričom uvedené osoby budú mať vo vzťahu k ochrane Dôverných informácií rovnaké povinnosti ako zmluvné strany;
- c) subdodávateľom, ak sa subdodávateľ podieľa na plnení podľa Zmluvy, a ak je to potrebné pre účely plnenia povinností Zhotoviteľa podľa Zmluvy, pričom subdodávateľ musí byť viazaný minimálne rovnakým rozsahom povinností vo vzťahu k ochrane Dôverných informácií, ako sú viazané zmluvné strany podľa Zmluvy.

**13.5.** Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:

- a) boli zverejnené už pred podpisom Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú;
- b) sa stanú všeobecne a verejne dostupné po podpise Zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa Zmluvy, čo musí byť preukázateľné;
- c) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej Právnym predpisom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti,
- d) boli získané zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala alebo vyvinula, a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich poskytovanie, sprístupňovanie a/alebo zverejňovanie.

**13.6.** Zhotoviteľ taktiež nie je bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa oprávnený použiť informáciu, že pre Objednávateľa vykonával Dielo podľa Zmluvy, ako ani informáciu o uzavretí Zmluvy na propagáciu svojej činnosti.

**13.7.** Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade spracovania osobných údajov fyzických osôb, budú postupovať v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a v prípade, že dochádza k činnostiam, na vykonávanie ktorých je v zmysle predmetného zákona potrebné uzavretie písomnej zmluvy a/alebo akékoľvek iné konanie zmluvných strán, uzavrú za týmto účelom osobitnú zmluvu a/alebo uskutočnia všetky úkony v súlade s ustanoveniami predmetného zákona tak, aby bolo možné realizovať plnenie v zmysle Zmluvy.

**13.8.** Všetky povinnosti zmluvných strán týkajúce sa ochrany Dôverných informácií a osobných údajov platia bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti Zmluvy.

#### **XIV. Autorské práva a licenčná zmluva**

**14.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že ak bude mať ktorákoľvek časť plnenia v zmysle Zmluvy charakter autorského diela podľa ustanovenia § 3 a/alebo § 4 Autorského zákona, budú sa práva a povinnosti k autorskému dielu spravovať ustanoveniami tohto článku VOP.

**14.2.** Objednávateľ nadobudne vlastnícke právo k zobrazeniu autorského diela alebo jeho časti, na ktorom je odovzdané a/alebo k veci prostredníctvom ktorej je autorské dielo alebo jeho časť vyjadrené jeho/jej prevzatím.

**14.3.** Objednávateľ má právo použiť autorské dielo pre akýkoľvek účel.

**14.4.** Zhotoviteľ vyhlasuje, že je držiteľom (nositeľom) všetkých majetkových práv k autorskému dielu, má výlučné právo na jeho použitie všetkými možnými spôsobmi, aké mu priznávajú Právne predpisy a medzinárodné dohovory, ktorými je SR viazaná, podľa uváženia Objednávateľa, a má oprávnenie s ním nakladať v plnom rozsahu.

**14.5.** Zhotoviteľ vyhlasuje, že udelením súhlasu na používanie autorského diela neporušuje autorské práva tretích osôb a autorské práva tretích osôb nebudú porušené použitím autorského diela alebo jeho časti podľa uváženia Objednávateľa a k tej časti autorského diela, ktorá bola vytvorená osobou rôznou od Zhotoviteľa je Objednávateľovi oprávnený udeliť súhlas na použitie tejto časti autorského diela vo vecnom, územnom a časovom rozsahu licencie v zmysle tohto článku VOP, pričom ho týmto Objednávateľovi zároveň udeľuje.

**14.6.** Pokiaľ je súčasťou plnenia podľa Zmluvy výsledok tvorivej činnosti autora chránený ako predmet duševného vlastníctva v zmysle ustanovenia § 3 a/alebo § 4 Autorského zákona, Zhotoviteľ poskytuje Objednávateľovi výhradnú (Zhotoviteľ sa zaväzuje neudeliť súhlas na jej použitie inej osobe bez písomného súhlasu Objednávateľa), vecne a územne neobmedzenú licenciu na použitie autorského diela alebo ktorejkoľvek jeho časti, a to na celú dobu trvania majetkových práv k autorskému dielu v zmysle Autorského zákona. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že doba trvania majetkových práv k autorskému dielu je takto určená v zmysle ustanovenia § 32 Autorského zákona, resp. podľa charakteru autorského diela v zmysle osobitných ustanovení Autorského zákona a nejde o prípad neurčenia času, na ktorý sa licencia udeľuje v zmysle ustanovenia § 68 Autorského zákona.

**14.7.** Na základe tejto licencie je taktiež Objednávateľ alebo ním poverená osoba oprávnená akokoľvek modifikovať, prepracovať, dopracovať alebo zmeniť autorské dielo.

**14.8.** Objednávateľ je oprávnený autorské dielo rozmnožovať a rozširovať.

**14.9.** Licencia sa považuje za poskytnutú od okamihu odovzdania ktorejkoľvek časti autorského diela.

**14.10.** Zhotoviteľ týmto ďalej Objednávateľovi udeľuje výslovný predchádzajúci súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie autorského diela (na udelenie sublicencie) v rozsahu udelennej licencie, ako aj na postúpenie licencie. O osobe postúpnička je povinný informovať Zhotoviteľa bez zbytočného odkladu.

**14.11.** Odplata za licenciu (sublicenciu) a súhlas na udelenie sublicencie podľa tohto článku VOP je zahrnutá v Cene Diela v zmysle Zmluvy a Zhotoviteľovi nepatrí za poskytnutie súhlasov v zmysle Zmluvy žiadna ďalšia odplata. Zhotoviteľ vyhlasuje, že spôsob stanovenia odplaty (licenčnej odmeny), uvedený v predchádzajúcej vete tohto bodu VOP považuje za primeraný a zodpovedajúci účelu licencie (sublicencie) a dohodnutým ako aj predpokladateľným spôsobom použitia autorského diela.

**14.12.** Zmluvné strany sa dohodli, že ak pri zhotovovaní Diela podľa Zmluvy vznikne činnosťou, resp. vzájomnou súčinnosťou Zhotoviteľa, resp. osoby určenej Zhotoviteľom a Objednávateľa a/alebo tretej osoby určenej Objednávateľom dielo spoluautorov v zmysle Autorského zákona, Zhotoviteľ udeľuje k časti diela spoluautorov vytvorenej z jeho strany licenciu (sublicenciu) a súhlas na udelenie sublicencie za podmienok a v rozsahu ako je uvedené vyššie.

**14.13.** Zmluvné strany sa dohodli, že autor nie je po odovzdaní autorského diela oprávnený vykonať autorskú korektúru v zmysle ustanovenia § 75 Autorského zákona bez súhlasu Objednávateľa.

**14.14.** Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že výhradnú licenciu udelenú podľa ustanovení tohto článku VOP nie je Objednávateľ povinný využiť alebo využívať.

**14.15.** Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tohto článku VOP sa primerane vzťahujú aj na ostatné práva duševného vlastníctva a/alebo priemyselného vlastníctva, ak sa tieto budú vzťahovať na ktorúkoľvek časť plnenia v zmysle Zmluvy.

## **XV. Ostatné ustanovenia**

**15.1.** Oprávnené resp. kontaktné osoby (ďalej len „Oprávnené osoby“) sú dohodnuté v Zmluve alebo oznámené druhej zmluvnej strane, pričom sa má za to, že Oprávnená osoba disponuje oprávneniami a právomocami potrebnými pre prijímanie a realizáciu rozhodnutí v súvislosti s plnením Zmluvy, avšak Oprávnené osoby zmluvných strán nie sú oprávnené Zmluvu meniť ani zrušiť.

**15.2.** Zmenu údajov uvedených v Zmluve a ostatných údajov, ktoré si zmluvné strany oznamujú v zmysle Zmluvy, ako aj Oprávnených osôb a kontaktných údajov je zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane písomne. Zmena údajov v zmysle predchádzajúcej vety sa môže uskutočniť na základe písomného oznámenia dotknutej zmluvnej strany doručeného druhej zmluvnej strane, bez potreby uzavretia dodatku k Zmluve, pričom táto zmena je účinná okamihom doručenia písomného oznámenia o zmene.

**15.3.** Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 364 Obchodného zákonníka dohodli, že Objednávateľ si môže započítať voči Zhotoviteľovi akékoľvek svoje pohľadávky voči akýmkoľvek pohľadávkam Zhotoviteľa, a to bez ohľadu na právny vzťah, z ktorého vyplývajú a bez ohľadu na to, či pohľadávky Objednávateľa sú budúce, súčasné, podmienené alebo nepodmienené, splatné alebo sú premlčané. Objednávateľ bezodkladne písomne oznámi Zhotoviteľovi realizáciu zápočtu. Zhotoviteľ nie je oprávnený jednostranne započítať svoje pohľadávky bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.

**15.4.** Postúpením je každá písomná dohoda uzavretá medzi zmluvnou stranou Zmluvy a treťou osobou, na základe ktorej zmluvná strana postupuje Zmluvu, jej časť alebo akúkoľvek výhodu, úžitok či pohľadávku z nej vyplývajúcu na tretiu osobu.

**15.5.** Zhotoviteľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa postúpiť alebo previesť Zmluvu, jej časť, resp. výhody, úžitky či pohľadávky z nej vyplývajúce. Zhotoviteľ nie je taktiež oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa svoje pohľadávky zo Zmluvy založiť, alebo iným spôsobom zaťažiť právom tretích osôb. Ak Zhotoviteľ vykoná úkony smerujúce k postúpeniu alebo prevodu Zmluvy, jej časti, resp. výhod, úžitkov či pohľadávok z nej vyplývajúcich, alebo založeniu, alebo inému zaťaženiu právom tretej osoby svojich pohľadávok voči Objednávateľovi bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany Zhotoviteľa. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že ustanovenia tohto bodu VOP sa vzťahujú na pohľadávky vyplývajúce zo Zmluvy aj po zániku Zmluvy, napr. v dôsledku odstúpenia od Zmluvy.

**15.6.** Objednávateľ je oprávnený postúpiť alebo previesť svoje práva a povinnosti zo Zmluvy na akúkoľvek tretiu osobu aj bez predchádzajúceho súhlasu Zhotoviteľa.

**15.7.** Súhlas Objednávateľa s postúpením alebo prevedením Zmluvy alebo jej časti na tretiu osobu nezbavuje Zhotoviteľa jeho záväzkov a zodpovednosti vyplývajúcich z časti Zmluvy, ktorá už bola splnená alebo za časť Zmluvy, ktorá nebola postúpená alebo prevedená.

**15.8.** Postupník musí spĺňať všetky požiadavky ustanovené pre uzavretie Zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom.

**15.9.** Objednávateľ je oprávnený splnomocniť tretiu osobu na vykonávanie všetkých práv a povinností Objednávateľa zo Zmluvy, pričom táto osoba oznámená zo strany Objednávateľa je oprávnená bez potreby uzavretia dodatku určiť svoje údaje potrebné pre doručovanie v zmysle Zmluvy.

**15.10.** Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi začatie vstupu do likvidácie Zhotoviteľa, začatie exekučného konania na majetok Zhotoviteľa a začatie konania podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii v platnom znení.

## **Predchádzanie trestnej činnosti**

**15.11.** Zhotoviteľ sa pri plnení Zmluvy a v súvislosti s ním zaväzuje dodržiavať Právne predpisy, zároveň sa Zhotoviteľ osobitne zaväzuje postupovať tak, aby jeho konaním ako aj konaním osôb, prostredníctvom ktorých plnenie Zmluvy a činnosti s ním súvisiace vykonáva a/alebo zabezpečuje, vrátane zamestnancov, splnomocnených osôb a dodávateľov nedošlo k porušeniu noriem trestného práva, osobitne, nie však výlučne, noriem postihujúcich korupciu, legalizáciu príjmov z trestnej činnosti ako i noriem chrániacich ľudský život, majetok, všeobecnú bezpečnosť, životné prostredie, riadne nakladanie s odpadmi, výber daní a poisťného.

**15.12.** Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať aktívne preventívne opatrenia, primerané poučenie osôb, prostredníctvom ktorých plnenie Zmluvy vykonáva a/alebo zabezpečuje a zaviesť kontrolné mechanizmy na zabezpečenie povinností podľa bodu 15.11. týchto VOP.

**15.13.** Zhotoviteľ sa zaväzuje neposkytnúť, nesľubiť a ani neponúknuť pri plnení Zmluvy a v súvislosti s ním, a to ani priamo ani nepriamo ani cez sprostredkovateľa, žiadnej osobe, osobitne nie verejnému činiteľovi, žiadny úplatok, v snahe dosiahnuť priamo alebo prostredníctvom vplyvu ďalšej osoby, aby určitá osoba konala alebo sa zdržala konania tak, že poruší svoje povinnosti vyplývajúce zo zamestnania, povolania, postavenia alebo funkcie, a zároveň ani v súvislosti s obstarávaním vecí všeobecného záujmu. Verejným činiteľom podľa predchádzajúcej vety sa rozumie verejný činiteľ v zmysle ustanovení zákona č. 300/2005 Z.z. Trestný zákon v platnom znení.

## **16. Doručovanie**

**16.1.** Odstúpenie od Zmluvy, výpoveď Zmluvy, návrhy dodatkov k Zmluve, faktúry, budú vyhotovené písomne a doručené druhej zmluvnej strane osobne, kuriérom alebo zaslané poštou. Odstúpenie od Zmluvy doručujú zmluvné strany formou doporučených zásielky.

**16.2.** Objednávateľ je oprávnený pre doručovanie všetkých písomností určiť adresu tretej osoby, pričom doručenie písomností tretej osobe sa považuje za doručenie Objednávateľovi. Povinnosť doručovania písomností tretej osobe vzniká Zhotoviteľovi dňom, keď mu bude doručené oznámenie Objednávateľa o uplatnení si tohto oprávnenia a o kontaktných údajoch tretej osoby.

**16.3.** Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade neprevzatia zásielky (v prípade doručovania poštou alebo kuriérom, napr. ak sa zásieka vráti Objednávateľovi späť s poznámkou „adresát neznámy“, „nevzdvihnuté v odbernej lehote“, „adresát odmietol zásielku prevziať“, „adresát sa odštáhoval“ alebo inou obdobnou poznámkou znamenajúcou neúspešné doručenie zásielky) odoslanej poštou alebo kuriérom na adresu sídla alebo miesta podnikania druhej zmluvnej strany alebo na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy, resp.

na adresu oznámenú druhej zmluvnej strane, a to desiatym dňom odo dňa odoslania takejto zásielky alebo pokiaľ sa nedoručená zásie ka vráti Objednávateľovi skôr, tak dňom jej vrátenia.

**16.4.** Ostatné písomnosti a prejavy vôle zmluvných strán sa doručujú faxom alebo e-mailom na čísla/adresy dohodnuté v Zmluve alebo oznámené druhej zmluvnej strane.

## 17. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

**17.1.** Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala.

**17.2.** Zodpovednosť nevylučuje prekážka, ktorá vznikla až v čase, keď povinná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov.

**17.3.** Ani jedna zo zmluvných strán nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich povinností, vyplývajúcich zo Zmluvy, ak sa dokáže, že:

- i. nesplnenie nastalo následkom mimoriadnych nepredvídateľných a neodvrátiteľných udalostí,
- ii. prekážky ani ich následky nebolo možné v čase uzavierania Zmluvy predvídať,
- iii. prekážkam ani ich následkom sa nedalo zabrániť, vyhnúť ani ich prekonať.

**17.4.** Medzi nepredvídateľné a neodvrátiteľné prekážky nepatria tie, ktoré boli spôsobené neudelením úradných povolení, licencií alebo podobných oprávnení povinnej strane.

**17.5.** Strana, ktorá porušuje svoju povinnosť alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolnosti má viesť, že poruší svoju povinnosť zo Zmluvy, je povinná oznámiť druhej zmluvnej strane povahu prekážky, ktorá jej bráni alebo bude brániť v plnení povinnosti, a o jej dôsledkoch. Oznámenie je potrebné vykonať bez zbytočného odkladu po tom, čo sa povinná strana o prekážke dozvedela alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť. Nesplnenie oznamovacej povinnosti zaväzuje povinnú stranu nahradiť škodu, ktorej sa mohlo včasným oznámením predísť.

**17.6.** Účinky okolností vylučujúcich zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.

**17.7.** Okolnosti vylučujúce zodpovednosť zbavujú povinnú stranu povinnosti nahradiť škodu, alebo uhradiť zmluvnú pokutu a iné zmluvne dohodnuté sankcie.

**17.8.** O dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť sa primerane predlžuje lehota plnenia. Počas tejto doby sa odopiera oprávnenej strane právo, ak existovalo, na odstúpenie od Zmluvy.

**17.9.** Ak okolnosti vylučujúce zodpovednosť trvajú dlhšie ako 6 mesiacov, ktorákoľvek zo strán je oprávnená jednostranne od Zmluvy odstúpiť.

## 18. Niektoré ustanovenia týkajúce sa ukončenia Zmluvy

**18.1.** Zmluvu je možné ukončiť spôsobmi vyplývajúcim z Právnych predpisov, napr. dohodou zmluvných strán a pod. alebo spôsobmi vyplývajúcimi zo Zmluvy.

**18.2.** Rámcovú zmluvu je Objednávateľ oprávnený vypovedať bez udania dôvodu v 1 mesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť od prvého kalendárneho dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená Zhotoviteľovi.

**18.3.** Zmluvu (a/alebo Čiastkovú zmluvu) je Objednávateľ oprávnený vypovedať, ak Zhotoviteľ uplatní

voči Objednávateľovi cestou súdneho konania a/alebo rozhodcovského konania akékoľvek nároky zo Zmluvy a/alebo iného právneho vzťahu medzi Objednávateľom alebo Zhotoviteľom bez ohľadu na právnu povahu týchto nárokov, a to v 1 mesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť od prvého kalendárneho dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená Zhotoviteľovi.

**18.4.** Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že v prípade zániku Zmluvy je Zhotoviteľ povinný plniť povinnosti vyplývajúce z Objednávky (resp. Výzvy/Požiadavky na vykonanie Diela, ak ich doručenie predchádza doručeniu Objednávky) doručenej Zhotoviteľovi pred zánikom Zmluvy, ak nie je v úkone Objednávateľa, ktorým vyvolal zánik Zmluvy uvedené inak. Na práva a povinnosti zmluvných strán a Dielo vykonávané na základe Objednávky (resp. Výzvy/Požiadavky na vykonanie Diela, ak ich doručenie predchádza doručeniu Objednávky) v zmysle predchádzajúcej vety sa plne vzťahujú ustanovenia Zmluvy.

**18.5.** Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu (a/alebo Čiastkovú zmluvu) je možné ukončiť okamžitým odstúpením od Zmluvy v prípade podstatného porušenia Zmluvy, za ktoré sa popri dôvodoch v zmysle Obchodného zákonníka a osobitných ustanovení VOP a/alebo Zmluvy považuje, ak:

- i. Zhotoviteľ:
  - a) nezačne vykonávať Dielo včas v zmysle Zmluvy;
  - b) odmietne akceptovať/neakceptuje Objednávku;
  - c) bezdôvodne odmietne prevziať Stavenisko, ak ide o Dielo spočívajúce v zhotovení Stavby;
  - d) nezhotoví/neukončí/nevykoná Dielo včas;
  - e) nevykoná Dielo riadne, pričom Objednávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť za podmienok v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy;
  - f) nerešpektuje Pokyn Objednávateľa;
  - g) neposkytne Objednávateľovi riadne a včasné záručné plnenie;
  - h) opakovane odovzdá vadné Dielo alebo opakovane je v omeškaní s vykonaním Diela;
  - i) opakovane Dielo nespĺňa požiadavky skúšok vykonávaných v zmysle bodu 4.7. týchto VOP alebo Zmluvy;
  - j) bolo začaté exekučné konanie na majetok Zhotoviteľa alebo Zhotoviteľ vstúpil do likvidácie;
  - k) podlieha zákonu č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii v platnom znení a podľa tohto zákona bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Zhotoviteľa alebo bol podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie Zhotoviteľa;
  - l) predložil Objednávateľovi neplatné doklady alebo dokumenty, alebo uviedol Objednávateľa do omylu ohľadom špecifikácie Diela, alebo uviedol iné nepravdivé informácie v súvislosti s touto Zmluvou alebo Dielom, ktoré má byť na jej základe vykonané;
  - m) prestane spĺňať podmienky, certifikáty a pod., ktorých splnenie preukazoval pri uzavieraní Zmluvy, resp. vo Výberovom konaní,
  - n) poruší povinnosti týkajúce sa ochrany Dôverných informácií a/alebo osobných údajov;
  - o) poškodzuje dobré meno a oprávnené záujmy Objednávateľa;
  - p) uzavrie zmluvu so subdodávateľom alebo zmení subdodávateľa bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa;
  - q) vykoná úkony smerujúce k postúpeniu alebo prevodu svojich pohľadávok bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa;
  - r) ak existuje dôvodná obava, že pokles personálnych a technických kapacít na strane Zhotoviteľa môže smerovať k ohrozeniu alebo obmedzeniu plnenia záväzkov zo Zmluvy;

s) bude zverejnený podľa § 52 (6) zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení v Zozname.

ii. Objednávateľ:

- a) nezaplatí Cenu Diela v lehote 30 dní po splatnosti faktúry v zmysle Zmluvy napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu Zhotoviteľa;
- b) poruší povinnosti týkajúce sa ochrany Dôverných informácií a/alebo osobných údajov.

**18.6.** Odstúpenie od Zmluvy musí byť uskutočnené do 30 dní odo dňa porušenia zmluvnej povinnosti, ktoré zakladá právo na odstúpenie od Zmluvy v písomnej forme a je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

**18.7.** Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce zo Zmluvy, okrem povinností týkajúcich sa ochrany Dôverných informácií a/alebo osobných údajov, nárokov na náhradu škody, nárokov zo zodpovednosti za vady, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie, resp. iných práv a povinností, ak to vyplýva z ich charakteru v zmysle Právnych predpisov.

## 19. Záverečné ustanovenia

**19.1.** Všetky doterajšie dojednania, ústne alebo písomné, týkajúce sa predmetu plnenia v zmysle Zmluvy sú plne nahradené Zmluvou, ktorá predstavuje úplnú dohodu o právach a povinnostiach zmluvných strán týkajúcich sa predmetu plnenia v zmysle Zmluvy.

**19.2.** V prípade, že niektoré z ustanovení Zmluvy je/stane sa neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.

**19.3.** Zmluvné strany sa pokiaľ ide o úpravu práv a povinností zo Zmluvy a/alebo VOP týmto výslovne dohodli na použití právneho poriadku SR. Práva a povinnosti výslovne neupravené Zmluvou a/alebo VOP sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných Právnych predpisov.

**19.4.** Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, prednostne rokovaním a vzájomnou dohodou zmluvných strán. Ak zmluvné strany nedosiahnu dohodu o spore, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať žalobu na súd, príslušný podľa procesných Právnych predpisov, resp. pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že zmluvné strany si týmto dohodli právomoc súdov SR. Zmluvné strany týmto zároveň vylučujú aplikáciu akýchkoľvek kolíznych noriem upravených v dvojstranných a/alebo viacstranných medzinárodných zmluvách a/alebo dohodách, ktoré sú súčasťou právneho poriadku SR.

**19.5.** Zmluvné strany sa týmto výslovne dohodli, že na doložky (ustanovenia) INCOTERMS, ktoré vydala Medzinárodná obchodná komora v Paríži uvádzané na faktúre za plnenie v zmysle Zmluvy a/alebo inom dokumente súvisiacom so Zmluvou, ktoré sú v rozpore s dohodou zmluvných strán podľa Zmluvy, sa neprihliada. Zmluvné strany sa dohodli, že na úpravu ich práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy sa nevzťahuje Viedenský dohovor o medzinárodnej kúpe tovaru.

**19.6.** (Najmä) v prípade, že Zhotoviteľ má sídlo v zahraničí; iný komunikačný jazyk ako je slovenský jazyk alebo český jazyk je potrebné osobitne dohodnúť v Zmluve.

**19.7.** Aj v prípade, že bude v zmysle predchádzajúceho bodu osobitne dohodnutý iný komunikačný jazyk, samotná Zmluva, jej zmeny a významné dokumenty týkajúce sa plnenia zmluvných strán (napr. Preberací protokol a pod.) musia byť vyhotovené aj v slovenskom jazyku, pričom je

možné tieto súčasne vyhotoviť aj v osobitne dohodnutom inom jazyku. V prípade nezrovnalostí bude rozhodujúca verzia vyhotovená v slovenskom jazyku.

**19.8.** Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu možno zrušiť alebo meniť písomne, pričom zmenu je potrebné uskutočniť formou dodatku v prípadoch výslovne požadovaných Zmluvou.

**19.9.** Zhotoviteľ svojím podpisom potvrdzuje, že VOP prevzal, oboznámil sa s nimi, porozumel ich obsahu, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.

.....

Dátum (deň, mesiac, rok)

.....

Zhotoviteľ (meno, priezvisko, podpis a odtlačok pečiatky)

## 1. Špecifikácia Diela

### 1.1 Práce

#### Geodetické práce:

- zapracovanie všetkých podzemných inžinierskych sietí do polohopisného pásu na základe vyjadrení od ich správcov resp. vlastníkov – informatívne zakreslenie, prípadne na základe digitálnych podkladov od správcu, resp. vlastníka (v prípade požiadavky na vytýčenie inžinierskych sietí to bude uvedené v Objednávke)
- predloženie vyjadrení všetkých správcov resp. vlastníkov podzemných inžinierskych sietí (aj v prípade, že správca nemá IS v záujmovom území) Objednávateľovi
- predloženie zápisov z vytýčení jednotlivých správcov podzemných inžinierskych sietí (plynovod, vodovod, kanalizácia, telekomunikačné káble, VN a NN el. káble, teplovodné a parovodné potrubia, verejné osvetlenie, káble telefonických a internetových operátorov a pod.) do geodetického elaborátu,
- predloženie geodetického elaborátu na odsúhlasenie osobe určenej Objednávateľom (najmä, nie však výlučne správcovi GIS-u). Písomné výsledné vyjadrenie tejto osoby musí byť kladné
- dodanie geodetického elaborátu

#### Kartografické práce:

- Identifikácia a vypracovanie zoznamu vlastníkov dotknutých Nehnutelností
- Doloženie overenej kópie katastrálnej mapy v papierovej forme
- Dodanie katastrálnej mapy
- Identifikácia parciel v Katastri nehnuteľností – parcely C
- Identifikácia parciel v Katastri nehnuteľností – parcely E
- Doloženie informatívnych výpisov z Listov vlastníctva z katastrálnych území
- Doloženie Listov vlastníctva na úradné účely a právne úkony
- Dodanie geometrického plánu

### 1.2 Spôsob vyhotovenia Diela a/alebo Dokumentácie

|                     | Počet paré v papierovej forme   | Počet paré v elektronickej (digitálnej) forme, nosič, program/formát spracovania |
|---------------------|---|--|
| Geodetický elaborát | 2x, v zviazanej podobe vo farebnom vyhotovení (podpísané, resp. overené autorizovaným geodetom) | 2x na CD/DVD   |
| Katastrálna mapa    | 4x (podpísané, resp. overené autorizovaným geodetom)  | 1x vo formáte „dgn“ – MicroStation   |

**Príloha č. 3 k Zmluve: Špecifikácia Ceny Diela a špecifikácia minimálnych lehôt na plnenie**

| č.č. | názov a druh tovaru, alebo služby  | merná jednotka     | cena (€)<br>bez DPH | poznámky  | lehota na vykonanie Diela |
|------|--|--------------------|---------------------|---|---------------------------|
| 1.   | Polohopisné a výškopisné zameranie a kartografické spracovanie pásu pre projektovú dokumentáciu - intravilán - komplet nové zameranie bez dotaných podkladov z GIS   | 100 m              | 24,96               | bez inžinierskych sietí   |                           |
| 2.   | Polohopisné a výškopisné zameranie a kartografické spracovanie pásu pre projektovú dokumentáciu - intravilán - ak je poskytnutý iba polohopis bez výškopisu  | 100 m              | 14,30               | bez inžinierskych sietí   |                           |
| 3.   | Polohopisné a výškopisné zameranie a kartografické spracovanie pásu pre projektovú dokumentáciu - intravilán - aktualizácia dodaného polohopisu a výškopisu  | 100 m              | 11,96               | bez inžinierskych sietí   |                           |
| 4.   | Polohopisné a výškopisné zameranie a kartografické spracovanie pásu pre projektovú dokumentáciu - extravilán - komplet nové zameranie bez dotaných podkladov z GIS   | 100 m              | 17,68               | bez inžinierskych sietí   | 3 mesiace                 |
| 5.   | Polohopisné a výškopisné zameranie a kartografické spracovanie areálov vr. objektov, samost. objektov, atď. pre projektovú dokumentáciu - extravilán - komplet nové zameranie bez dotaných podkladov z GIS | 1 ha               | 78,00               | Rozdeliť na: extravilán - 300,00, intravilán 500,00 v mierke 1:500 a 1:1000 (najpoužívanejšie), bez IS  |                           |
| 6.   | Informatívny zakres inžinierskych sietí do zameraných podkladov a vyjadrenie sa správcu k inžinierskym sieťam (IS)   | 1ks / 1 správca IS | 5,20/1 správca      | Poplatky za vyjadrenia správcov IS sa budú refakturovať podľa skutočne vynaložených nákladov.   |                           |
| 7.   | Potvrdenie správcu IS v prípade, že sa podzemné vedenia nenachádzajú v zaujímavom území  | 1ks / 1 správca IS | 5,20/1 správca      | Poplatky za vyfyčenie sa budú refakturovať podľa skutočne vynaložených nákladov.  |                           |
| 8.   | Zameranie a spracovanie vyfyčenej siete  | 100 m              | 7,80                | Poplatky za vyfyčenie sa budú refakturovať podľa skutočne vynaložených nákladov.  | 1 týždeň                  |
| 9.   | Vyfyčenie vlastnickej hranice pozemku  | 100 m              | 39,00               | Cena pali aj pre jednotku parceľa, ktorá má minimálne 4 lomové body.  |                           |
| 10.  | Vyhodenie geometrického plánu na stavbu a oddelenie pozemku ak stav právny je totožný s registrom C KN, vrátane vyfyčenia vlastnickej hranice pozemku  | 100 m              | 39,00               | V tejto položke sa nerieši právny stav, ak rozsah výkonov je menší ako 2MJ, účtuje sa cena za 2MJ podľa tejto Špecifikácie Ceny Diela.                  |                           |
| 11.  | Vyhodenie geometrického plánu na oddelenie pozemku ak stav právny nie je totožný s registrom C KN  | 100 m              | 48,10               | Položka rieši právny stav, ak rozsah výkonov je menší ako 2MJ, účtuje sa cena za 2MJ podľa tejto Špecifikácie Ceny Diela.                               |                           |
| 12.  | Vyhodenie geometrického plánu na vyznačenie vecného bremena  | 100 m              | 23,40               | Ak rozsah výkonov je menší ako 2MJ, účtuje sa cena za 2MJ podľa tejto Špecifikácie Ceny Diela.  |                           |
| 13.  | Digitálne spracovanie katastrálnej a železničnej mapy vo formáte dcn   | 100m               | 6,24                | V cene zahrnutý aj poplatok resp. náklady na zabezpečenie aktuálnej katastrálnej mapy a železničnej mapy zaujímavého územia.                            |                           |
| 14.  | Súpisny vlastníkovi dotknutých parcel  | 1 parcela          | 1,30                |   |                           |
| 15.  | Overená kópia snímky katastrálnej mapy a výpis z listu vlastníctva   | A4 / LV / PK       | 1,30                | V cene nie je zahrnutý správny poplatok za výpis z listu vlastníctva pozemkovej knihy ani poplatok za overenie katastrálnej mapy, budú sa refakturovať. | 1 mesiac                  |

známky:

Šírka pásu v intraviláne je daná zástavbou. V prípade chýbajúcej zástavby sa zameriava pás široký 30 až 60 m podľa druhu plynovodu.

/ sume položiek 1 až 4 je zahrnuté určenie a dočasná stabilizácia bodov PPPB.

/ sume položky 6 nie sú zahrnuté náklady za poskytovanie východiskových podkladov z operátu katastra nehnuteľností, ktoré účtujú Príslušné orgány Zhotoviteľovi – Zhotoviteľ má ok na ich náhradu (refakturáciu).

Ak je rozsah výkonov v položke 1 až 4, 8 a 9 menší ako 2MJ, účtuje sa suma za 2MJ.

Jednú jednotku tvorí súčet omerných mier na hraniciach oddeleného pozemku (Nehnuteľnosti), ktorý sa majetkoprávne vysporiadaáva a súčet omerných mier Stavby. Pri oddelovaní bených pozemkov (Nehnuteľnosti) sa spodičňa hranica účtuje len raz.

/ cenách sú zahrnuté aj dopravné náklady.

Rozsah vecného bremena (právo umiestniť, prevádzkovať, udržiavať, opravnovať a pod. plynárské zariadenie) je určený obvodom ochranného pásma plynovodu resp. iného úrenskeho zariadenia.

/ rávny stav je parcela registra E alebo parcela z pozemkovej knihy.

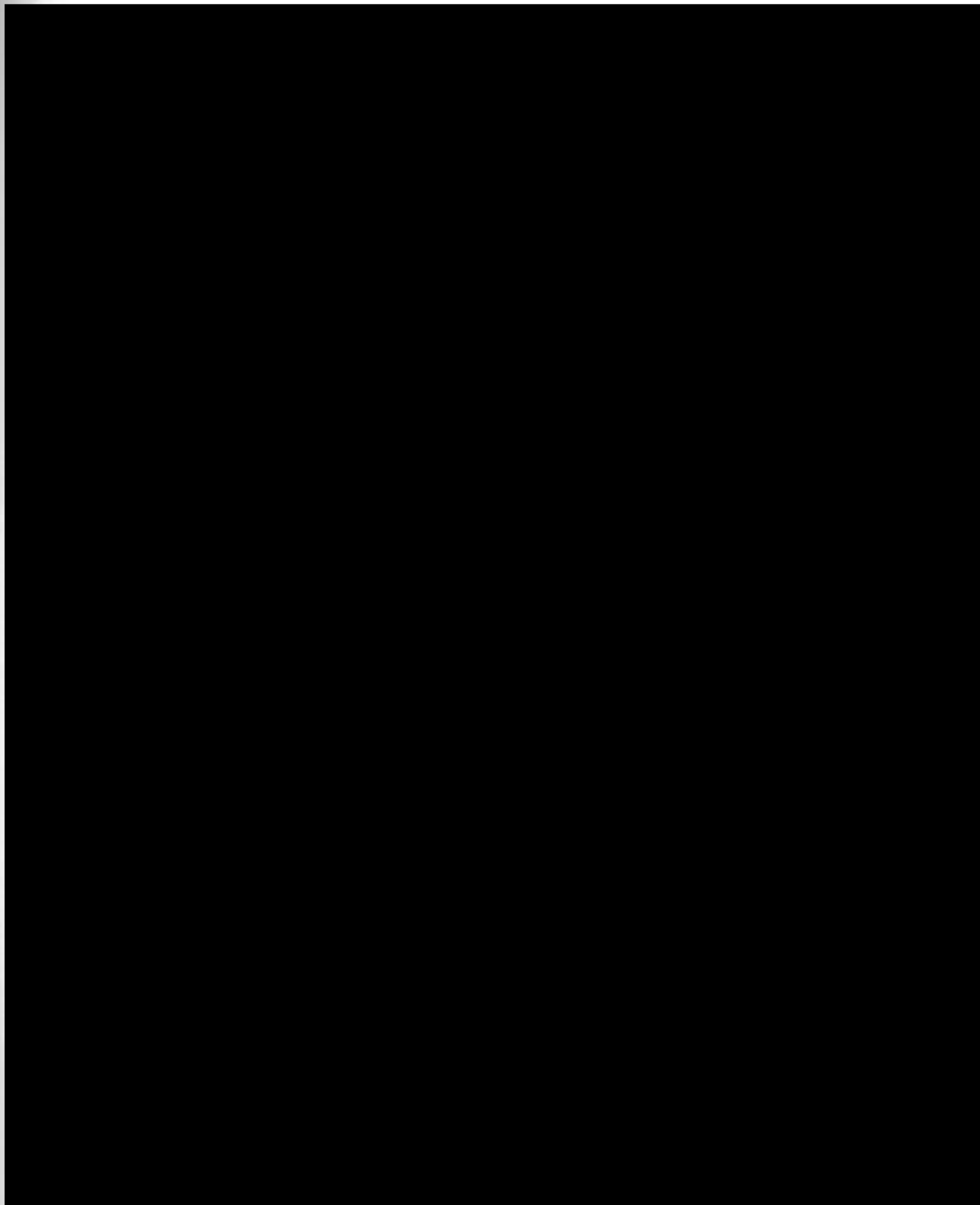
/ rámci položky p.č. 12 (Cenník) s názvom: Vyhodenie geometrického plánu na vyznačenie vecného bremena\* v prípade, že:

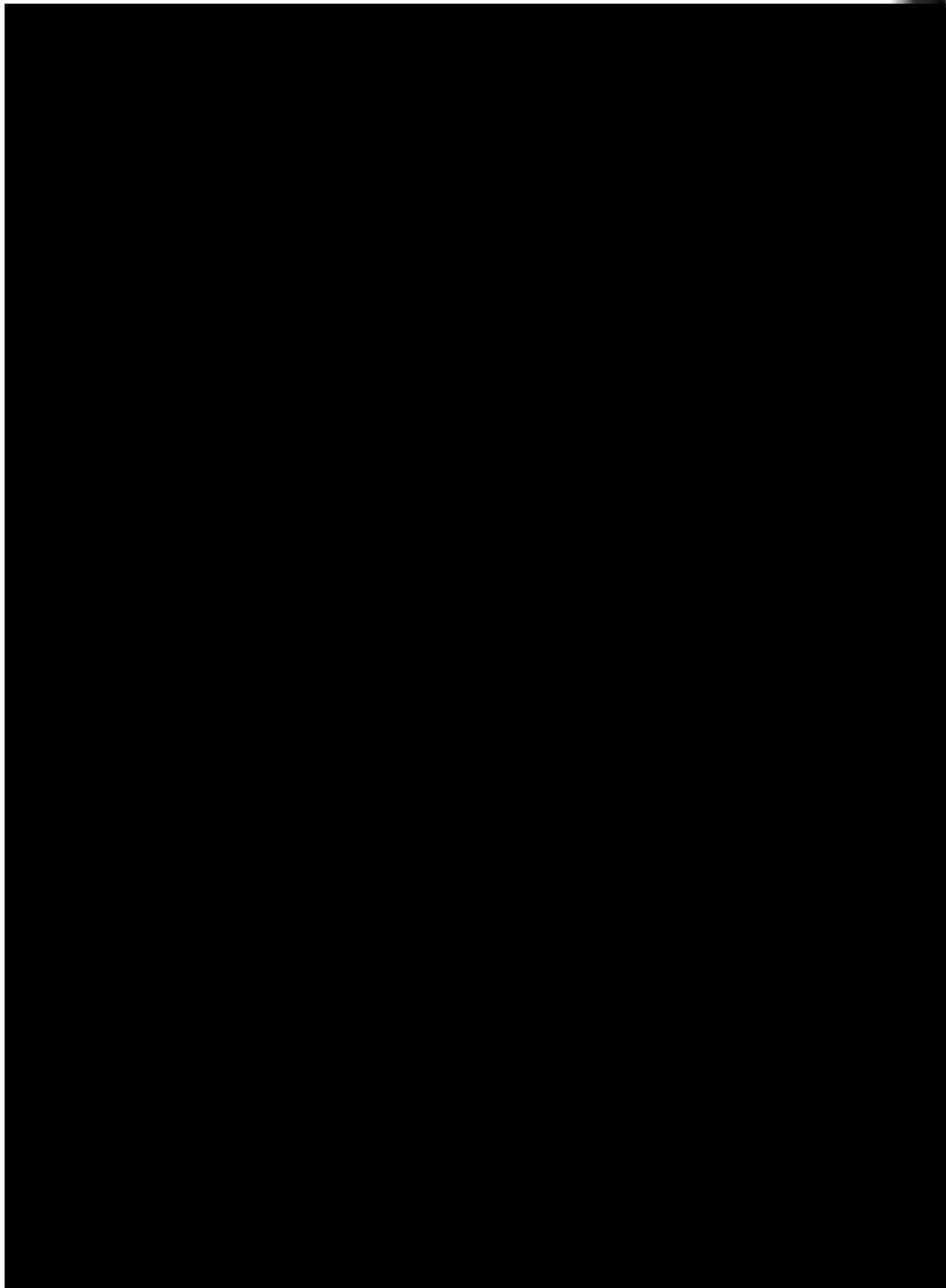
a) v geometrickom pláne (GP) vyznačuje iba os podzemnej inžinierskej siete (plynovodu) tak merná jednotka (MJ) je 100 m osi zobrazenej siete;

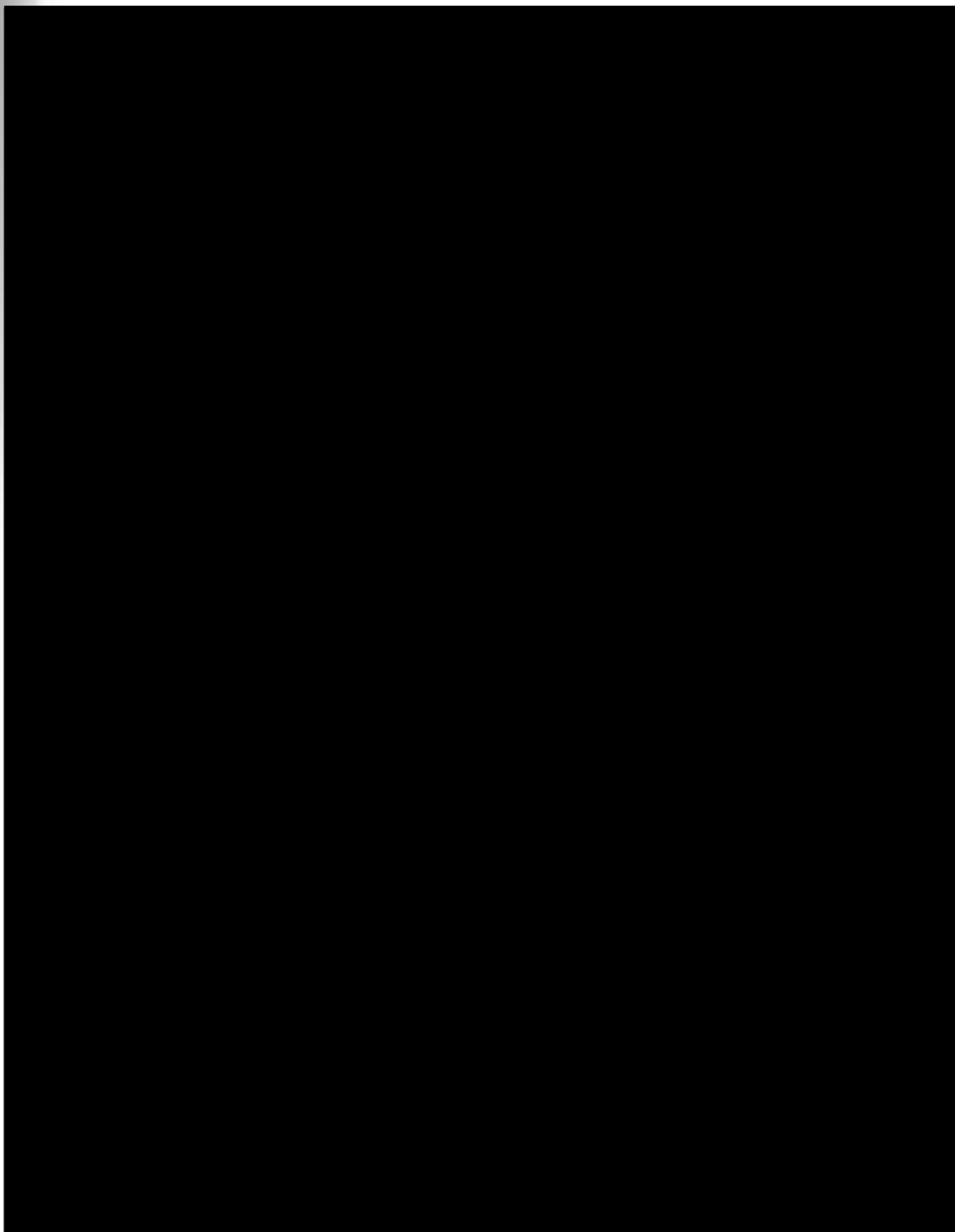
a) v GP vyznačuje os pozemnej inžinierskej siete (plynovodu) a zároveň aj hranice jej ochranného pásma s vyčíslením záberov ochranného pásma na dotknutých pozemkoch tak je 100 m obvodu vyznačeného ochranného pásma t.j. napríklad ak je plynovod dlhý 1000 m a ochranné pásmo je vo vzdialenosti 4 m od osi plynovodu tak obvod vyznačeného ranného pásma je 2016 m a teda 21MJ.

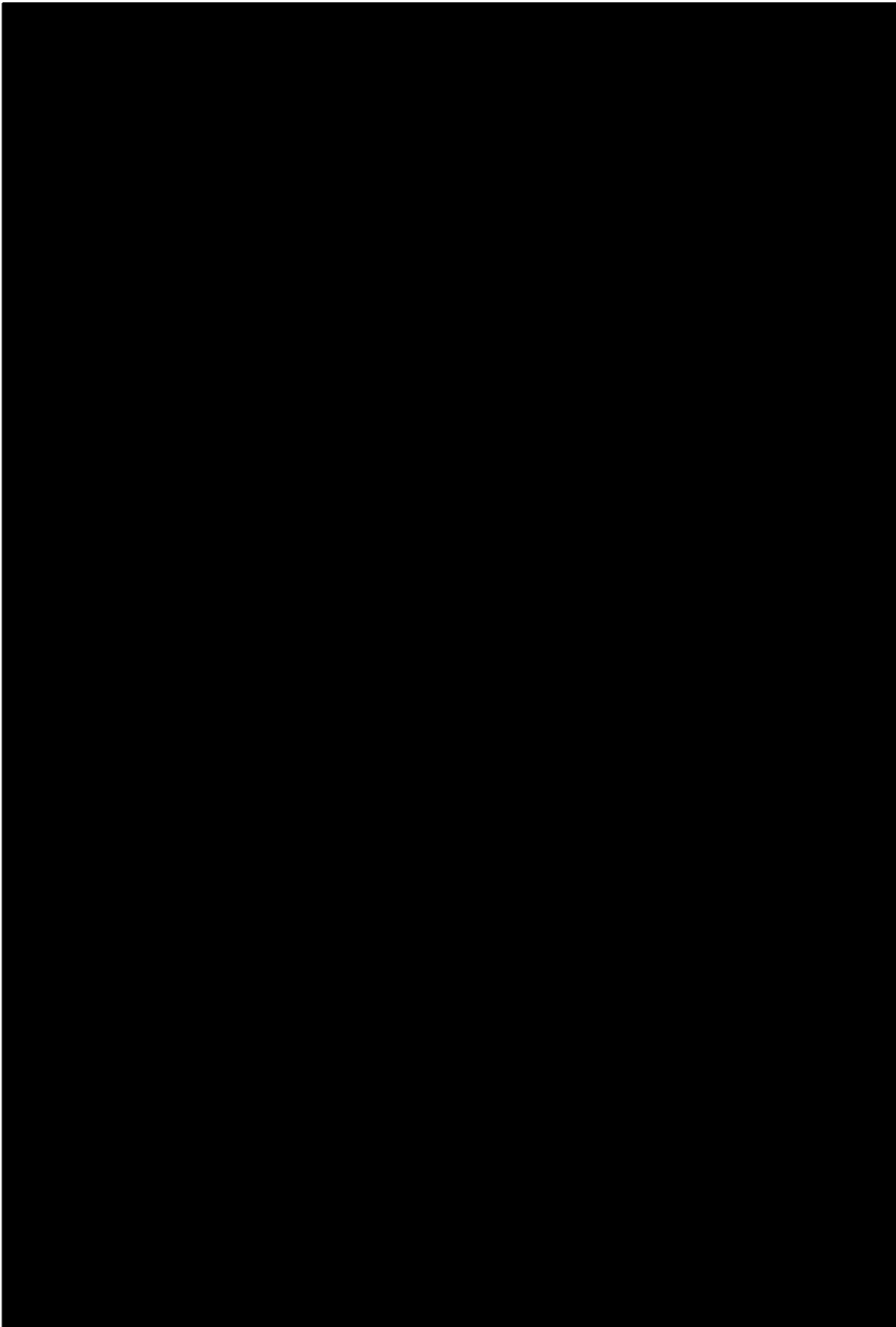


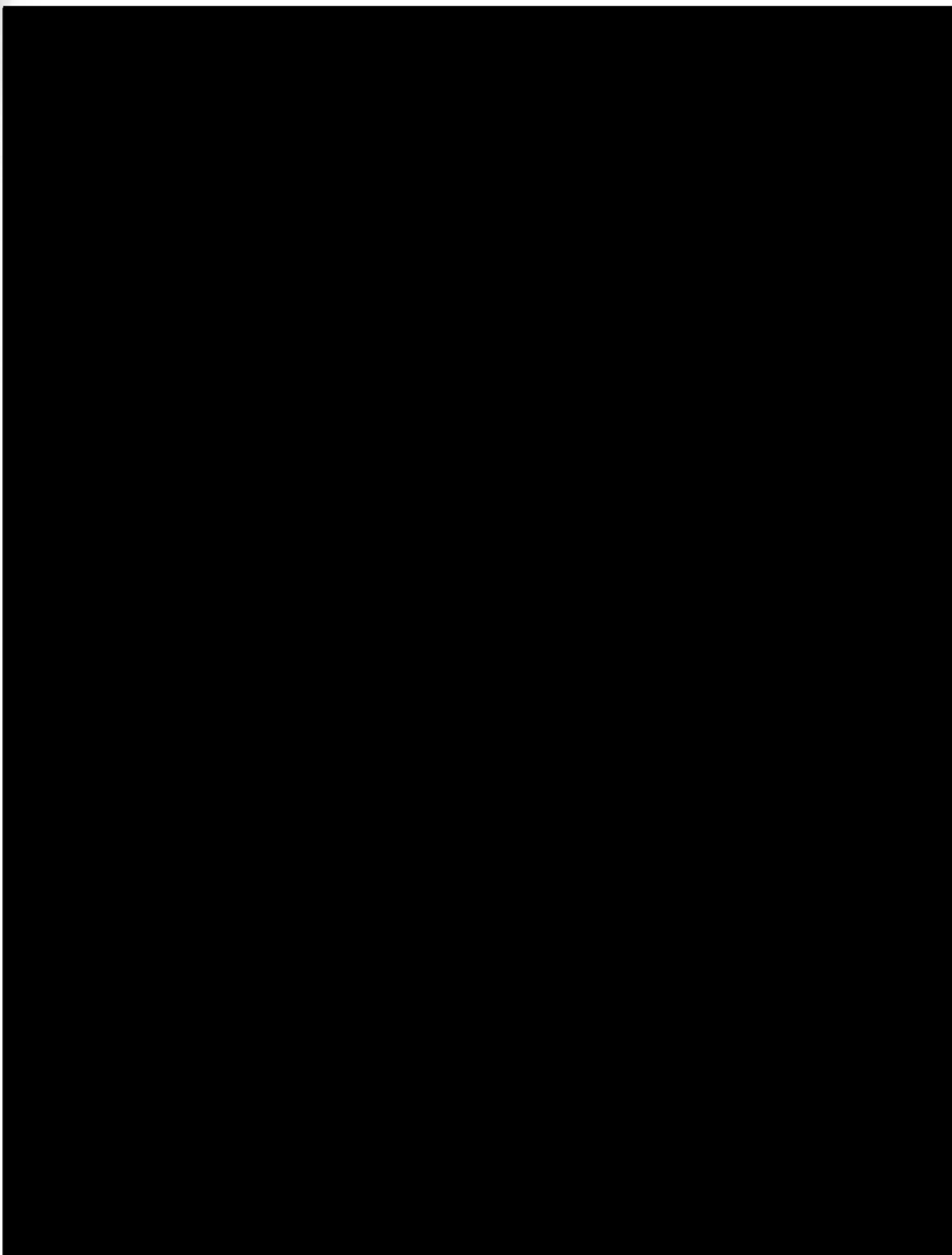
**Základné zásady  
tvorby digitálnej mapovej dokumentácie**

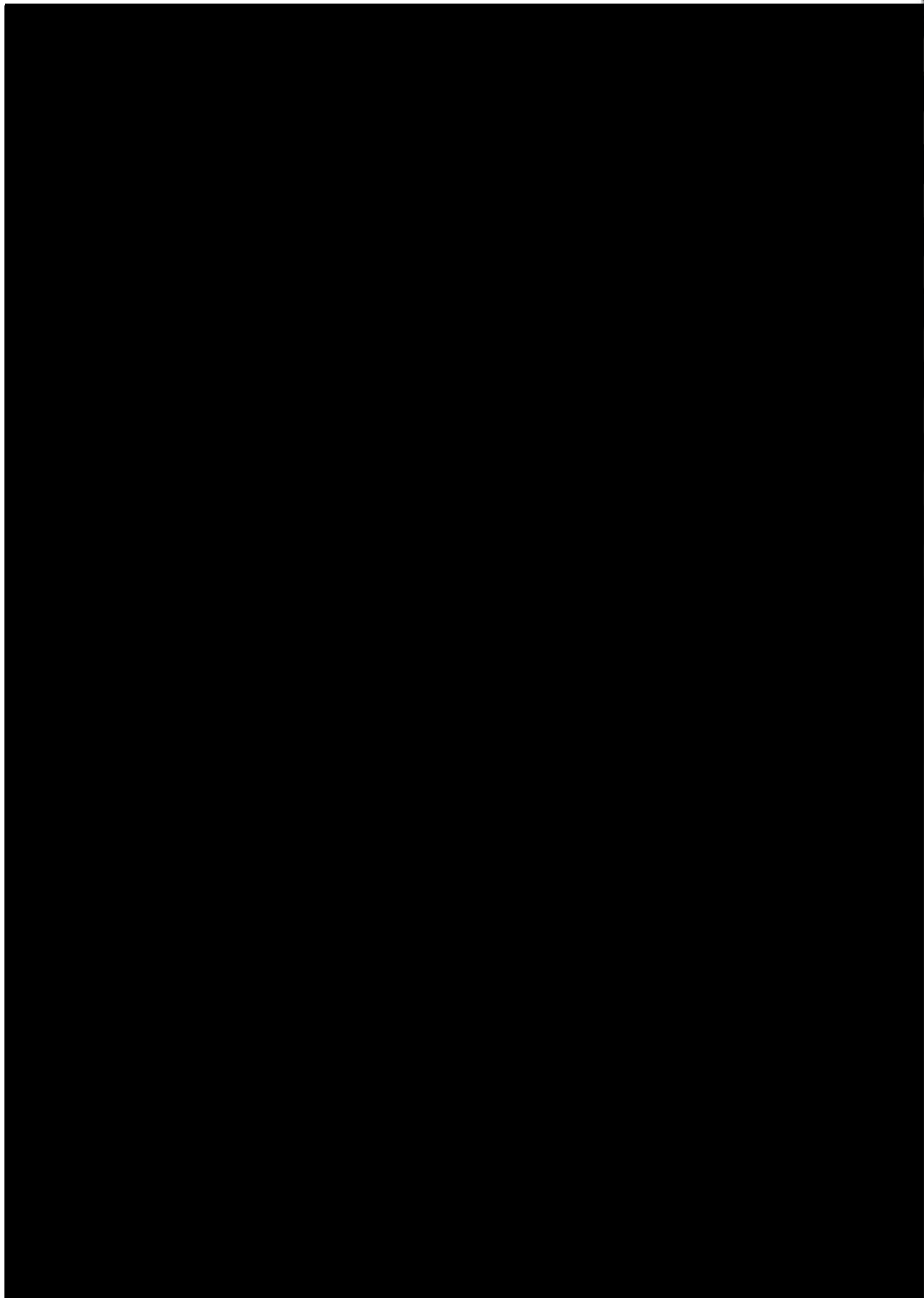


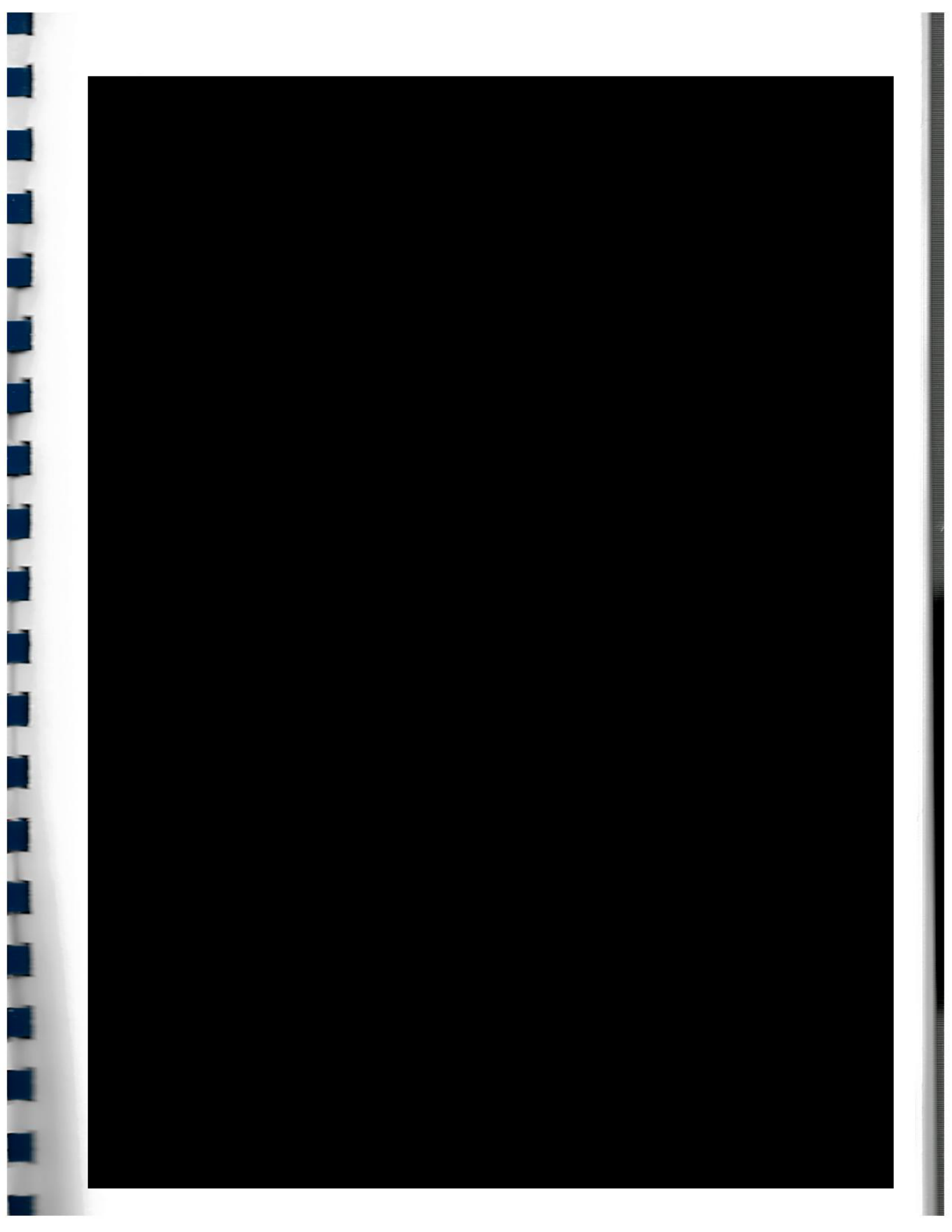


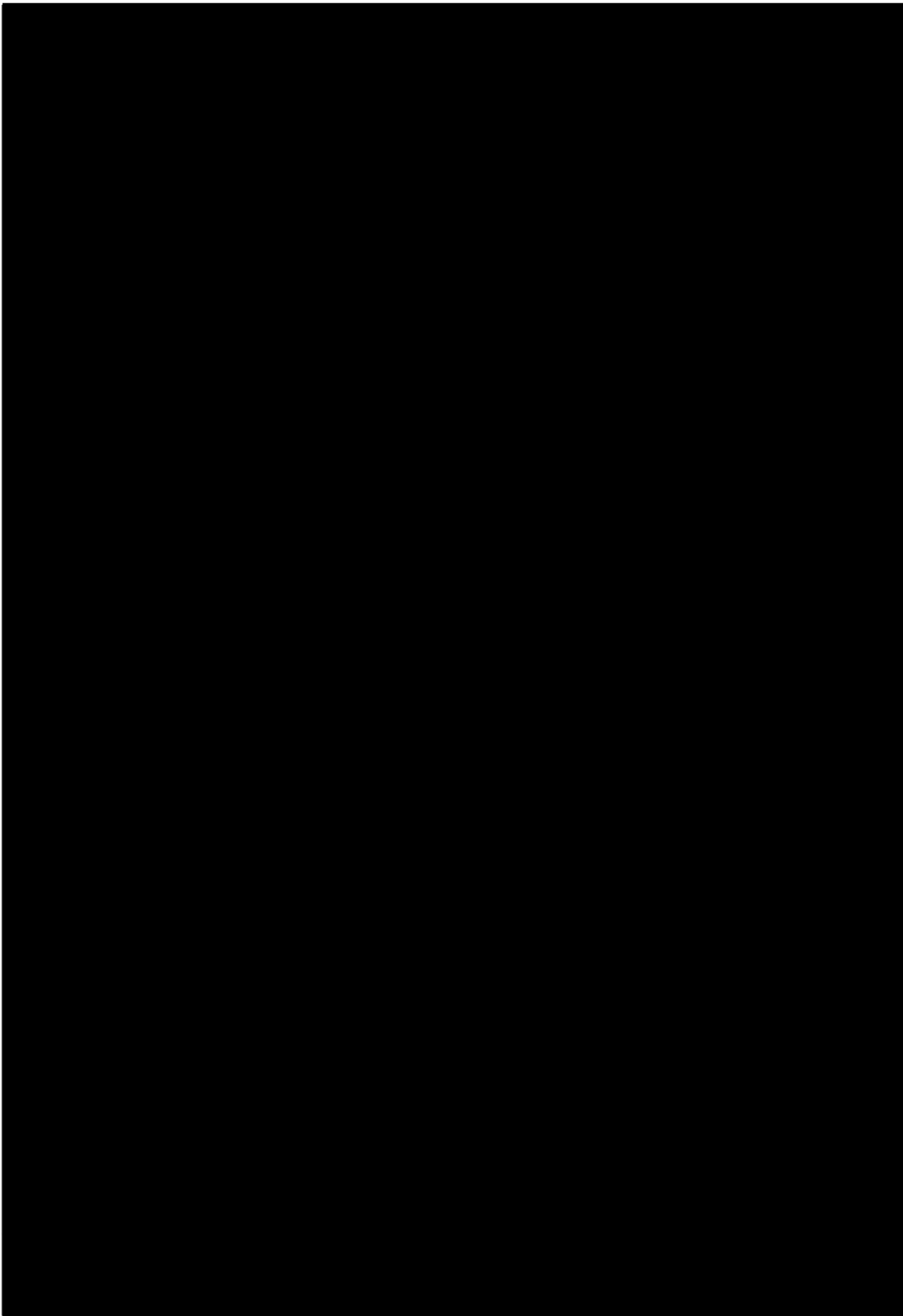




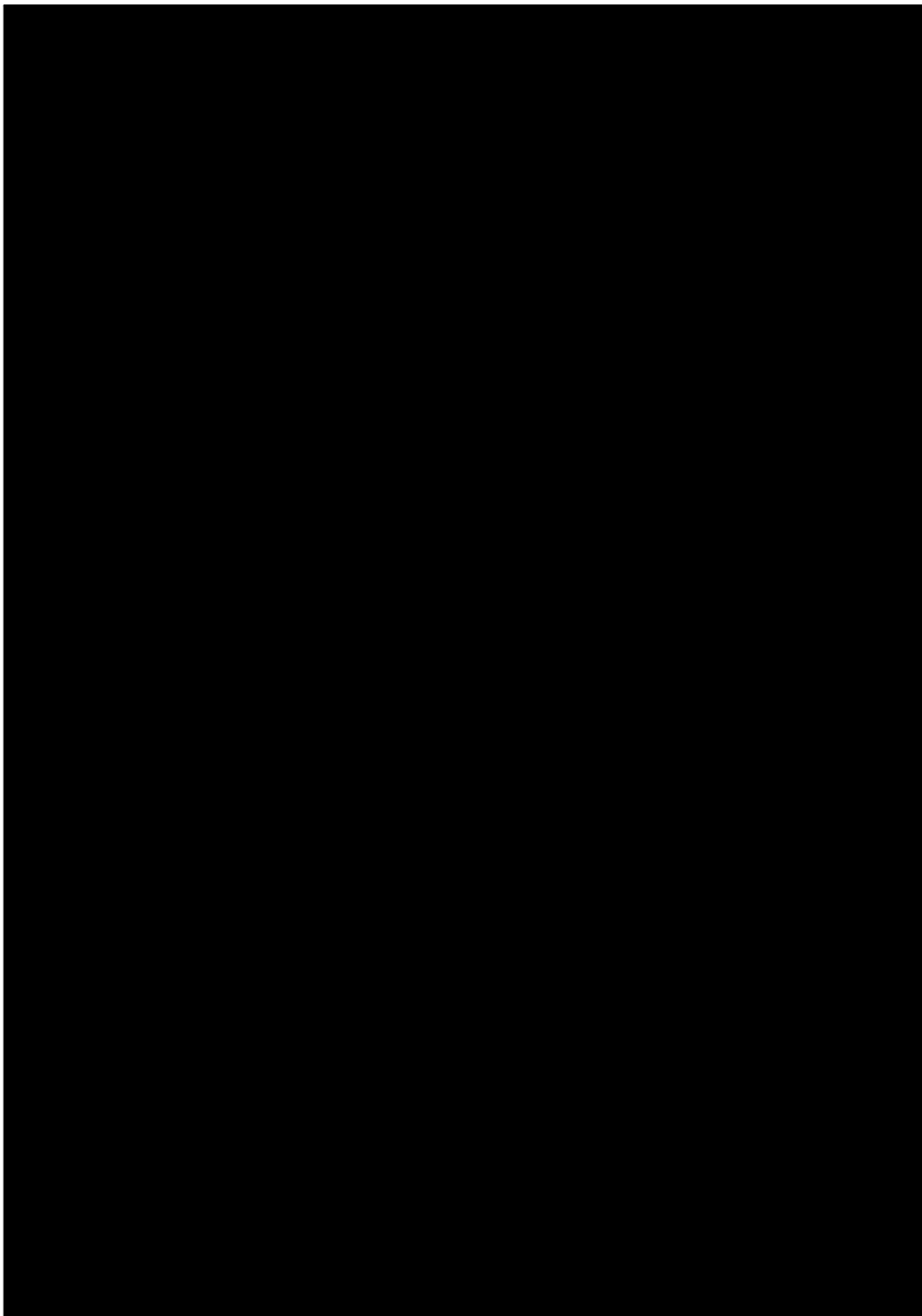


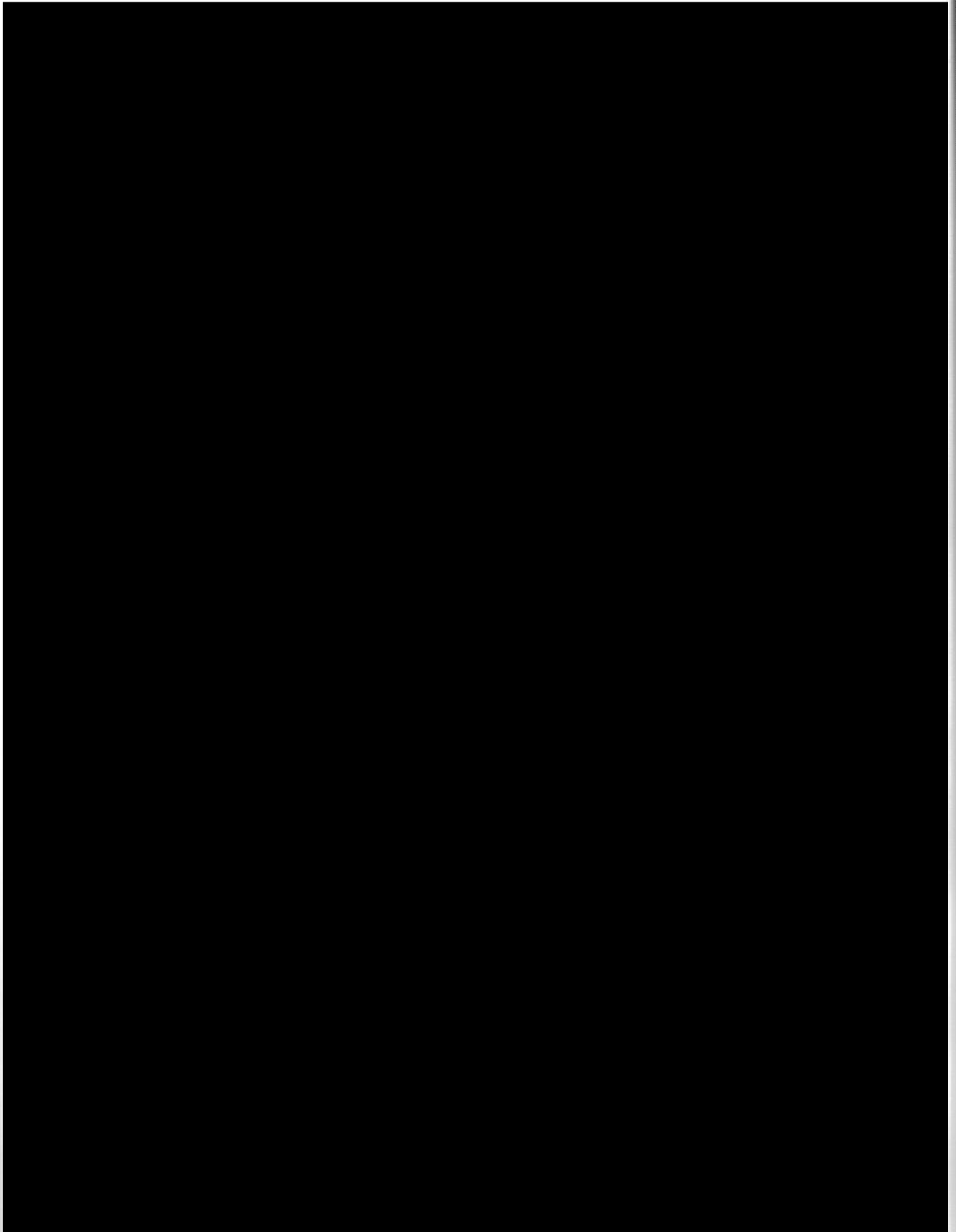


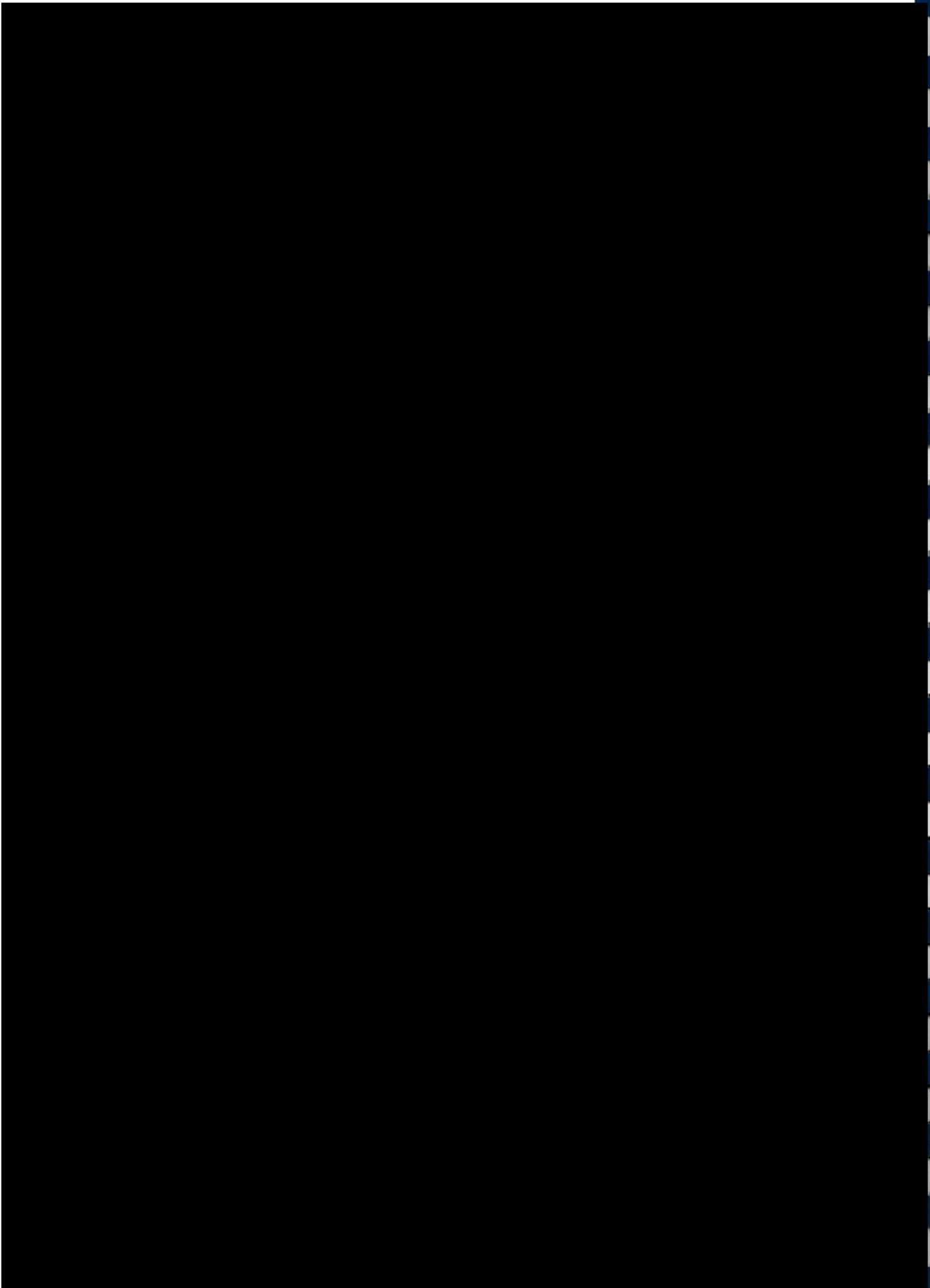














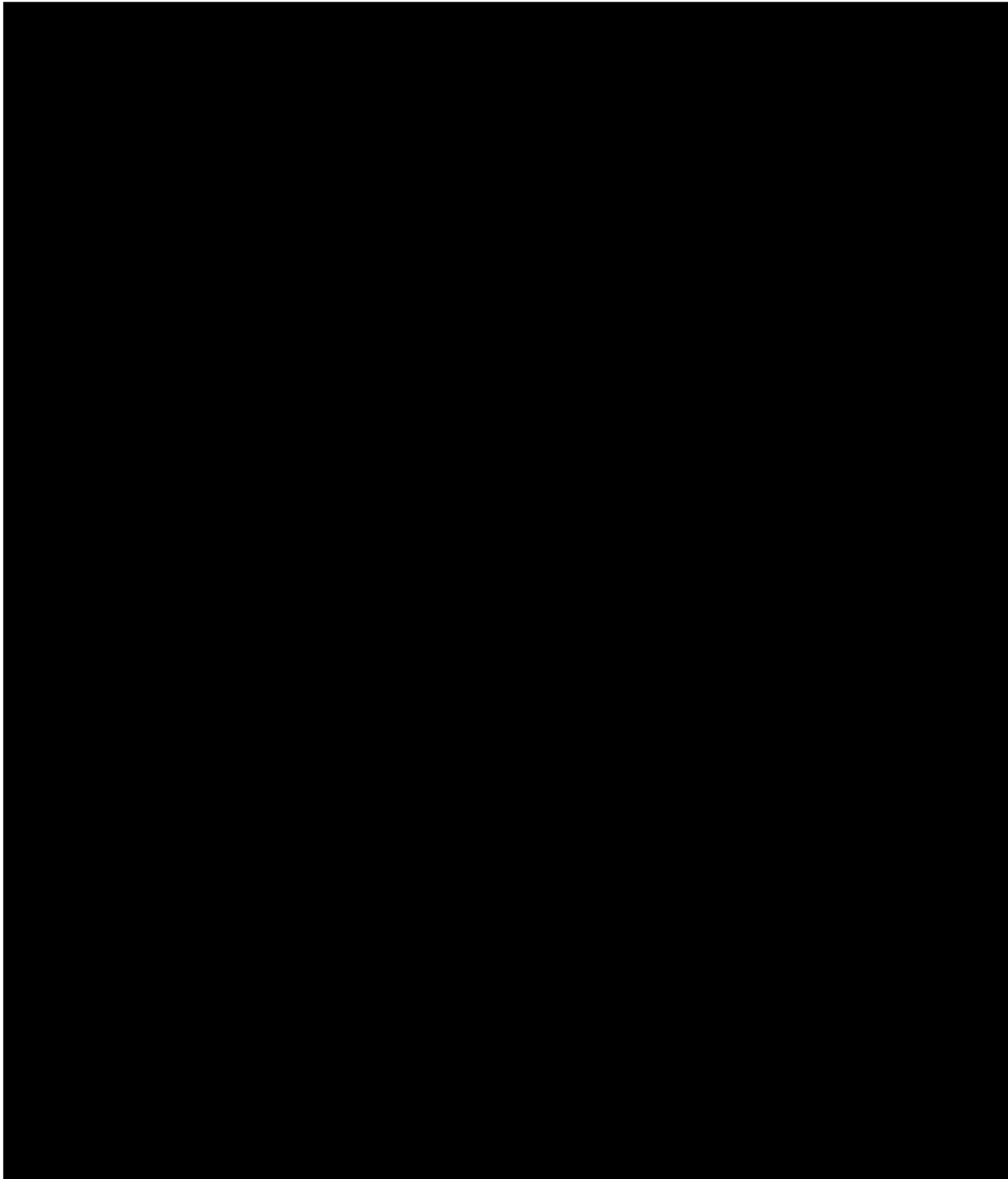
Prílohy: č. 1-Štruktúra dát a zásady testovania  
č. 2-Technologický postup na spracovanie údajov v programovej nadstavbe TePlyn.

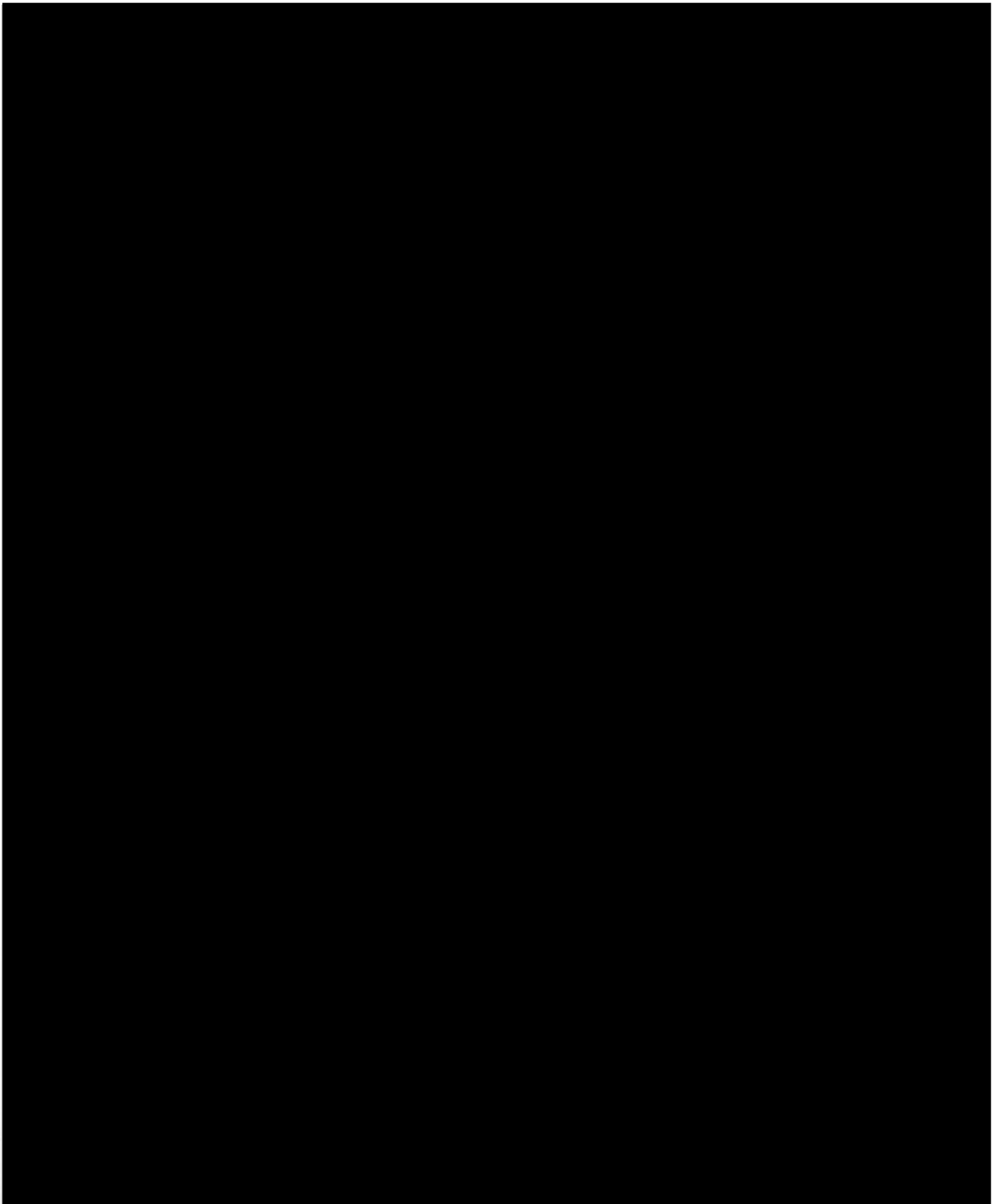
Zdroj: Pracovná dokumentácia SPP-distribúcia, a.s. D.W.05.02.13  
Zásady tvorby digitálnej mapovej dokumentácie

## **Štruktúra dát a zásady testovania**

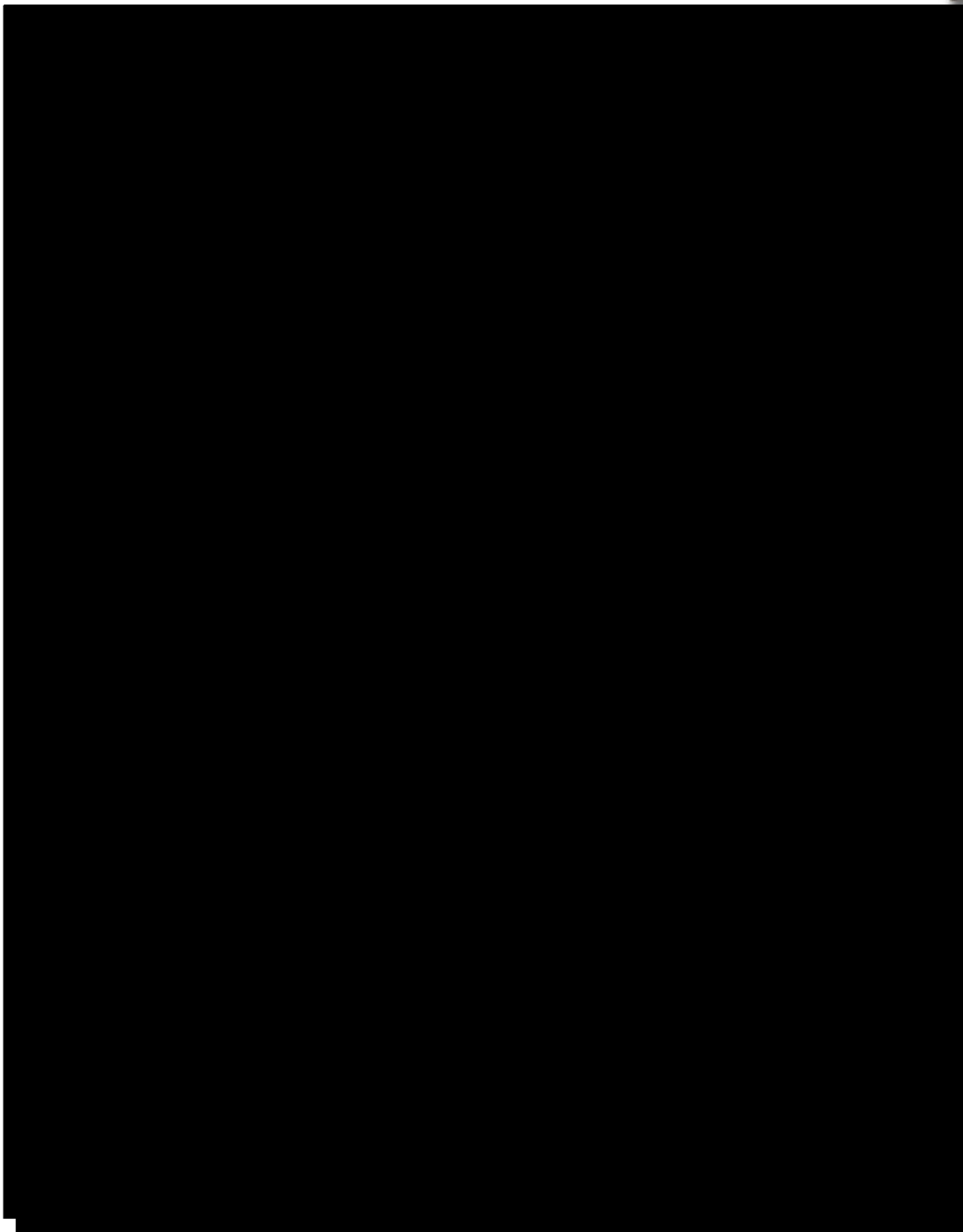
|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. ŠTRUKTÚRA DÁT A REFERENČNÝCH SÚBOROV</b>                               | <b>1</b>  |
| 1.1 Referenčný súbor – POLOHOPIS (001)                                       | 3         |
| 1.2 Referenčný súbor – BODY ( 002)   | 9         |
| 1.3 Referenčný súbor – PLYN (007)  | 10        |
| 1.4 Referenčný súbor – DETAIL (D07)  | 27        |
| <b>2 Štruktúra výstupného zoznamu súradníc</b>                               | <b>28</b> |
| 2.1 plynovody NTL, STL1 a STL2   | 28        |
| 2.2 Štruktúra výstupného zoznamu súradníc pre plynovody VTL                  | 28        |
| <b>3 Formát textového súboru *.prj</b>                                       | <b>29</b> |
| <b>4 Zásady automatického testovania DMD vyhotovenej podľa štruktúry SPP</b> | <b>30</b> |
| <b>5 Záznam o kontrole štruktúry DMD</b>                                     | <b>31</b> |
| 5.1 ZÁZNAM O KONTROLE ŠTRUKTÚRY DMD  | 31        |
| 5.2 SD súbor   | 33        |

## 1. ŠTRUKTÚRA DÁT A REFERENČNÝCH SÚBOROV



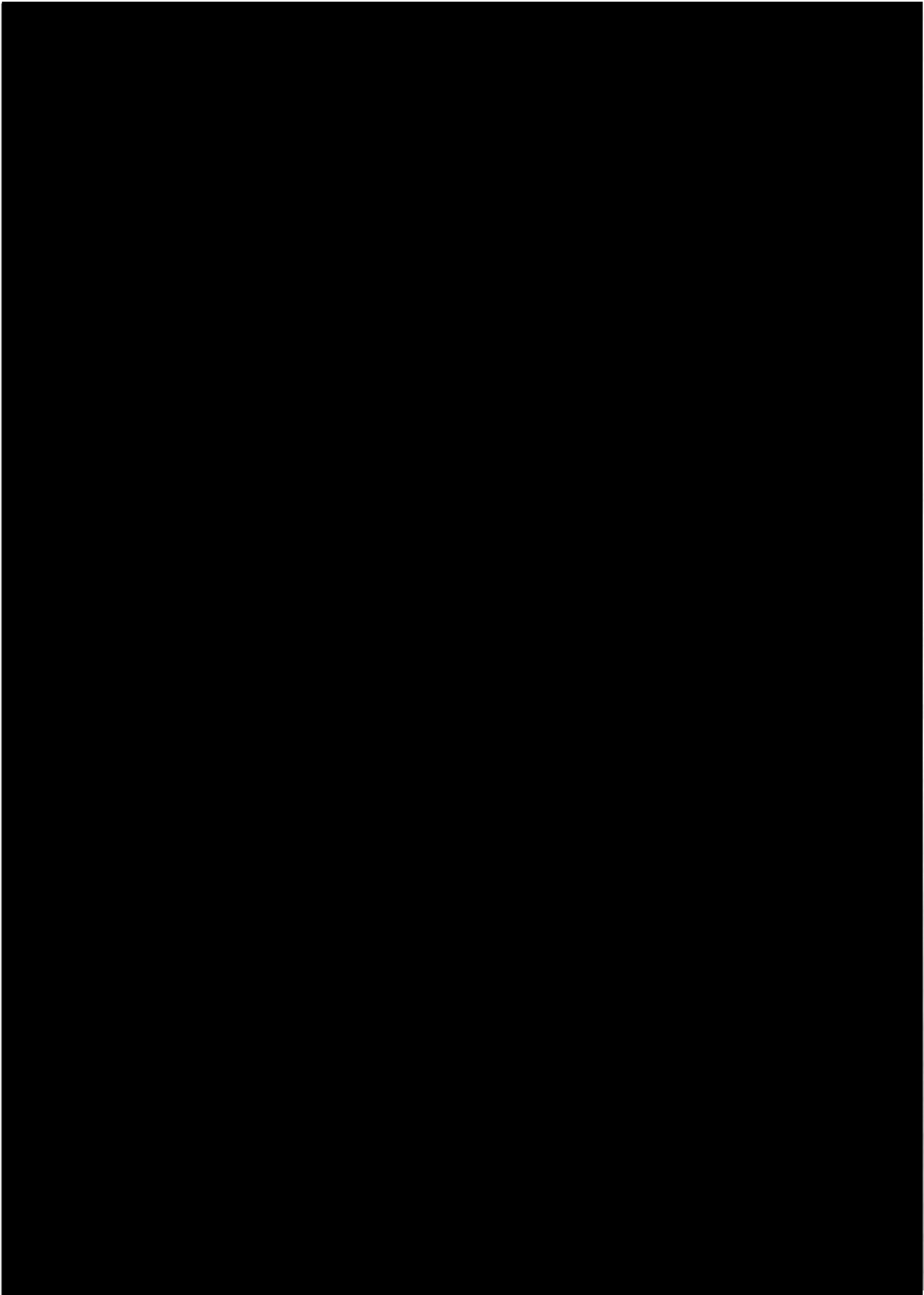


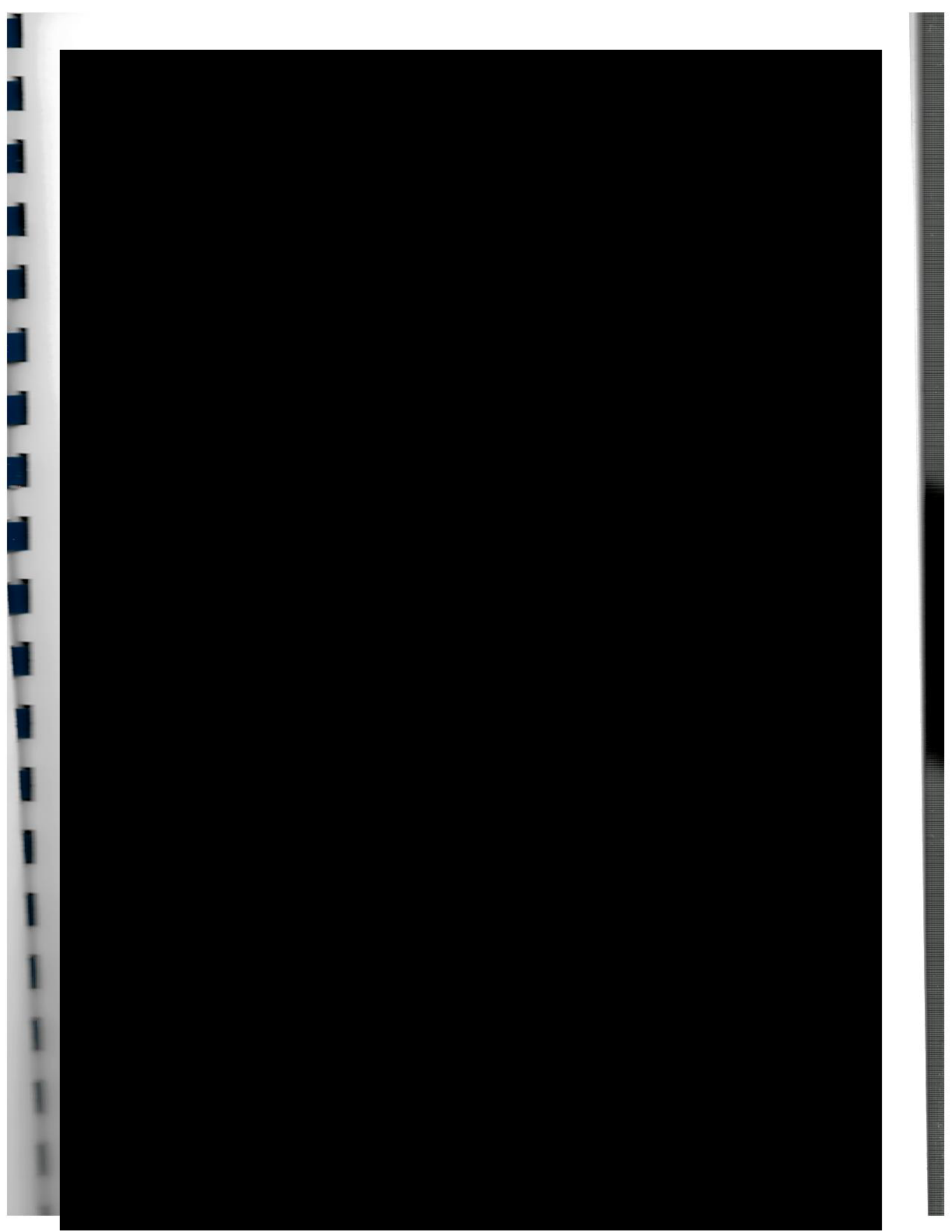
## 1.1 Referenčný súbor – POLOHOPIS (001)

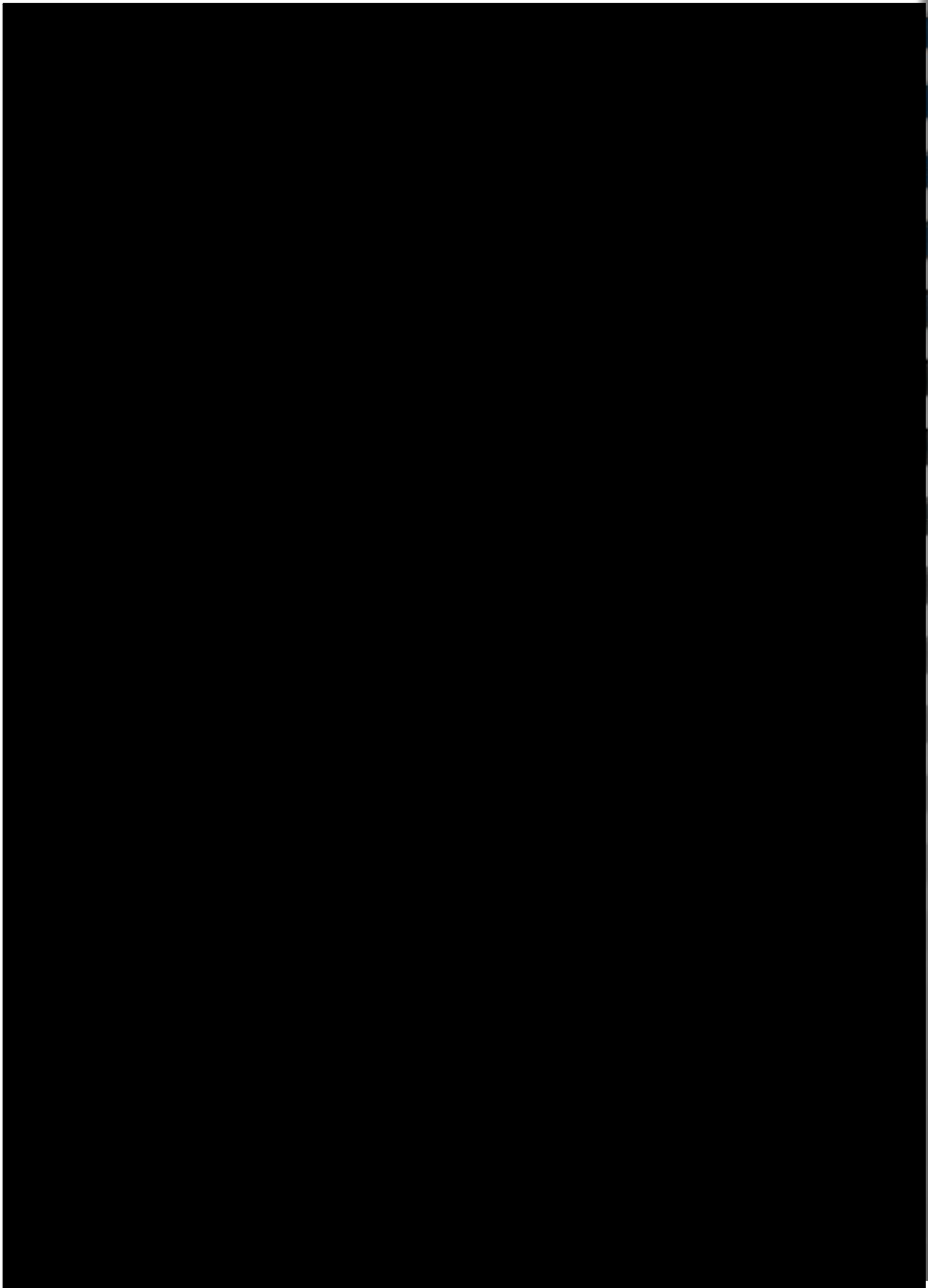








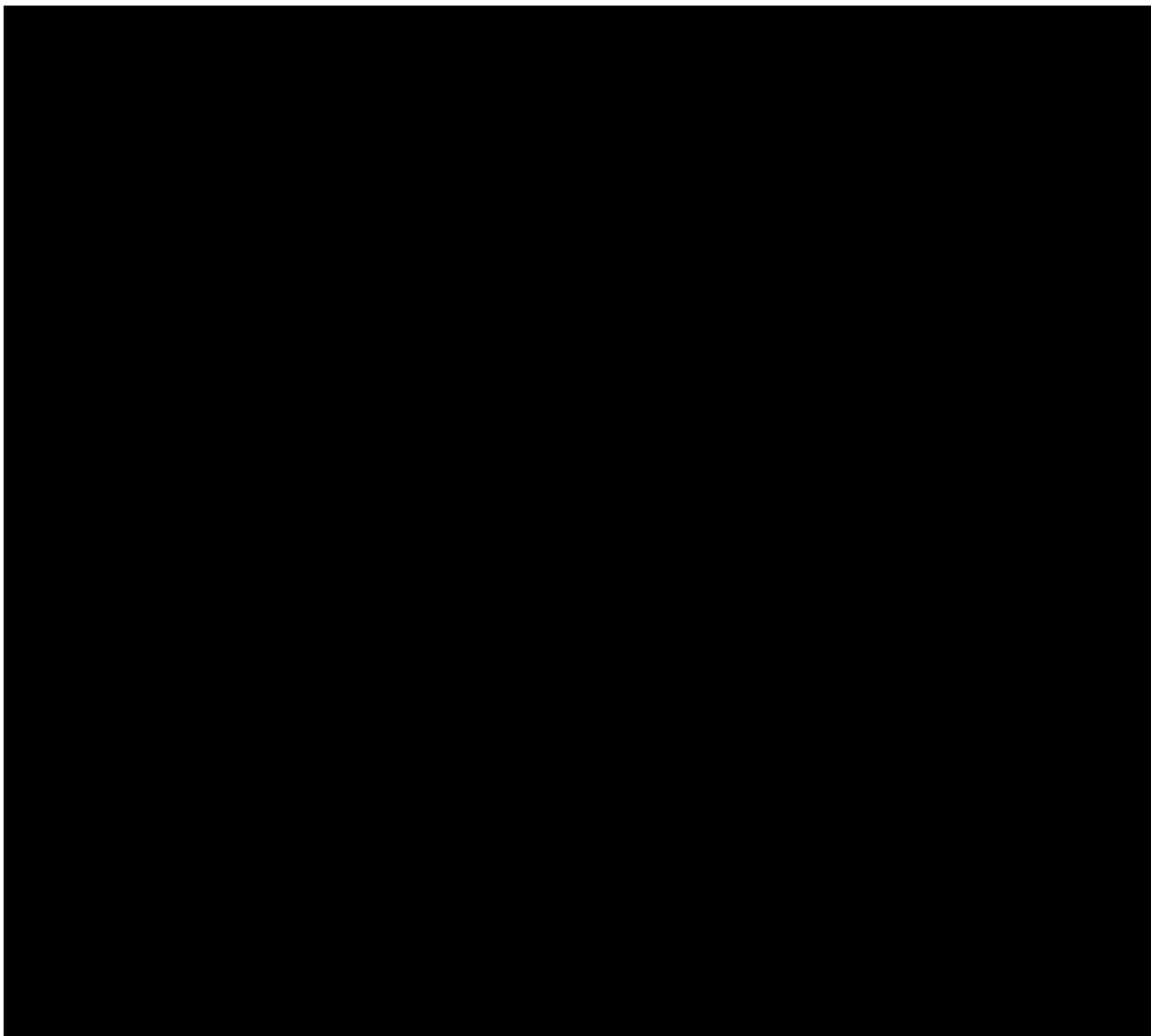


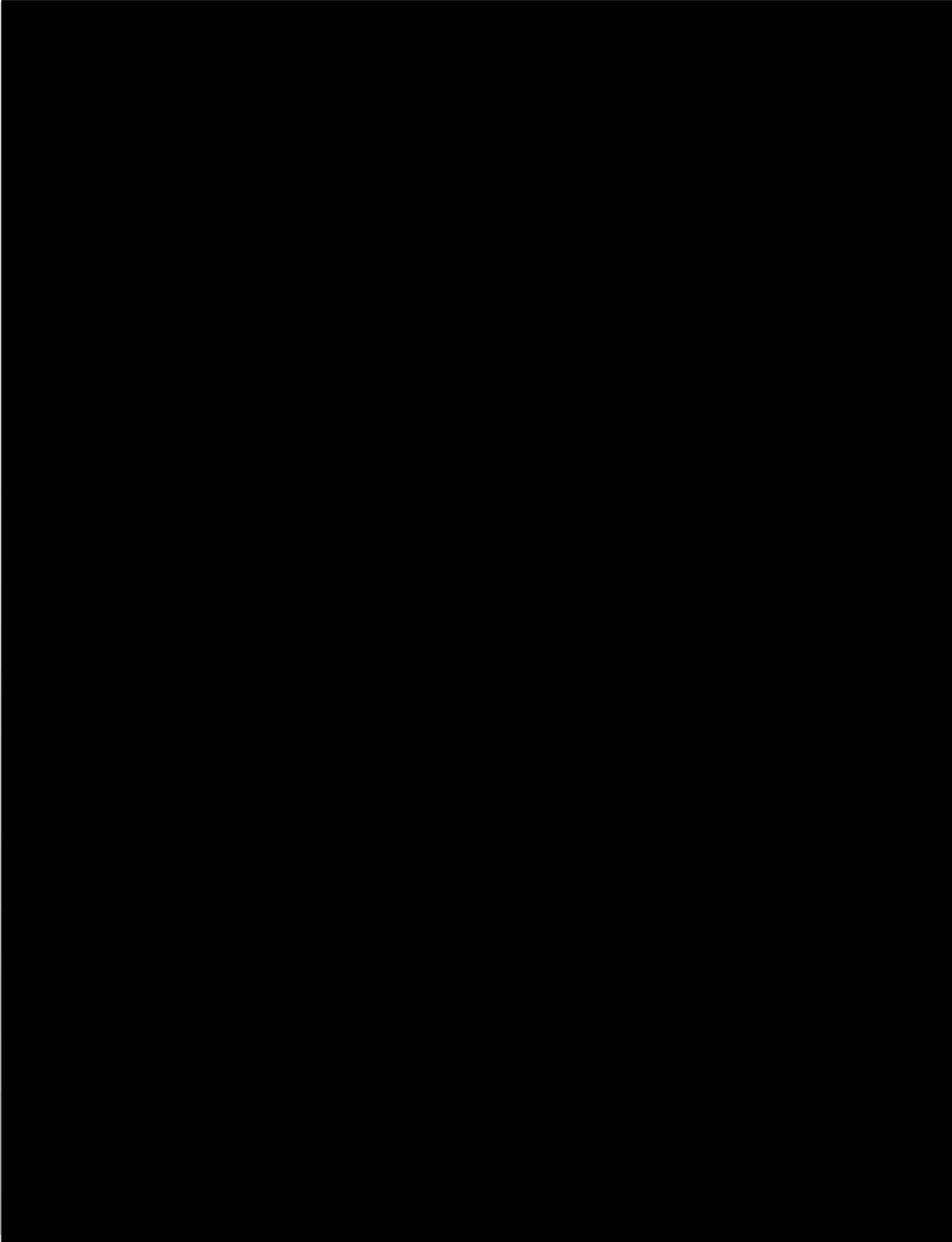


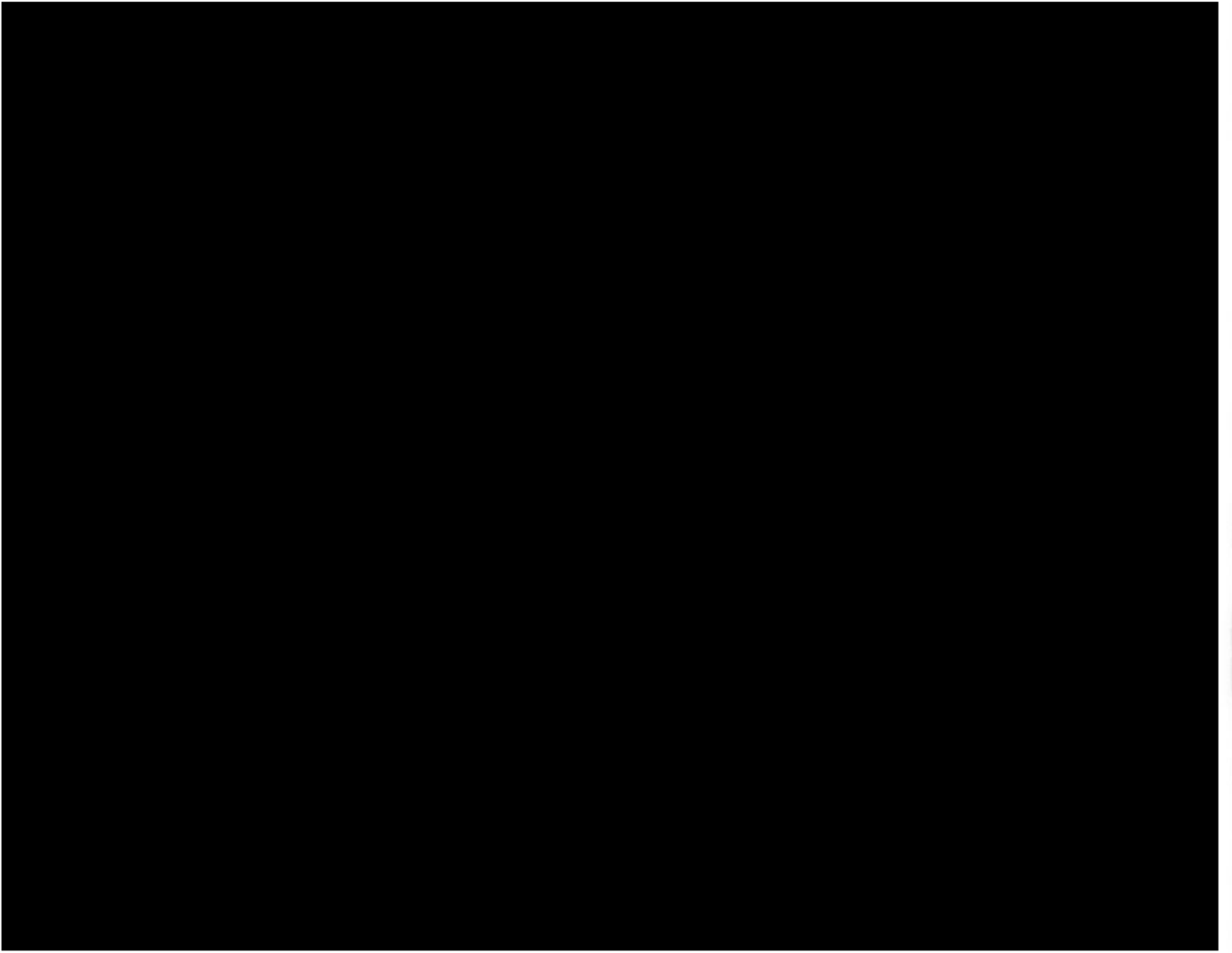


The remainder of the page is mostly blank white space. On the left side, the blue spiral binding of the notebook is visible. There are some very faint, illegible markings and ghosting of text on the page, likely from the reverse side or a previous page, but no readable content is present.

**1.2 Referenčný súbor – BODY ( 002)**

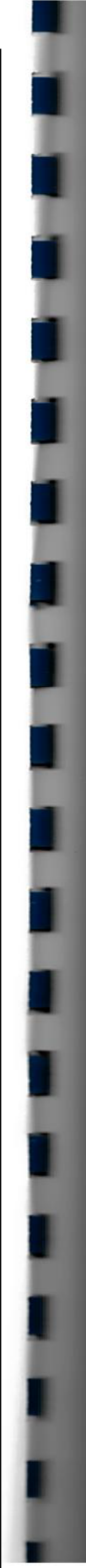
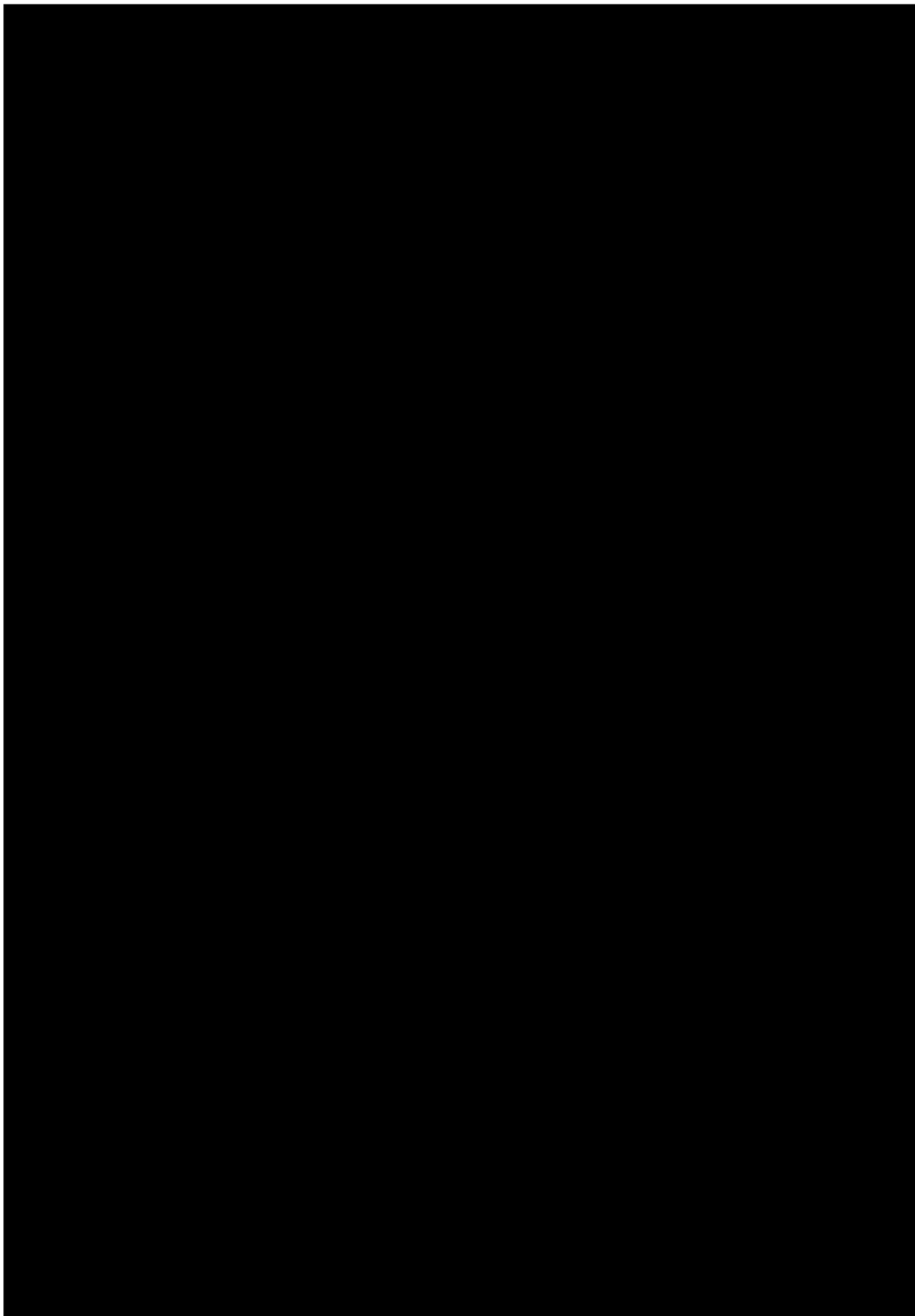




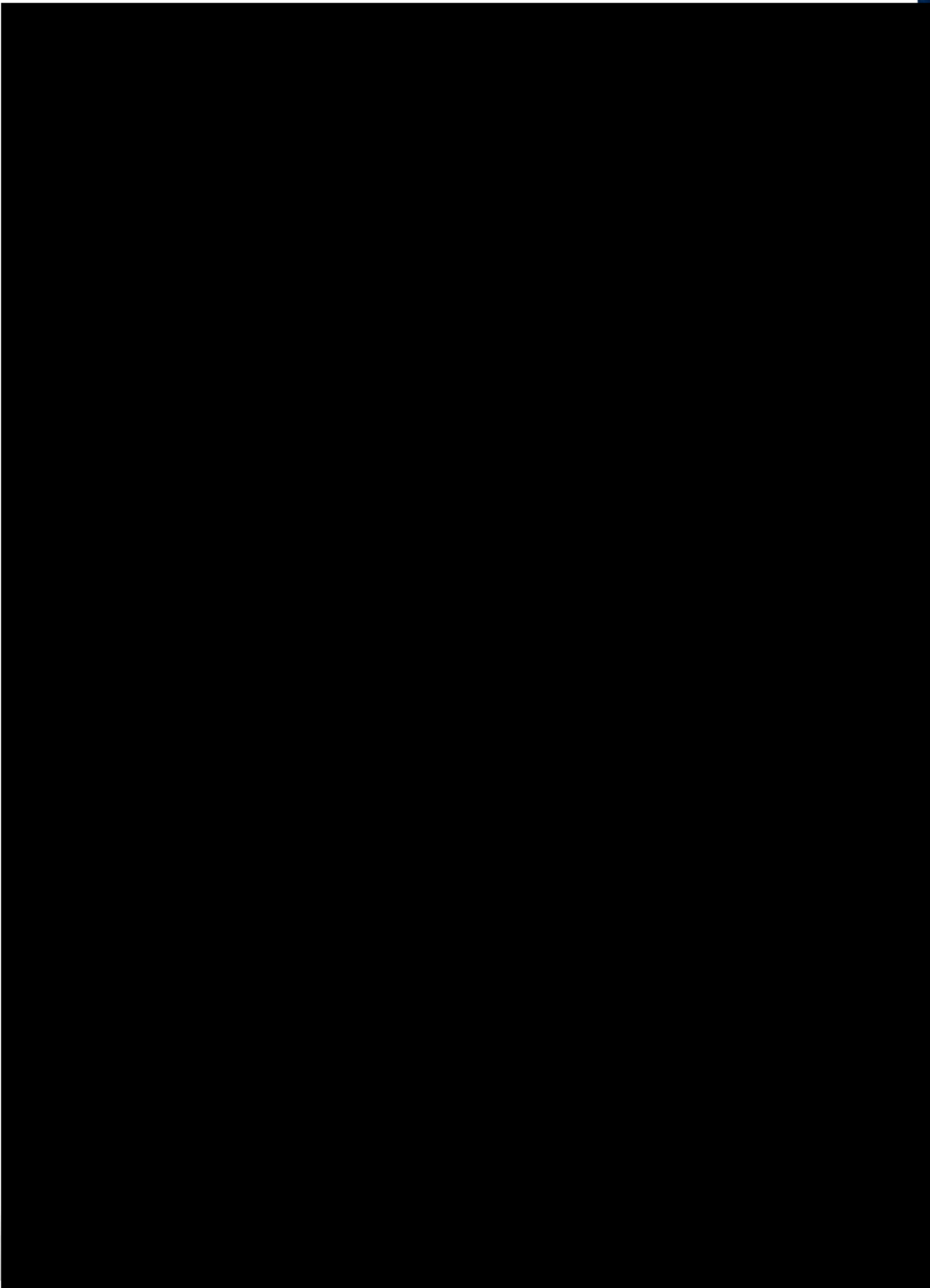




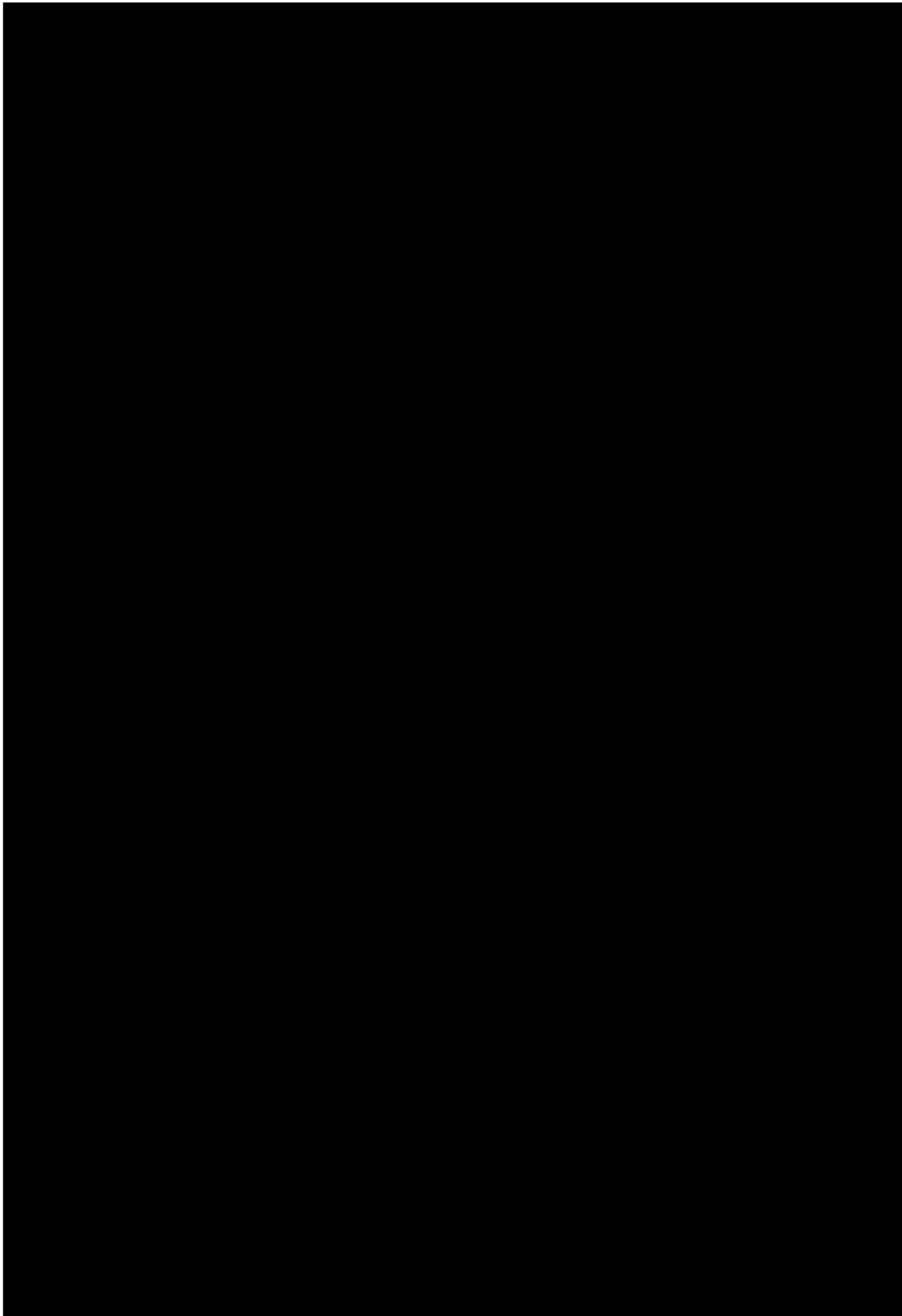


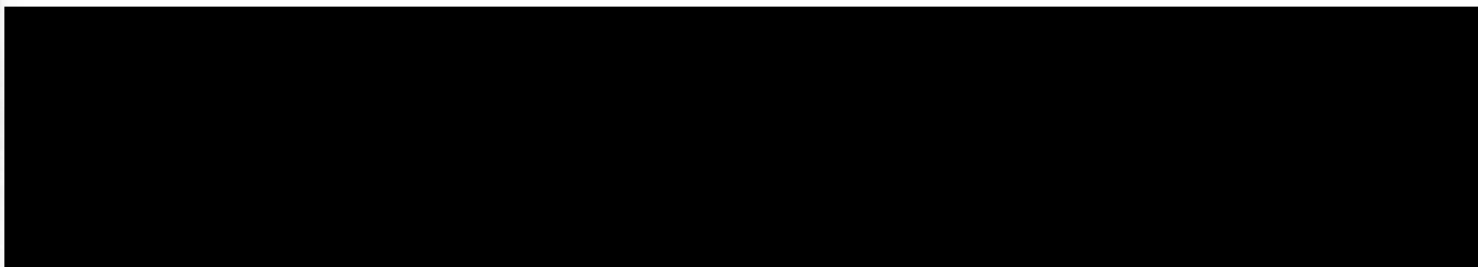


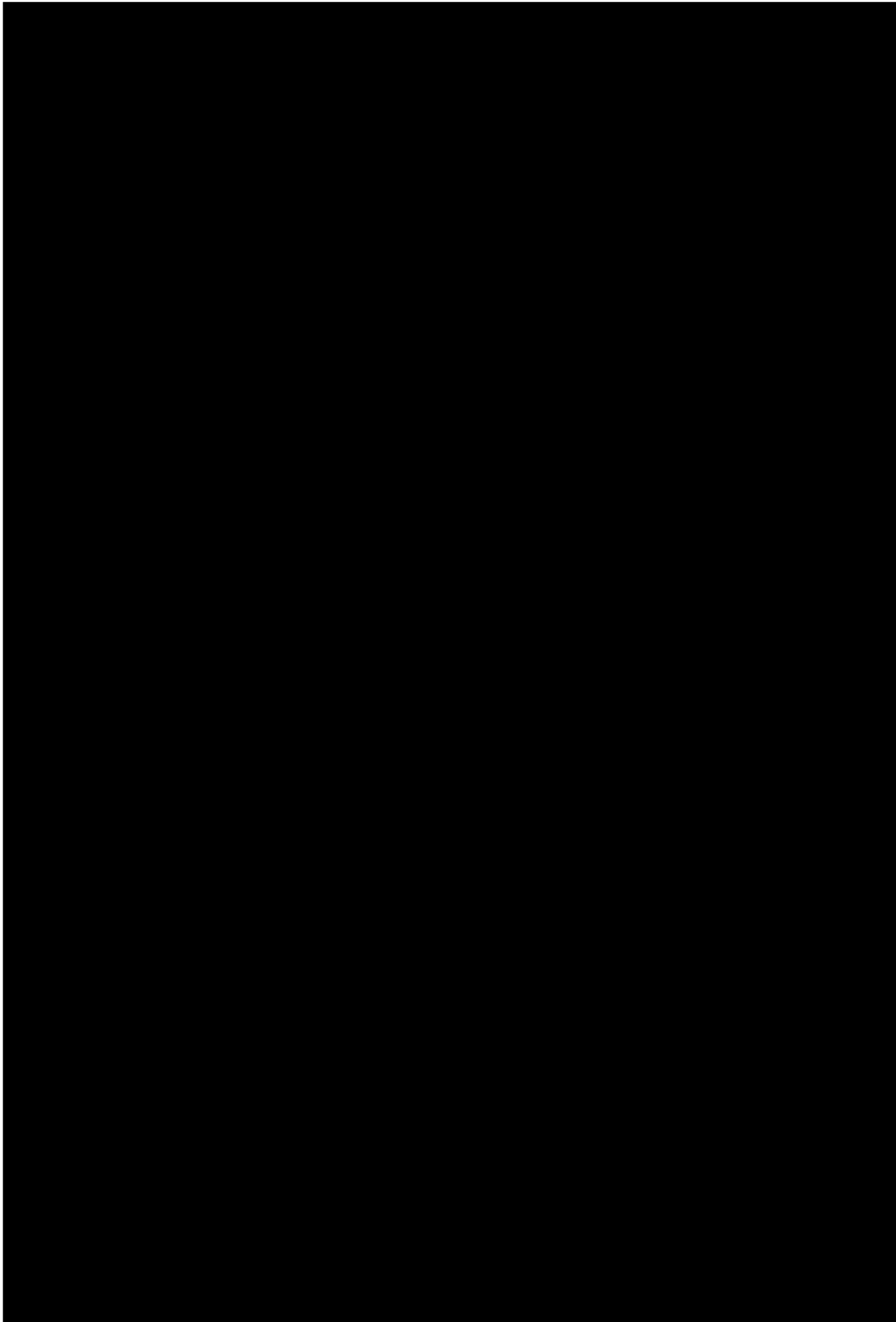




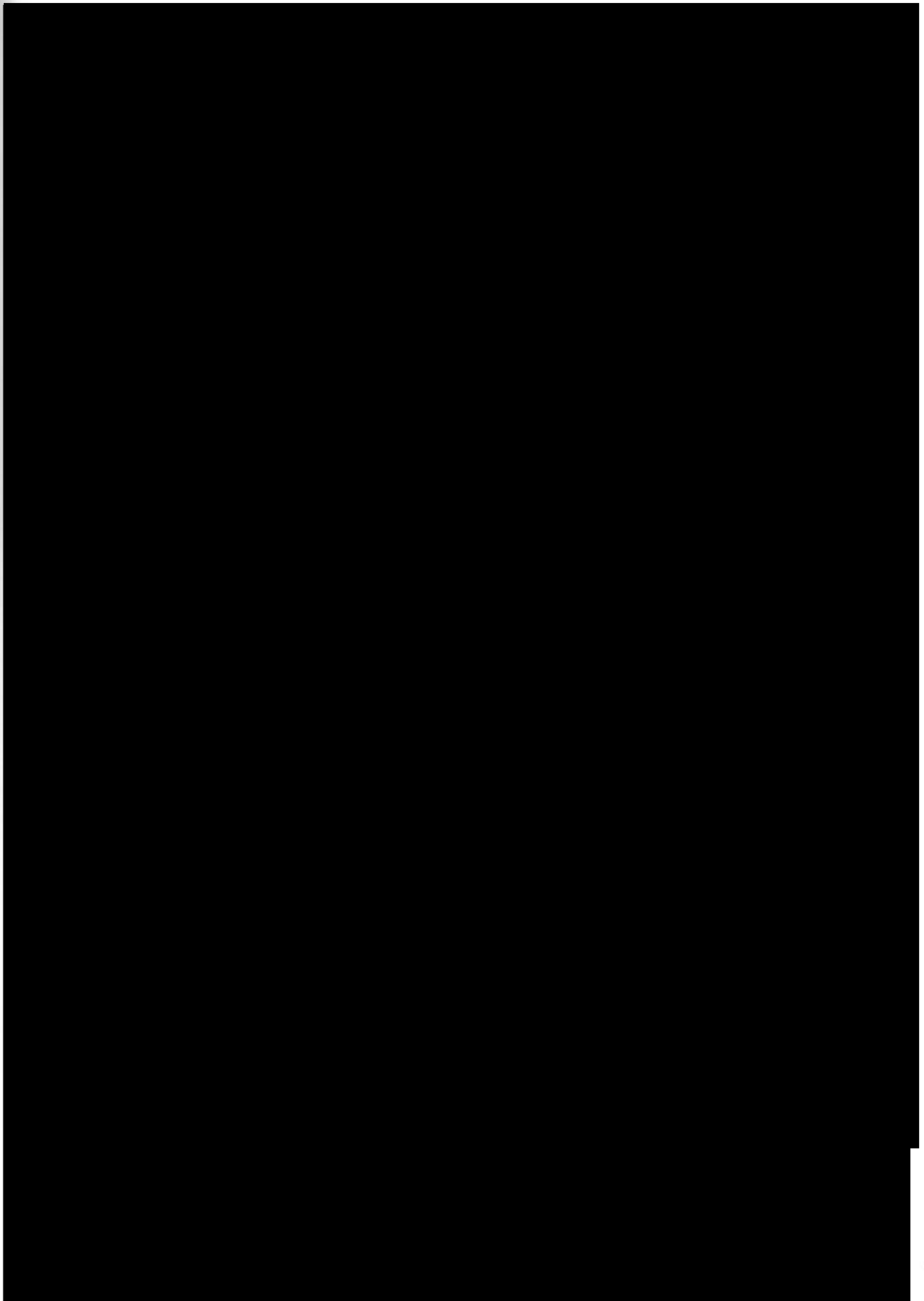


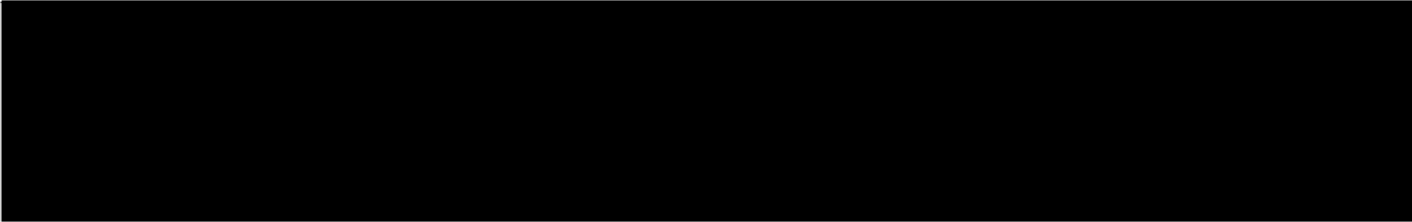






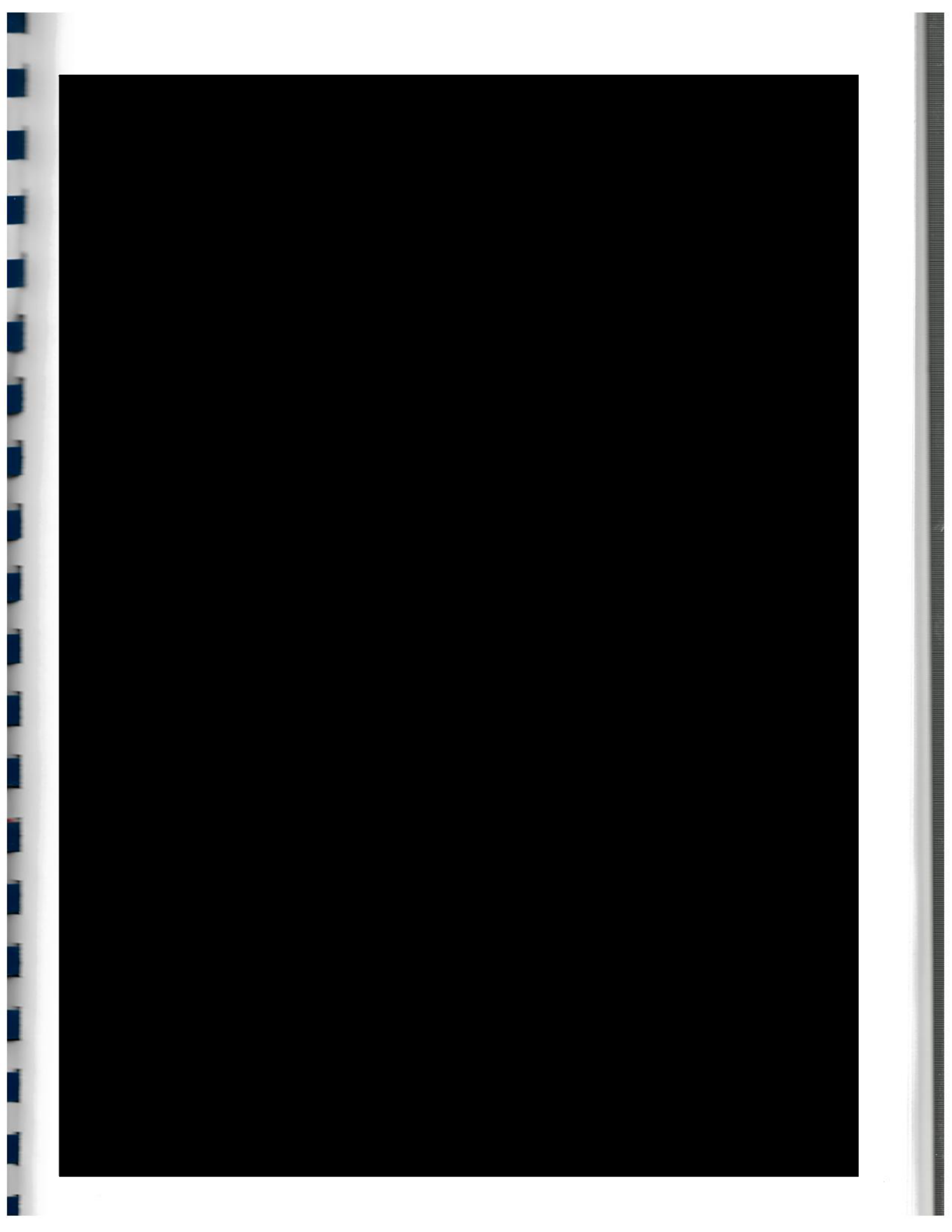


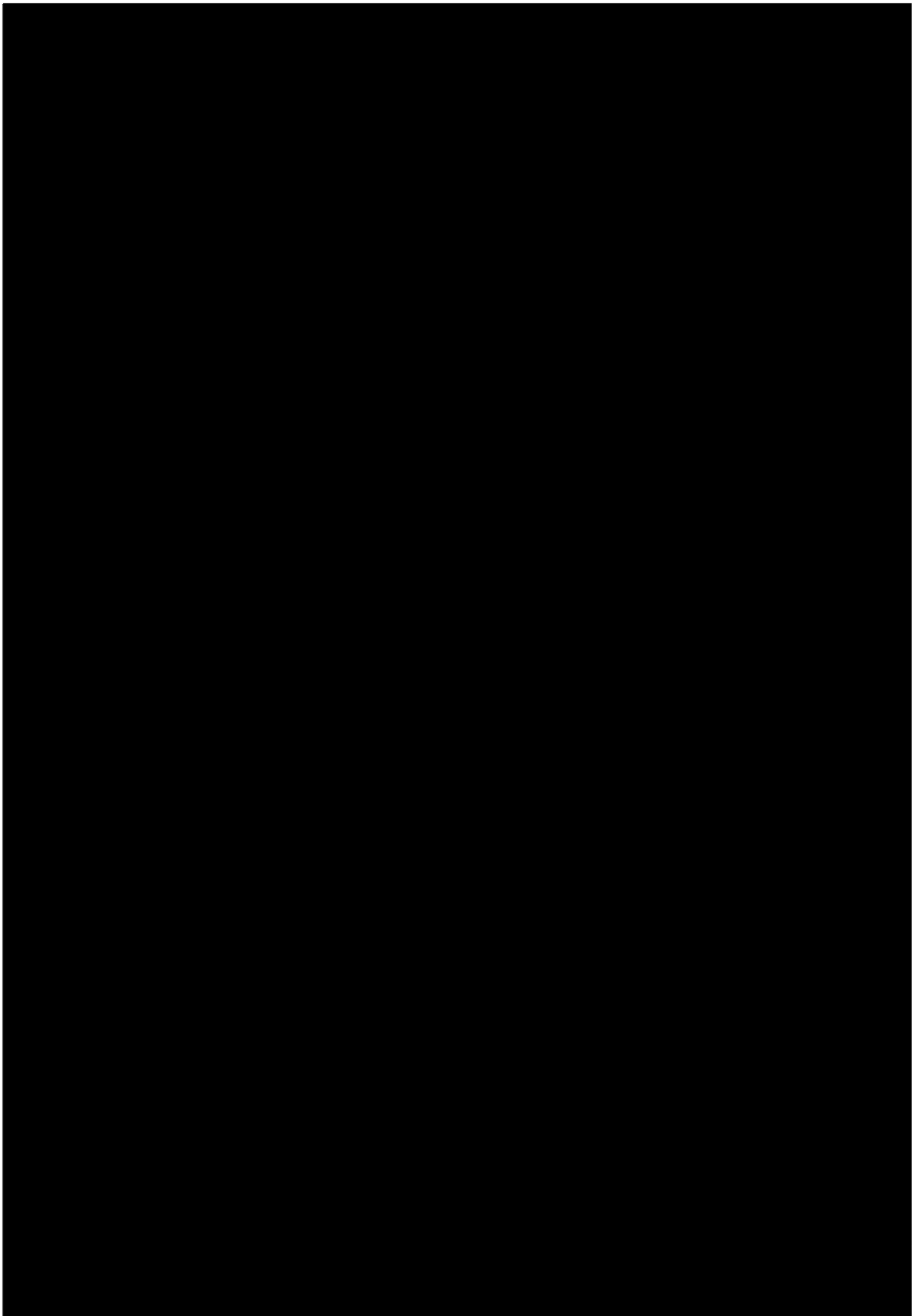


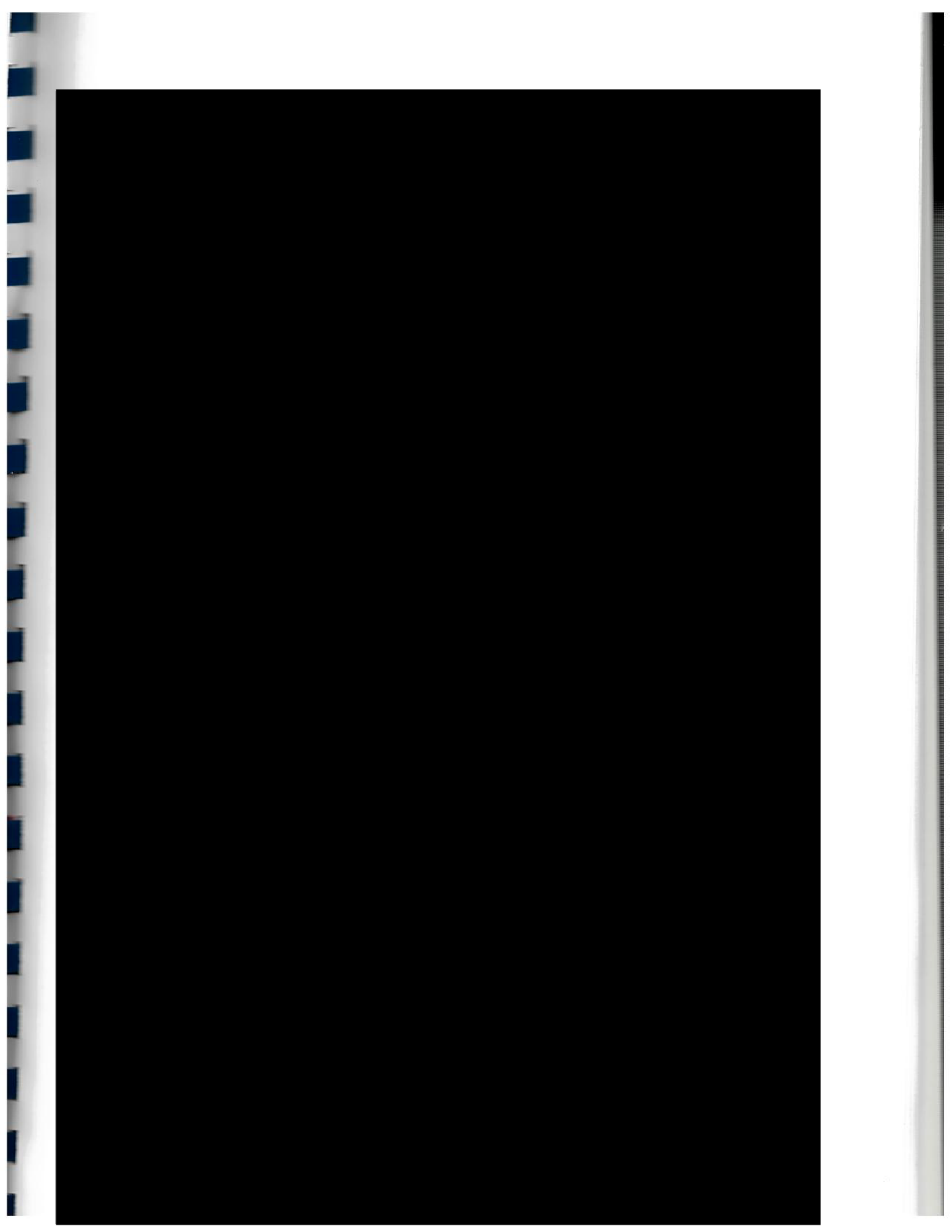


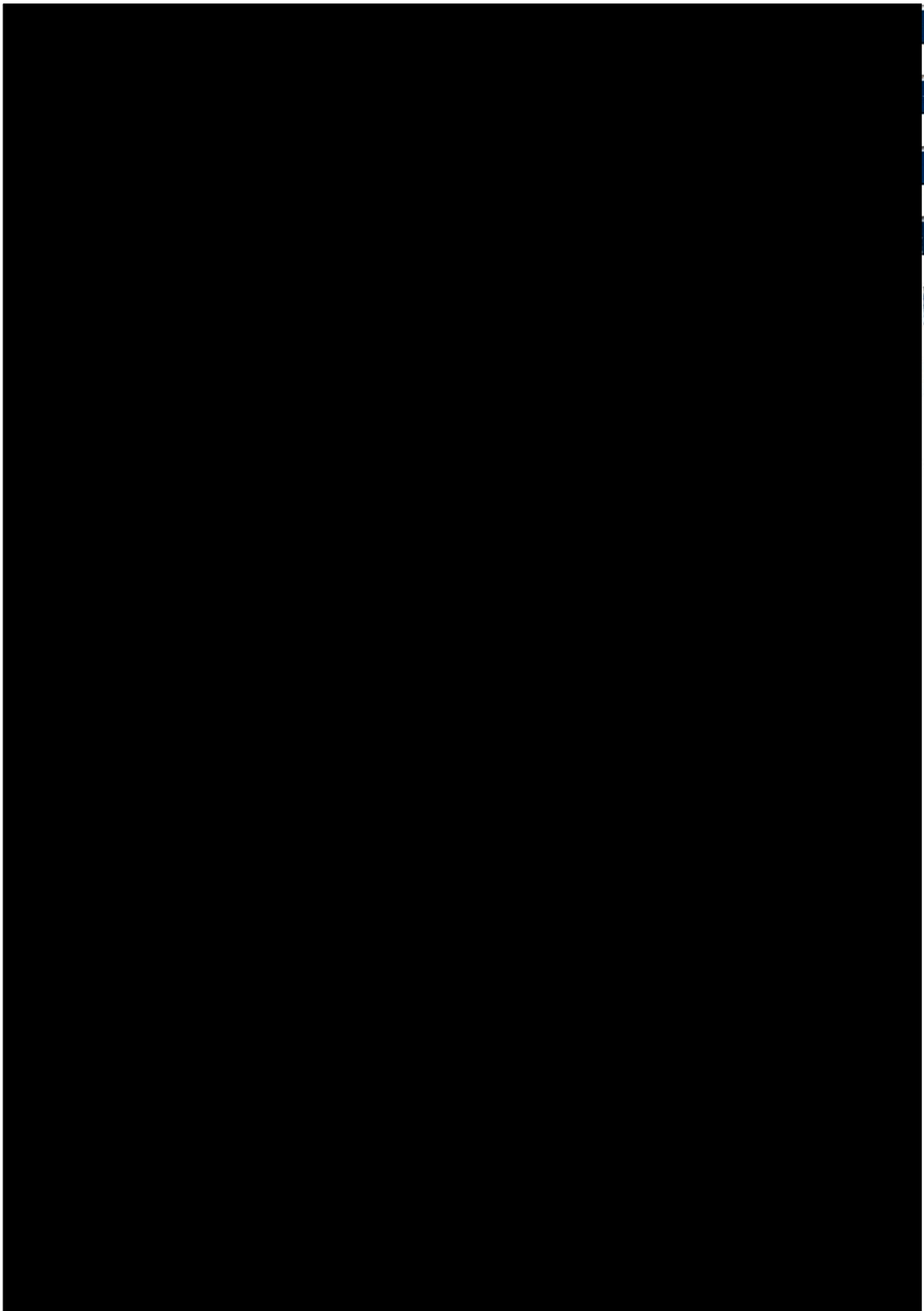
9

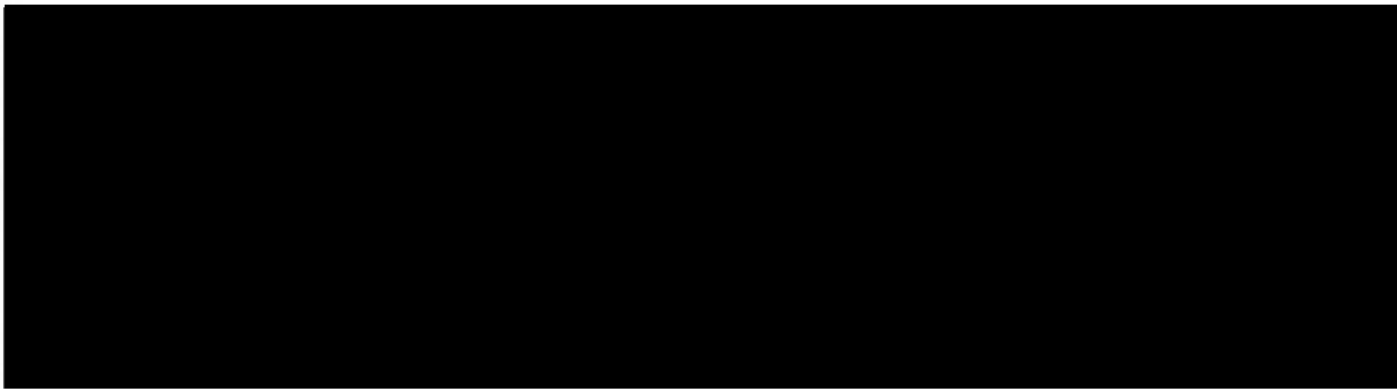










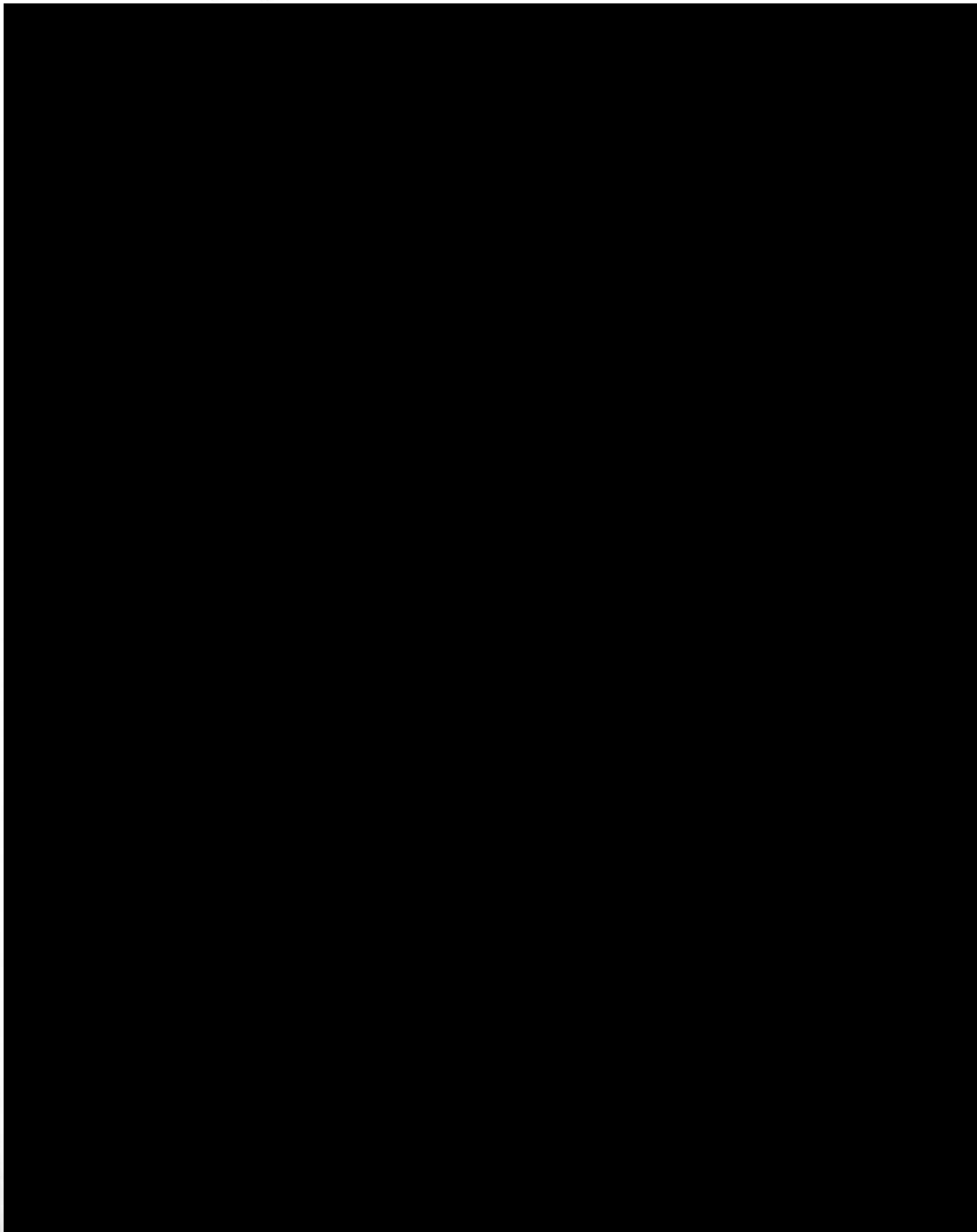


## 1.4 Referenčný súbor – DETAIL (D07)

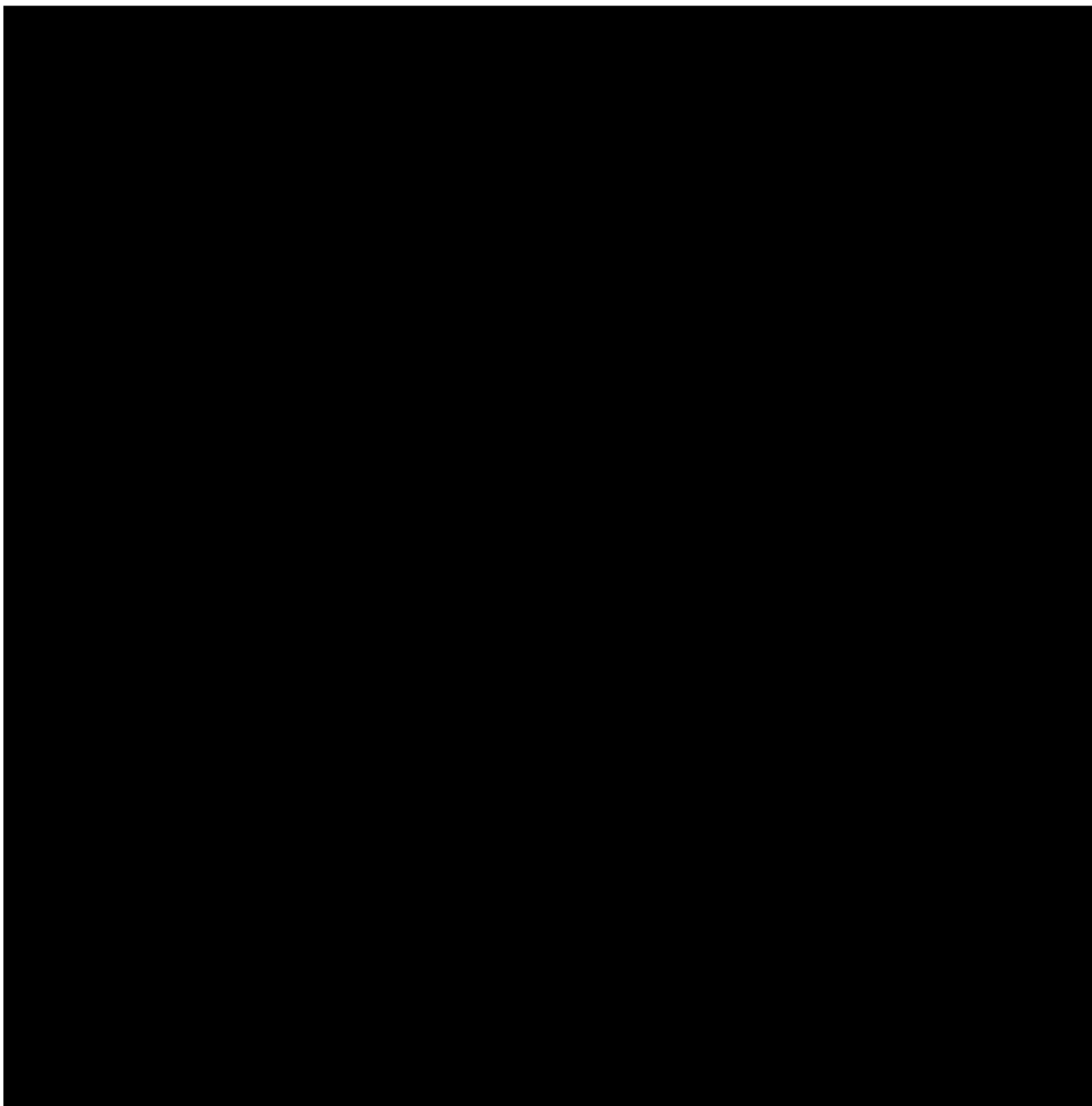




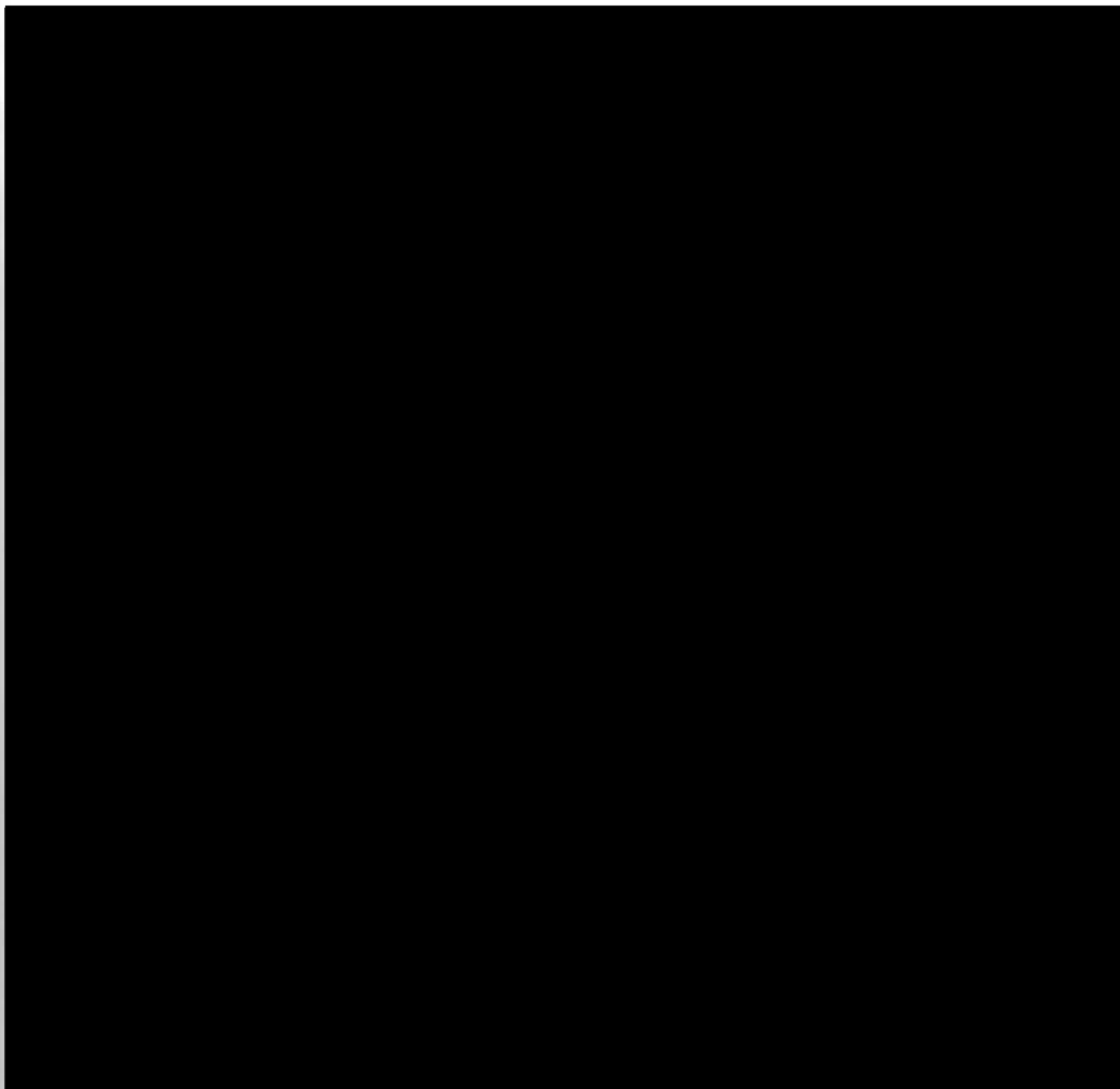
## 2 Štruktúra výstupného zoznamu súradníc



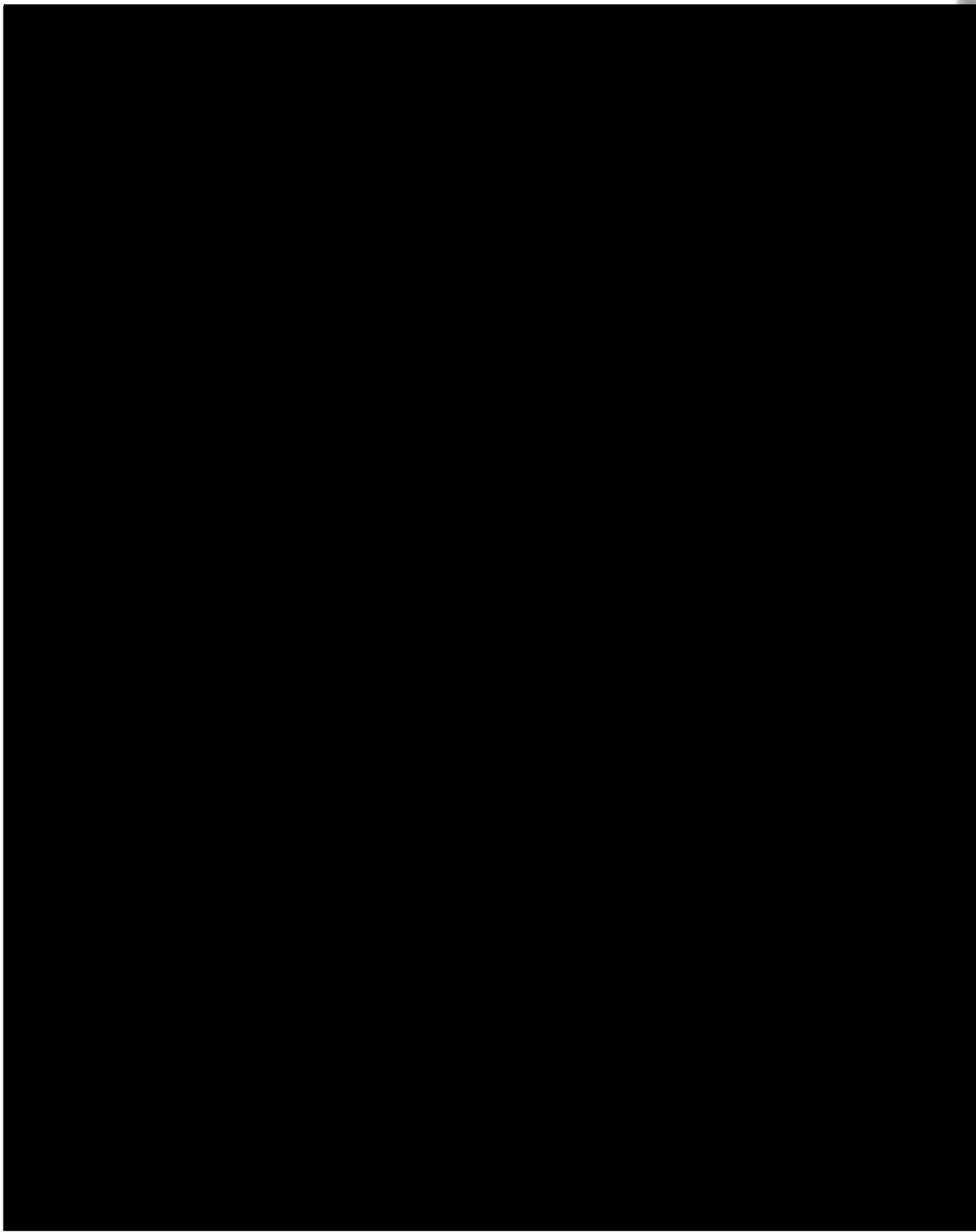
### 3 Formát textového súboru \*.prj

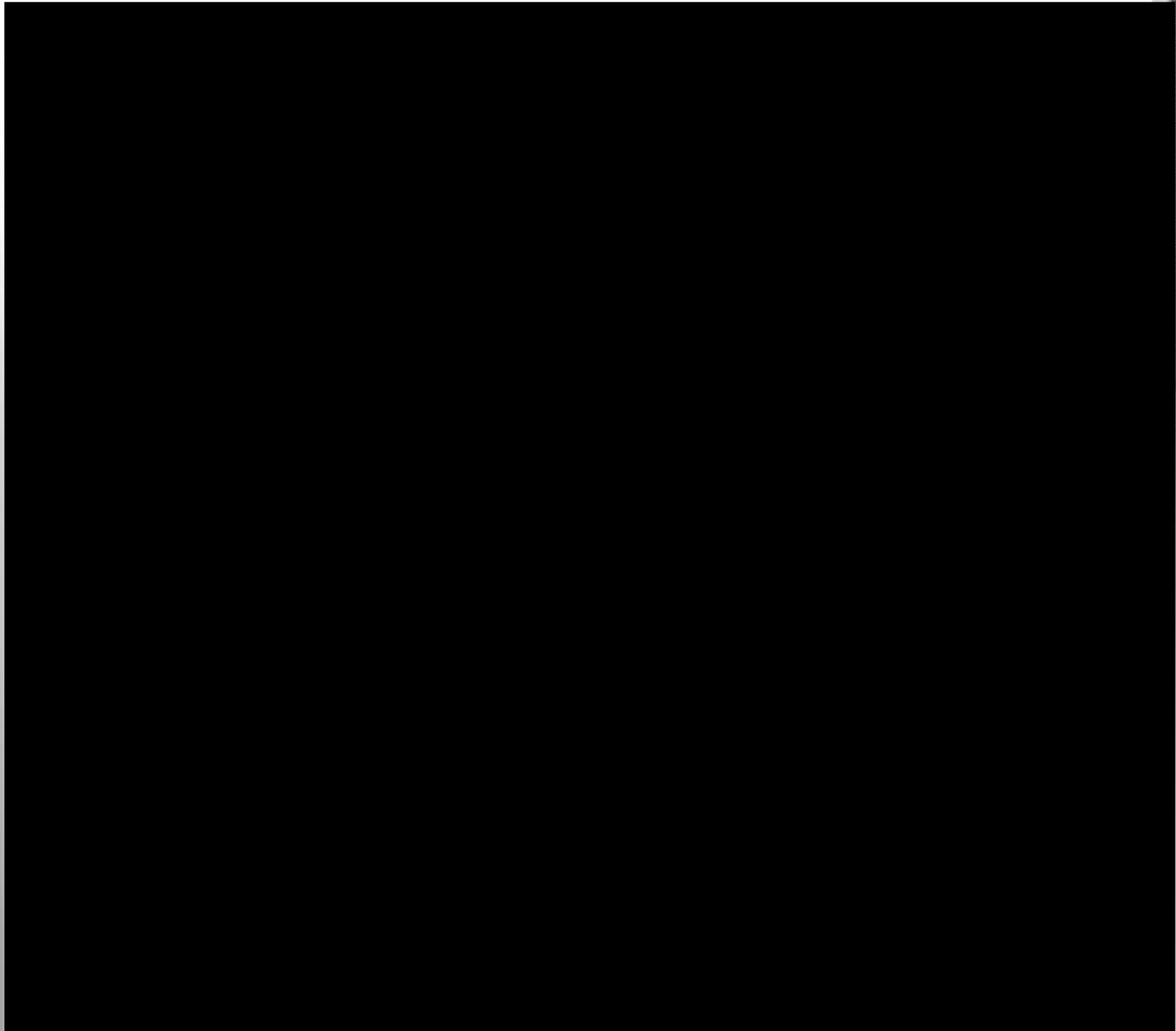


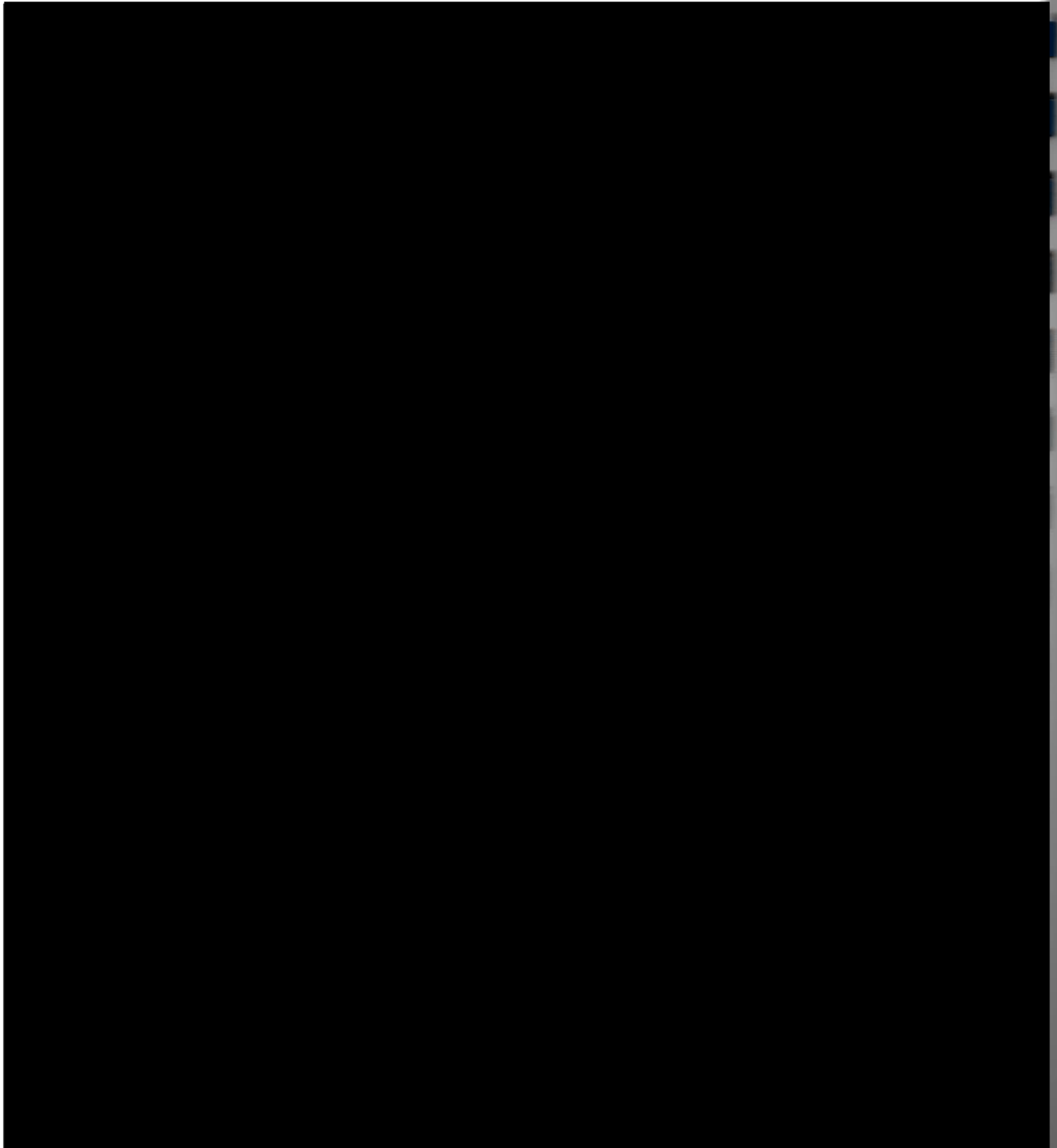
#### **4 Zásady automatického testovania DMD vyhotovenej podľa štruktúry SPP**



## 5 Záznam o kontrole štruktúry DMD







**Technologický postup na spracovanie údajov v  
programovej nadstavbe TePlyn.**

Verzia 3.7

© **SPP, a.s.**

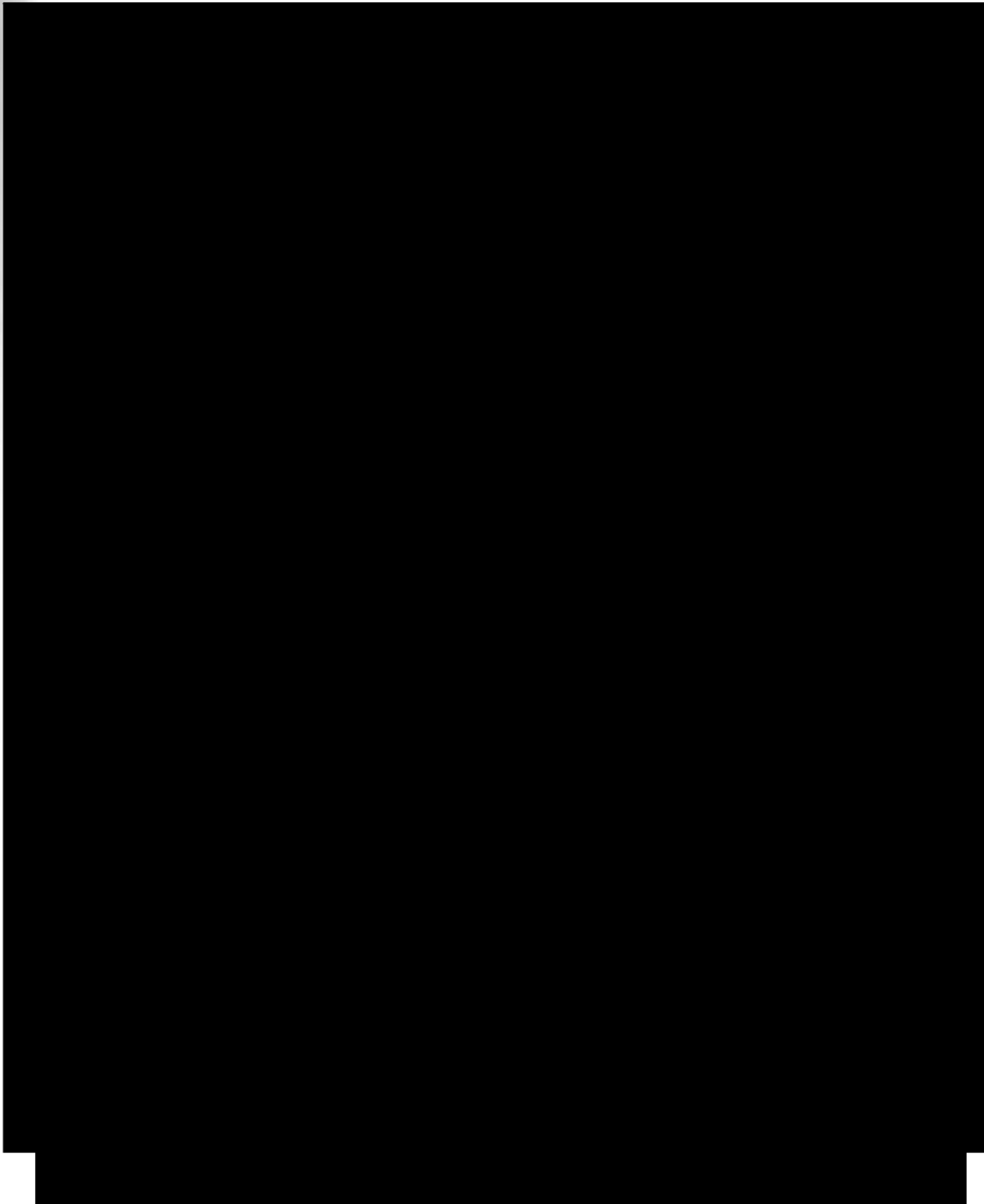
Všetky práva sú vyhradené .

Zneužitie týchto informácií treťou osobou podlieha zneniu zákonov č. 247/90 Zb., a č. 89/90 Zb..

V technologickom postupe použité názvy programových produktov, firiem a pod. môžu byť ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami príslušných vlastníkov.

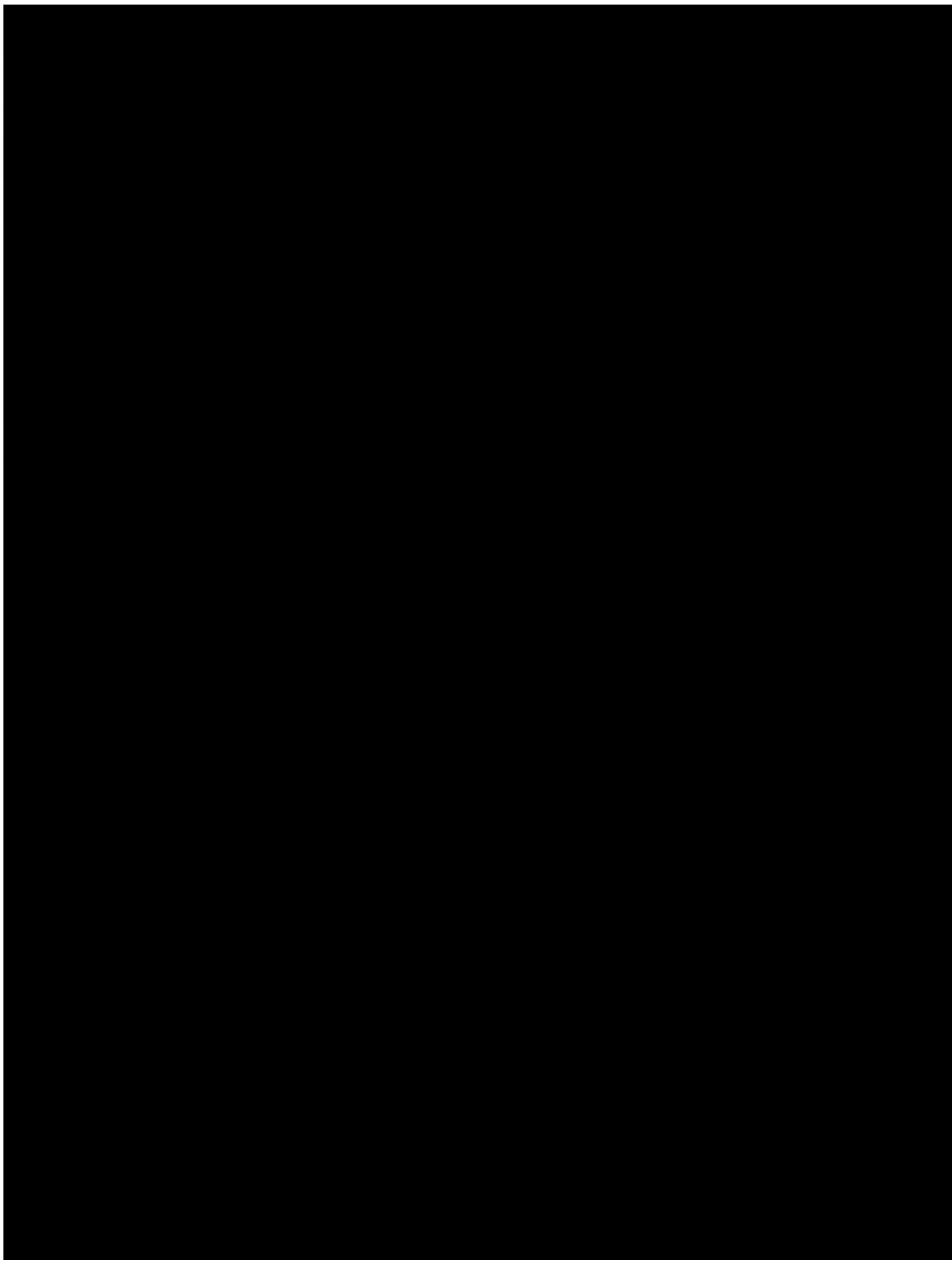


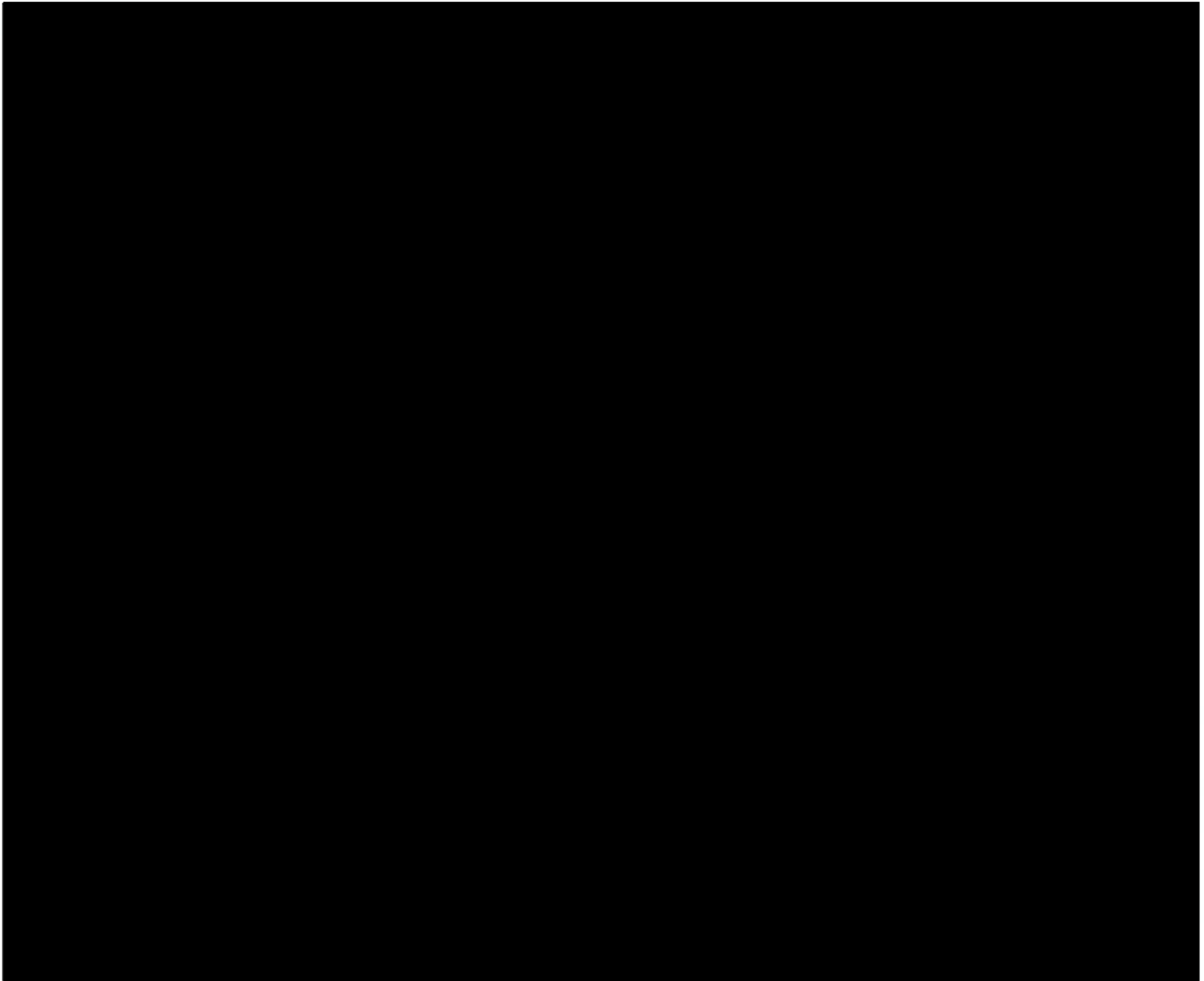
Obsah



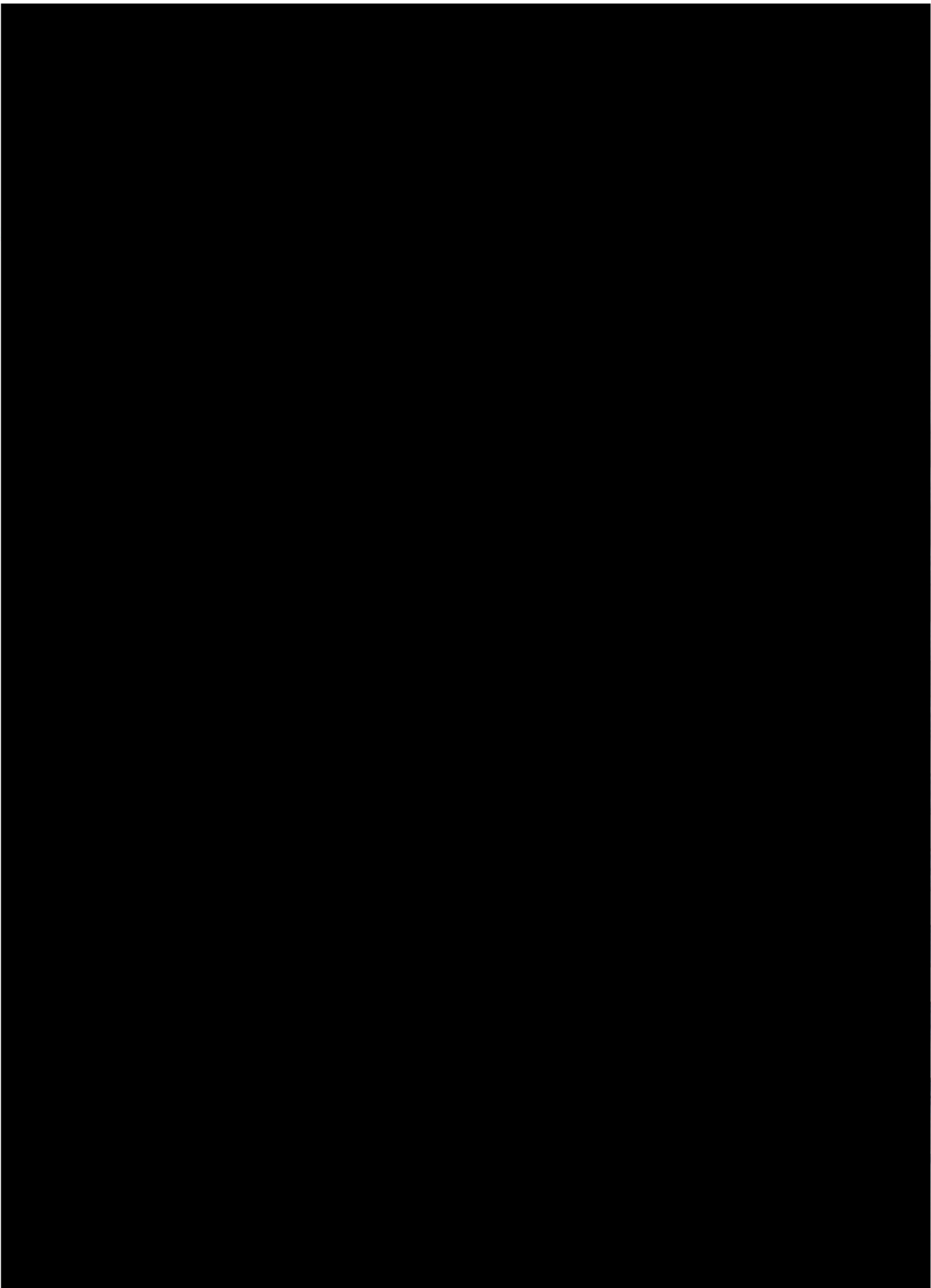
## 1. Úvod

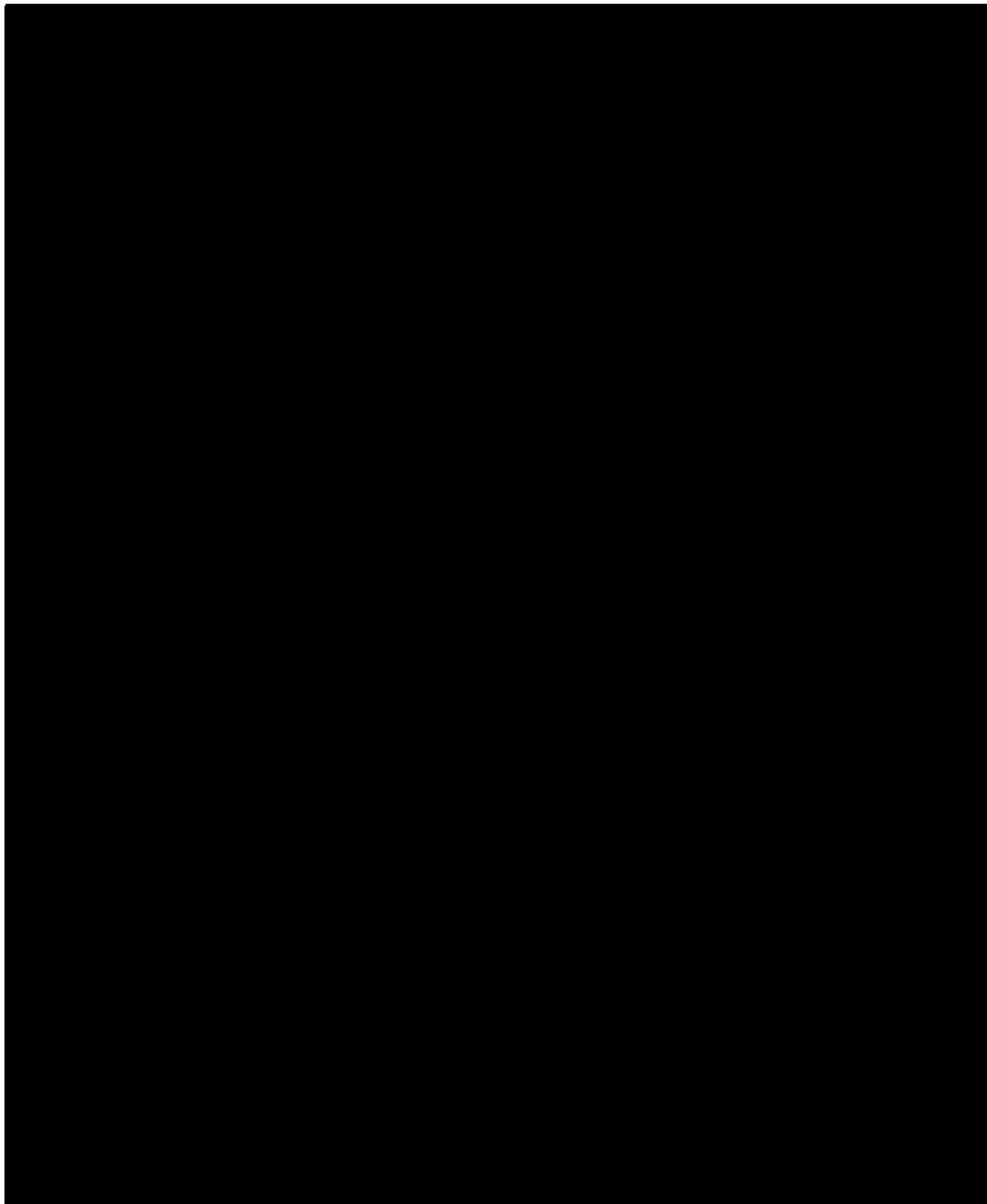


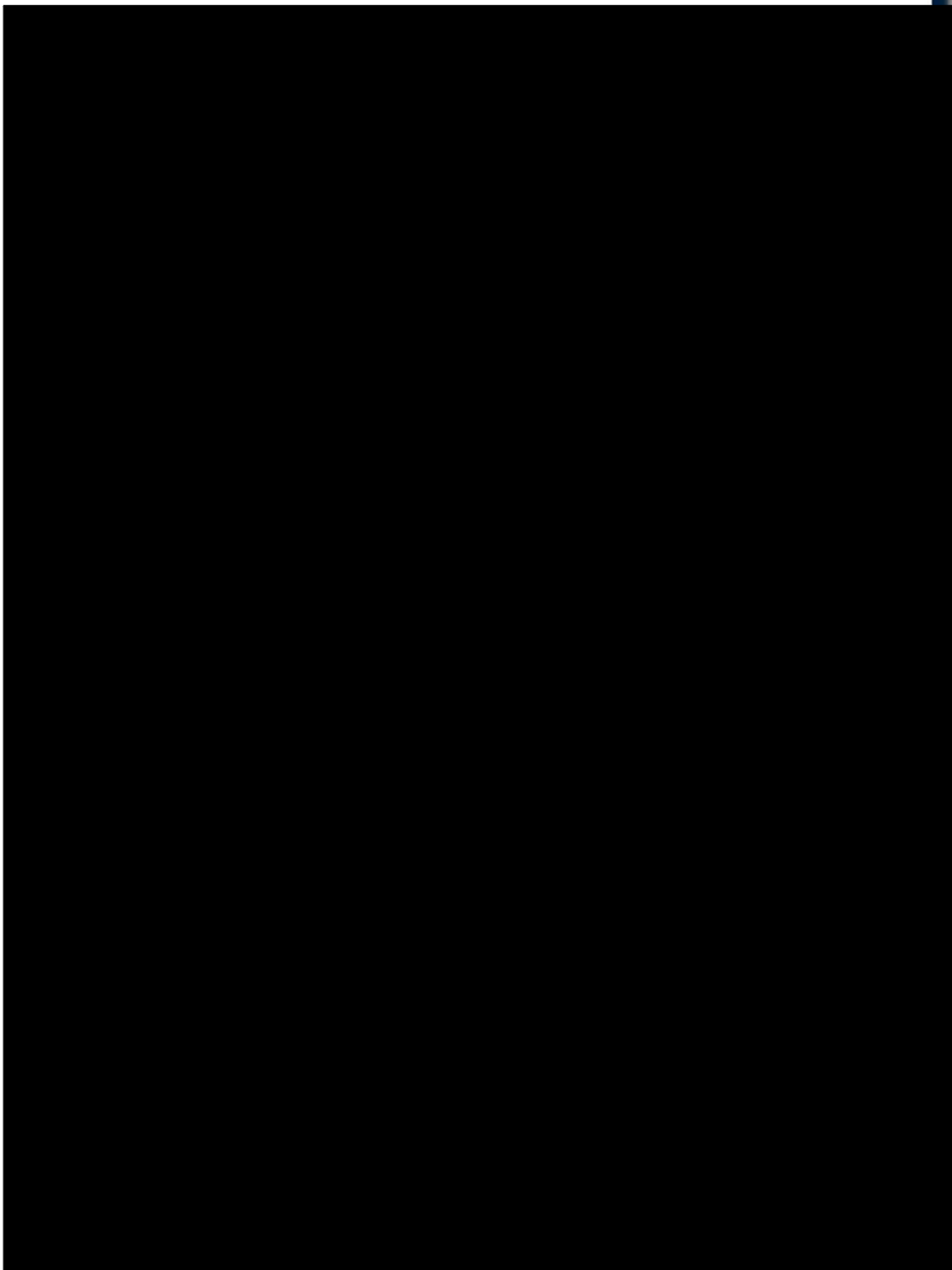




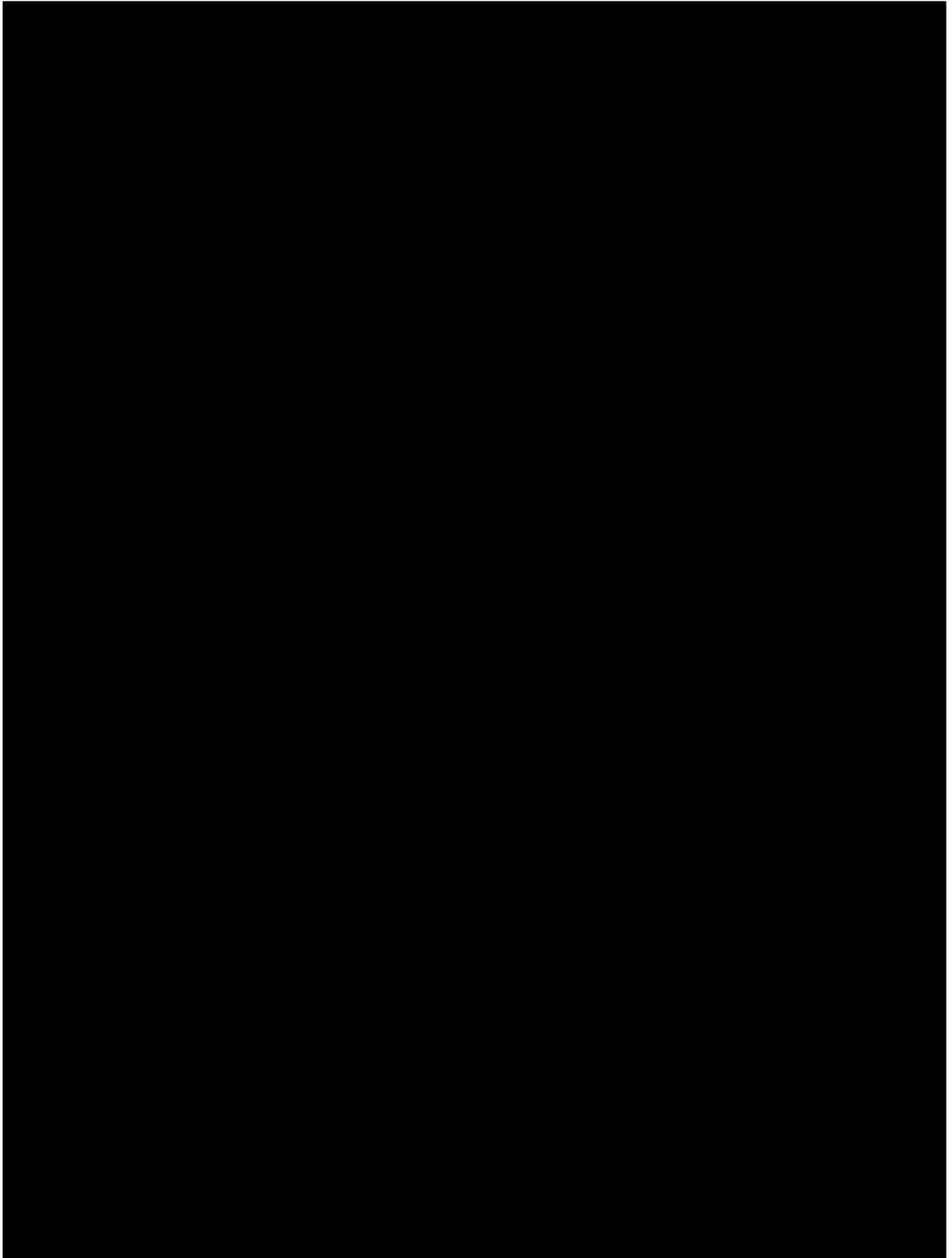


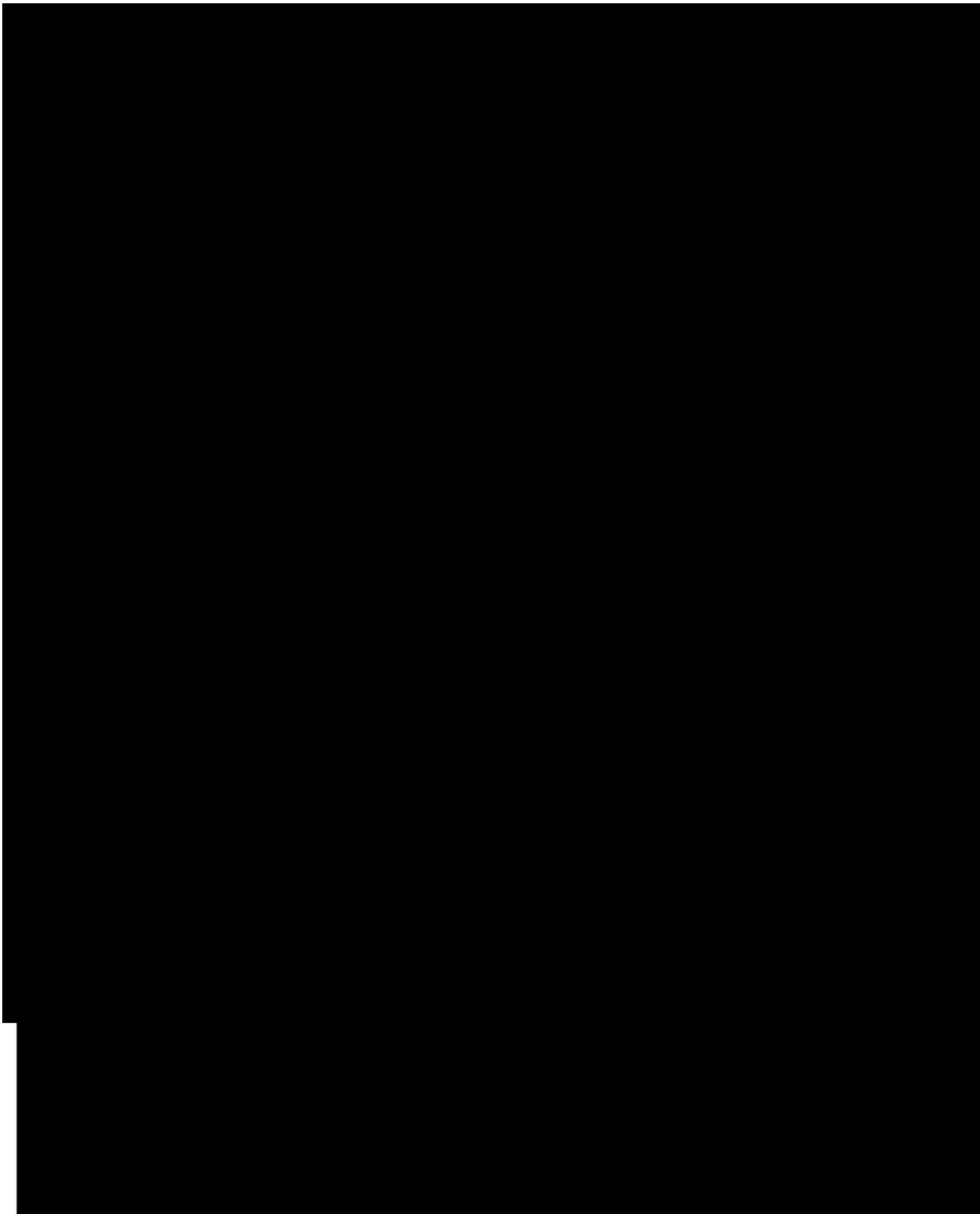


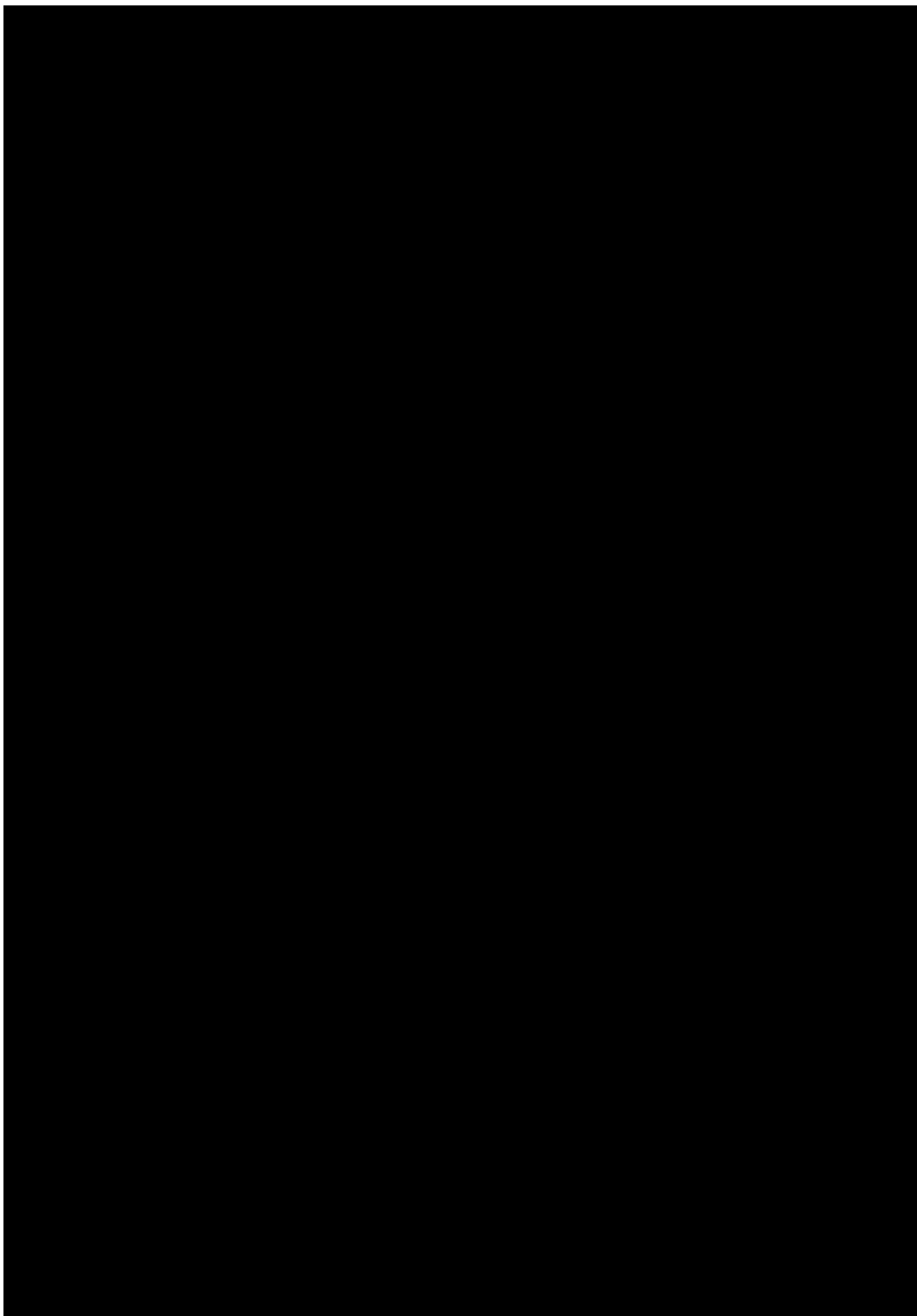


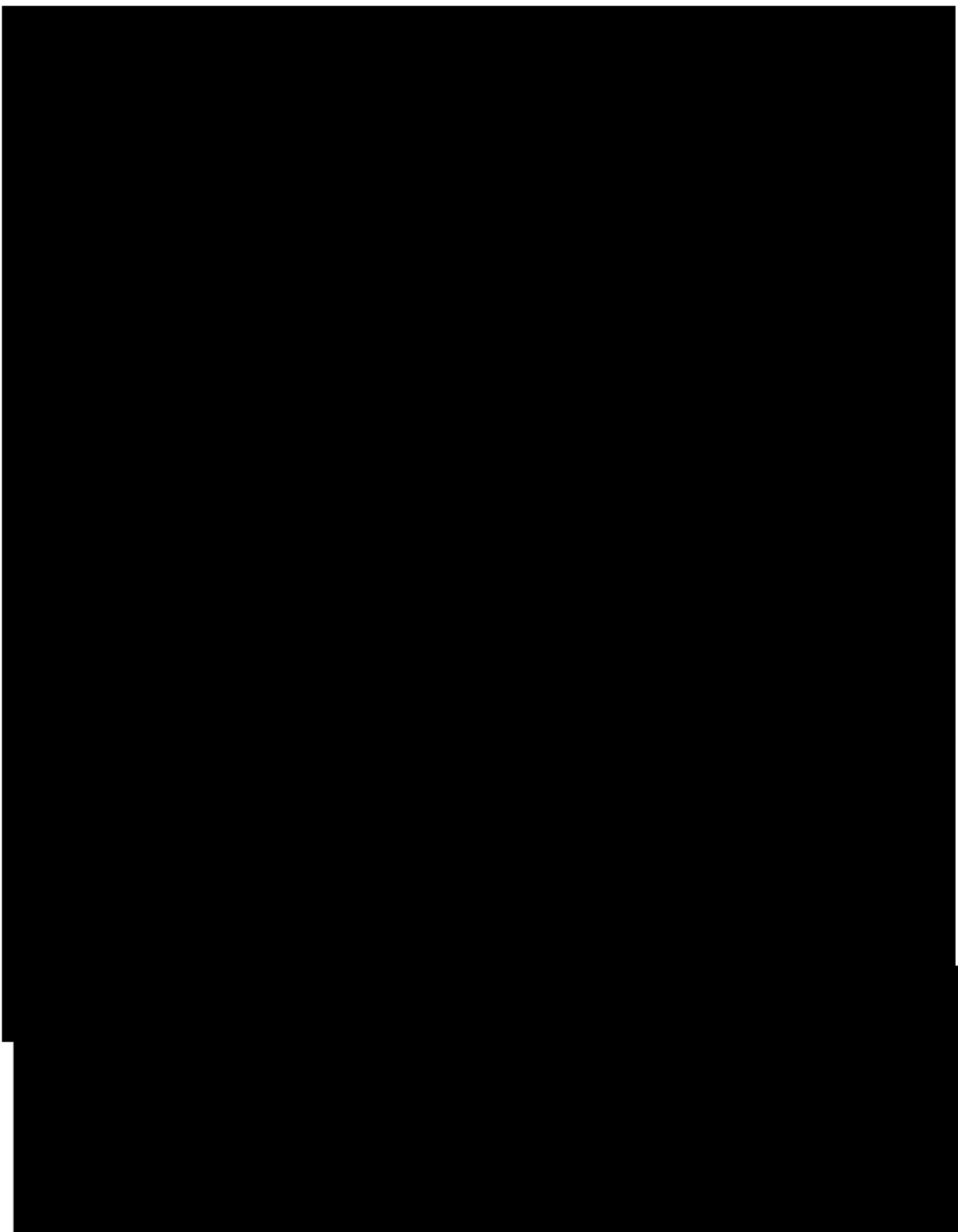


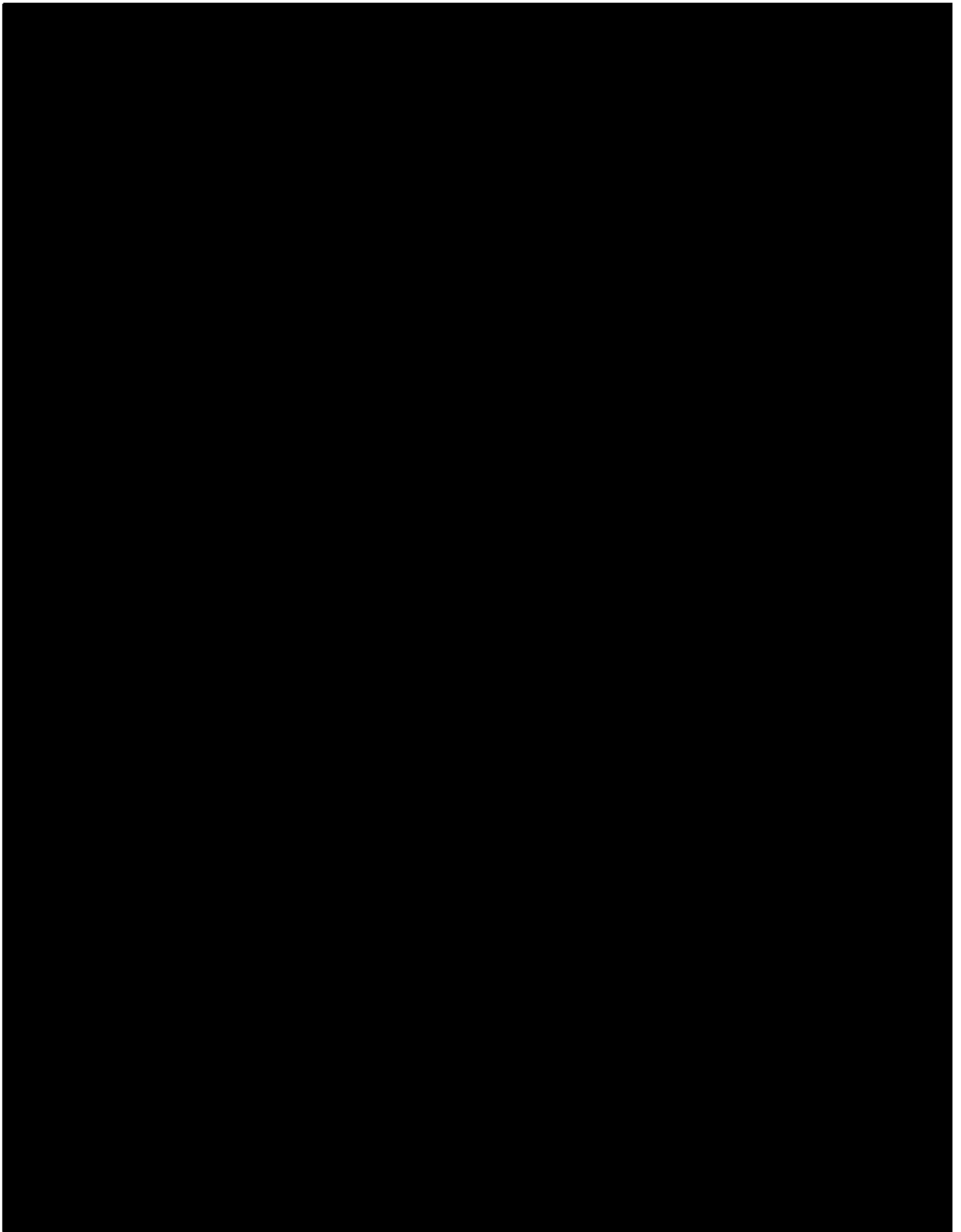


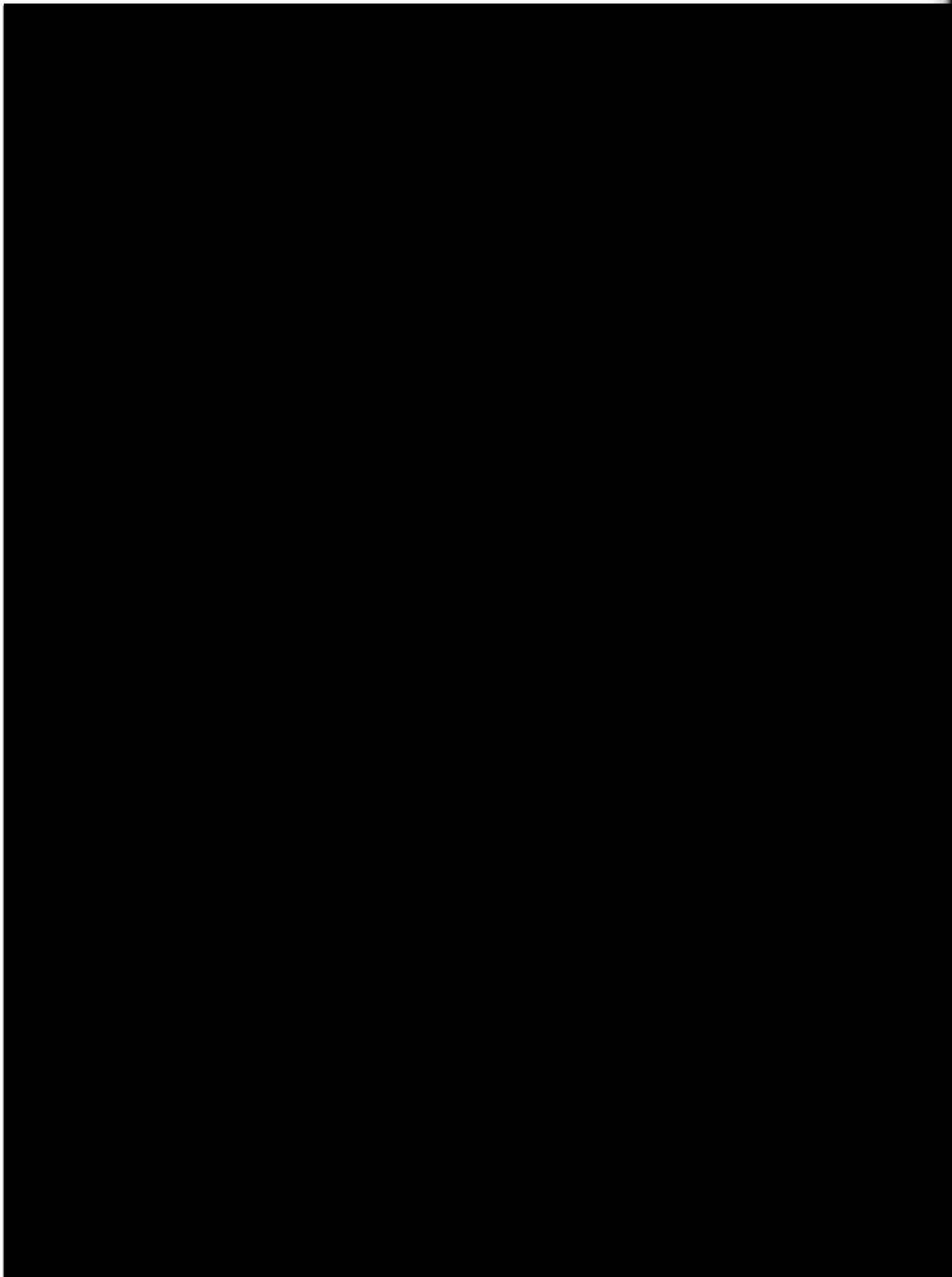




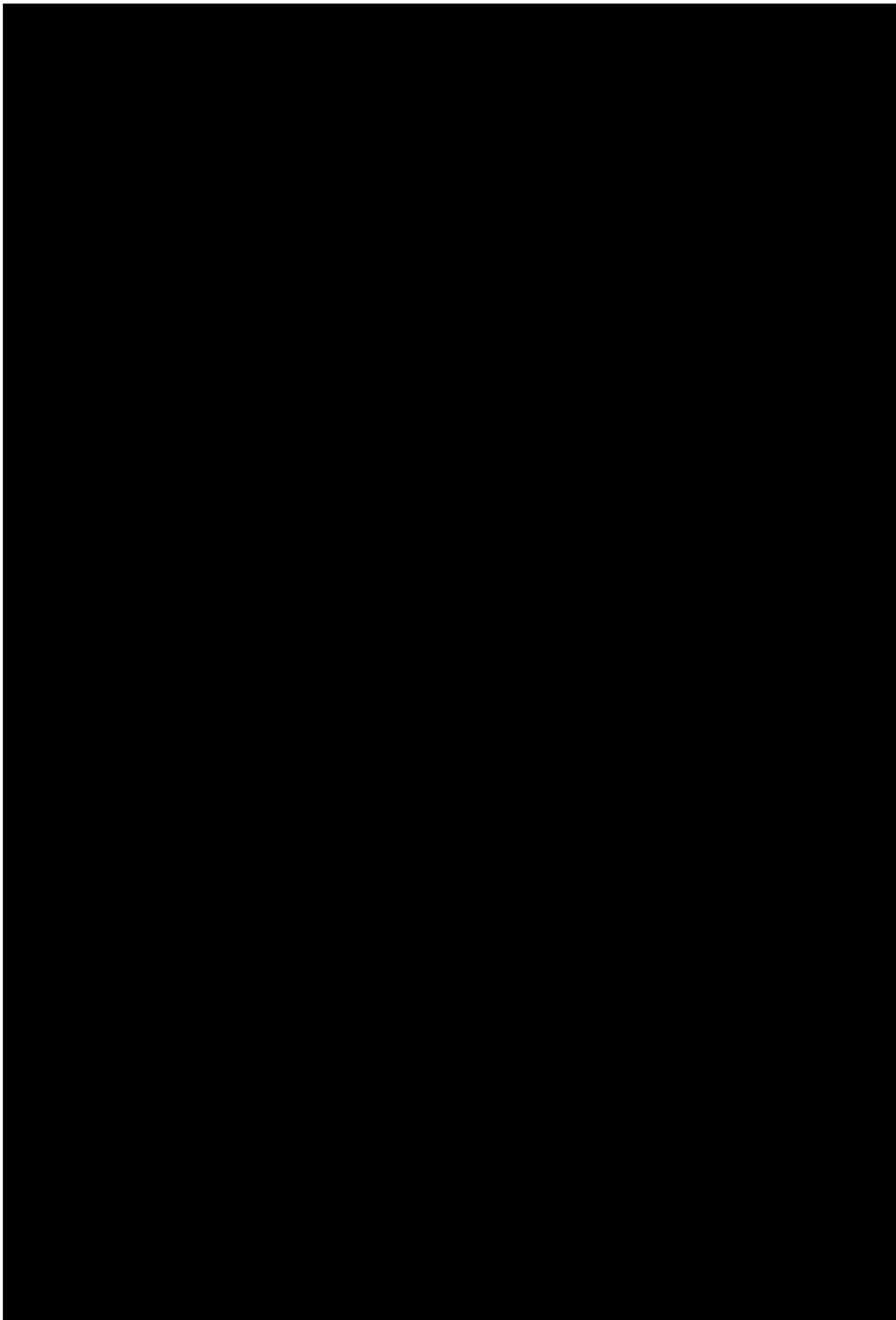




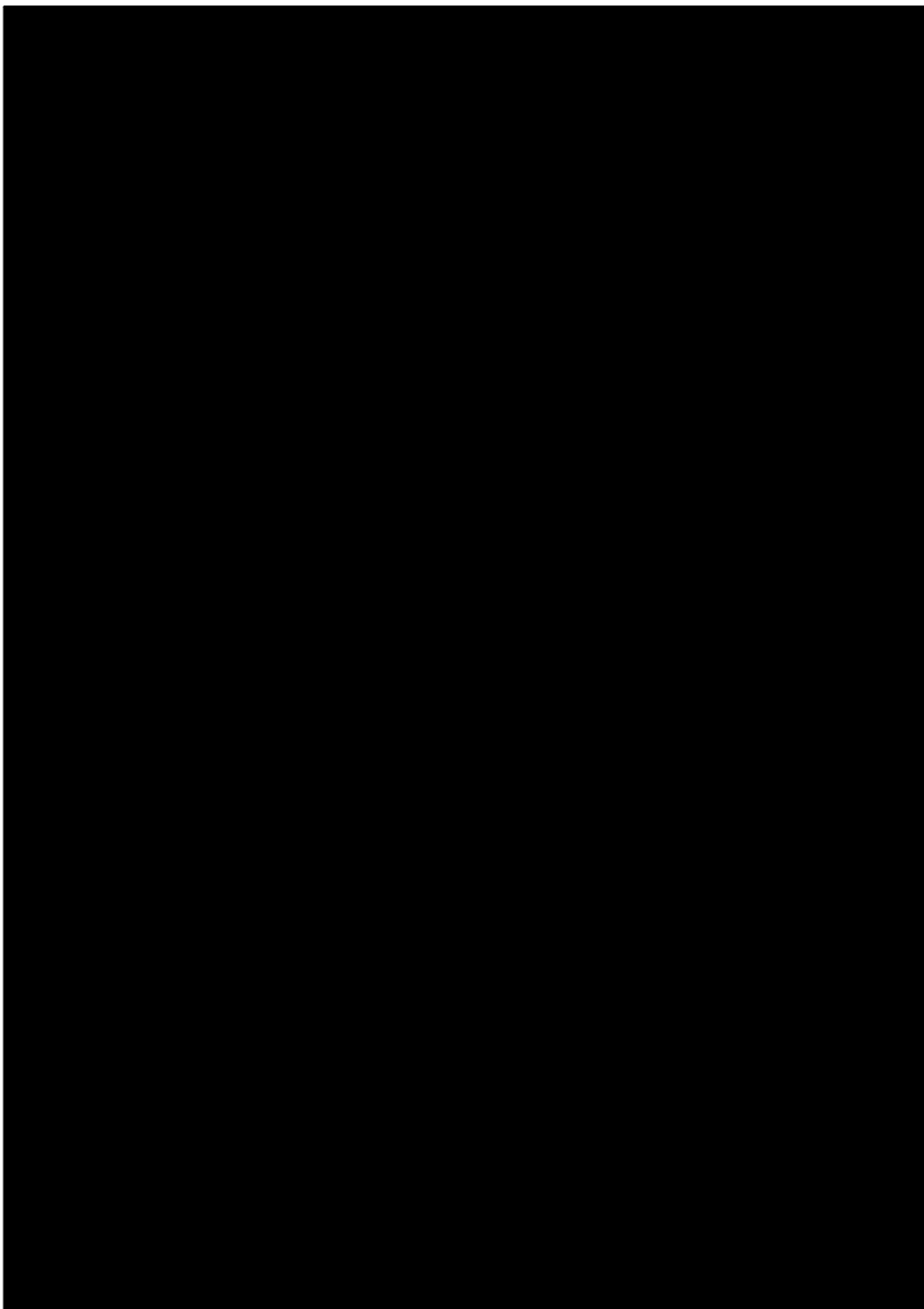


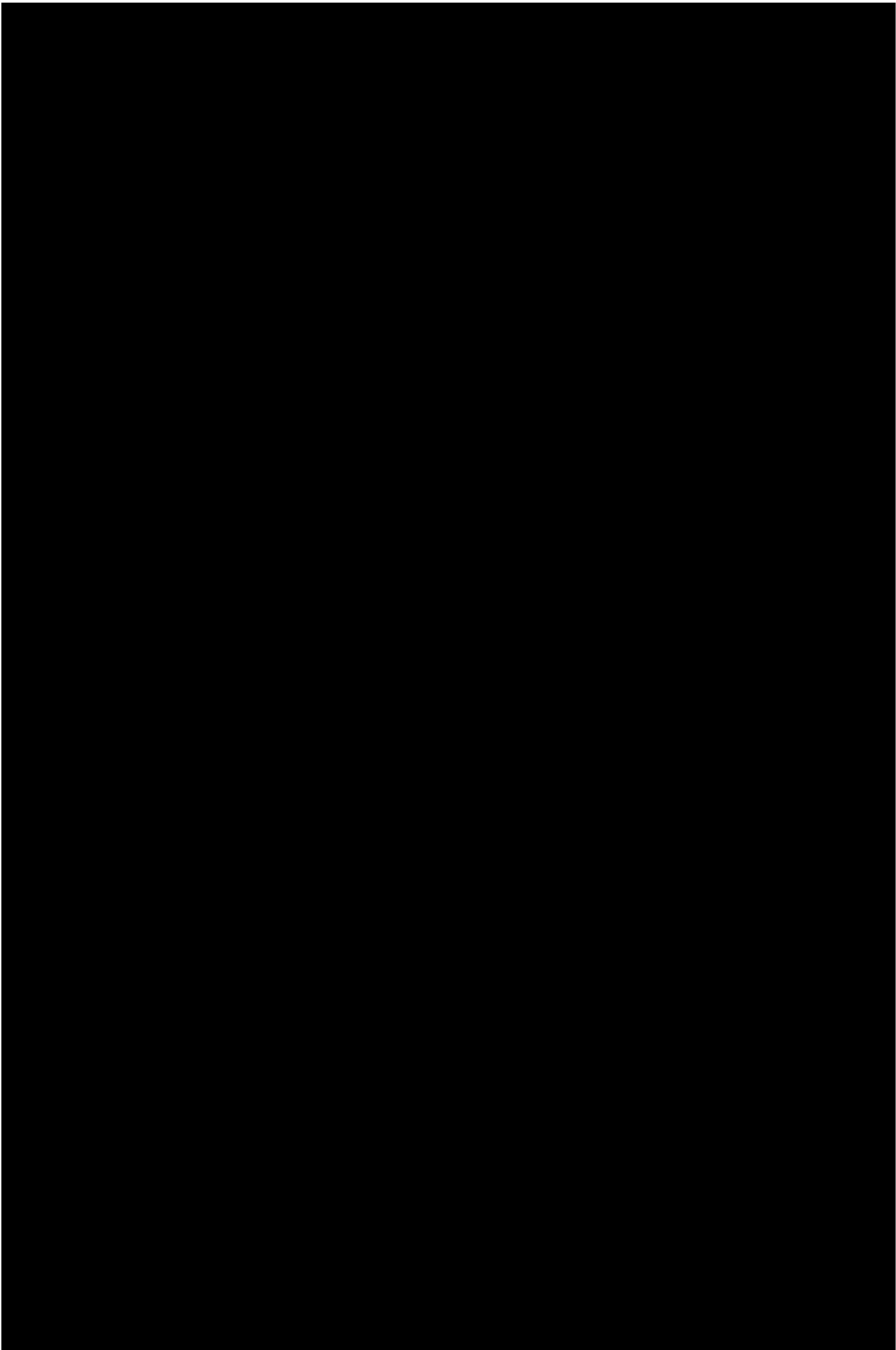


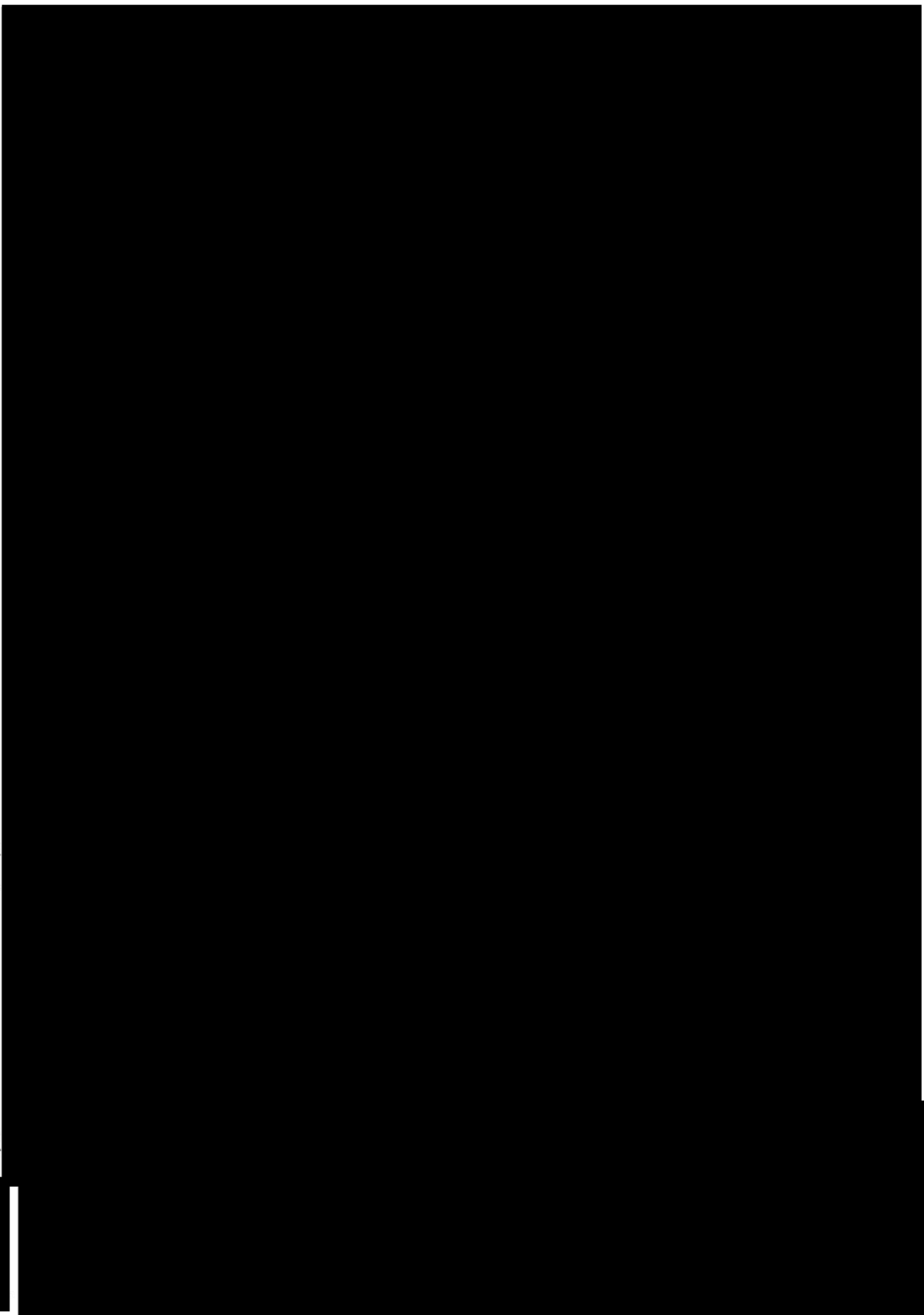


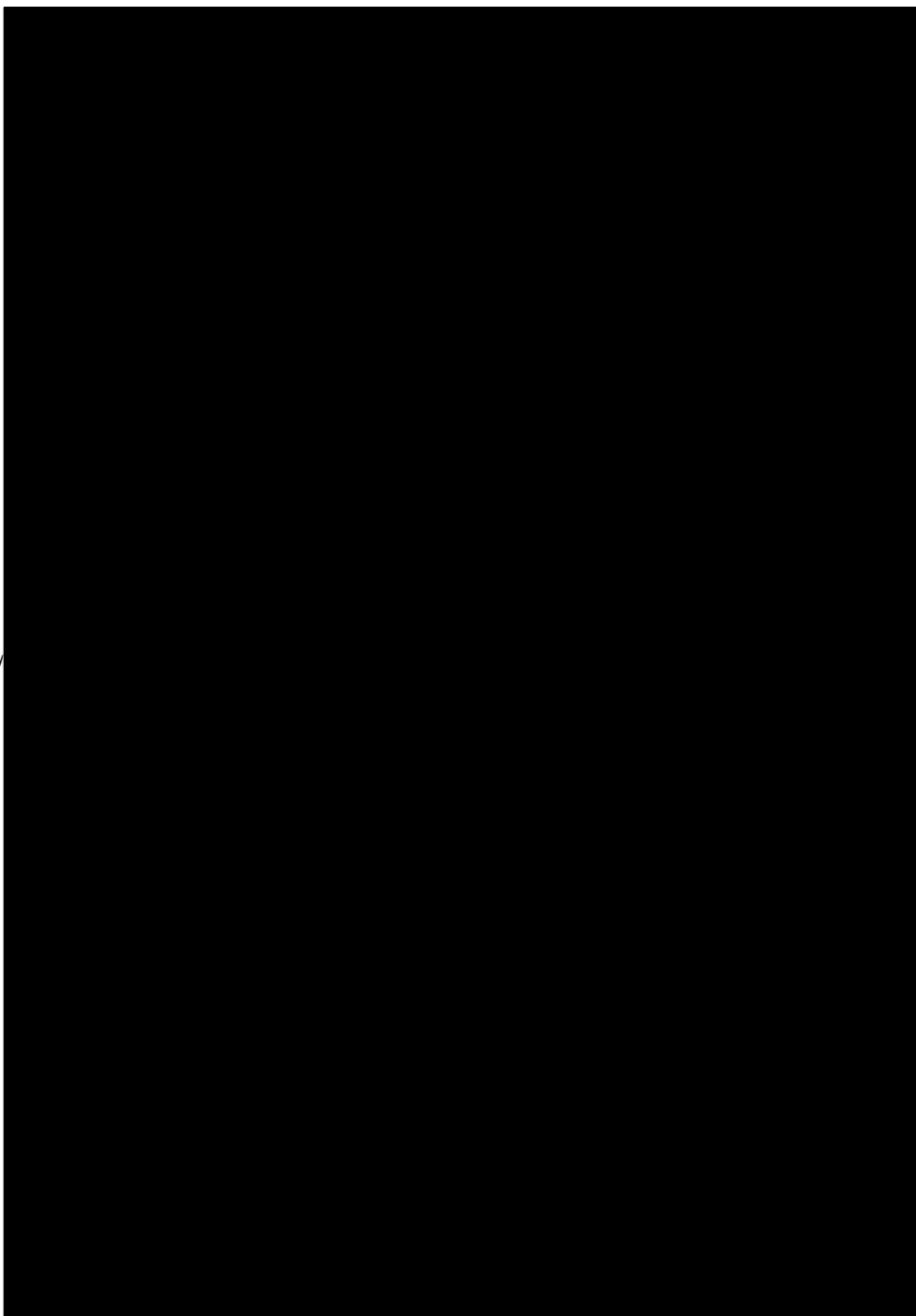












v

